

Plan antiarmamentista de Alessandri llega a la NU

● EMBAJADOR SCHWEITZER SEÑALO DECISION DE CHILE EN FAVOR DE LA ELIMINACION DE LA AMENAZA DE GUERRA.— ● EXHORTO A LOS PAISES LATINOAMERICANOS A UNA CONFERENCIA SOBRE LA MATERIA.— ● ABOGO POR COLABORACION ECONOMICA ENTRE TODAS LAS NACIONES INDUSTRIALES.— ● EL EJEMPLO DE LOS CONVENIOS CON ARGENTINA.— ● APOYO DE NUESTRO PAIS A HAMMARSKJOLD CONTRA LA INICIATIVA DE KHRUSHCHEV PARA REEMPLAZARLO POR UN CUERPO COLEGIADO.— ● GRATITUD CHILENA POR LA SOLIDARIDAD MUNDIAL MOSTRADA EN LA CATASTROFE SISMICA.— (INFORMACION PAGINA 12).



TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 24° C a las 16.30 hrs.; mínima: 14° C a las 6.15 hrs.
APRECIACION GENERAL.— Se mantendrán las buenas condiciones del tiempo, con cielos casi despejados: en las zonas norte, central y sur hasta Puerto Montt, registrándose nubosidad matutina sólo en la zona norte. La zona austral tendrá cielos nubosos.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 12 DE OCTUBRE DE 1960 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.652

EDICION DE 26 PAGINAS

Crónica, Págs. 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7	Deportes, Págs. 14 a 18
Redacción	Arquitectura . . . 17
Política 8	Gremios 18
Comercio 9	Hípica 19 a 21
Gran Mundo 10	Económicas 22
Femenina 11	Provincias 23
Cables 12 y 13	Teatros 24 y 25
	Magazine 26

Lea HOY

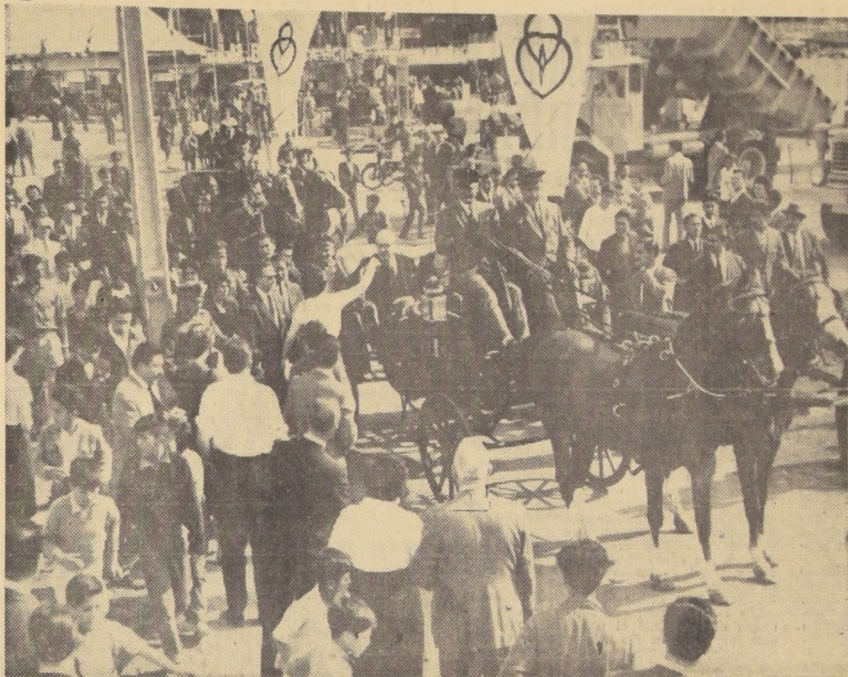
CORVI: La labor del Presidente de la República y de sus ex Ministros Roberto Vergara y Pablo Pérez Zañartu consolidaron el éxito que ha tenido en su gestión la Corporación de la Vivienda. Así se expresa el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, en carta dirigida al Jefe del Estado, en respuesta a la felicitación del Presidente de la República por su actuación en la CORVI. (Pág. 5)

TIERRAS: Ante el Intendente y el Notario Público, 77.585 hectáreas más fueron escrituradas en Punta Arenas. En esta forma el Gobierno continúa dando cumplimiento justo y estricto al reparto de tierras fiscales en Magallanes. (Pág. 4)

PRESTAMOS: La Caja de Empleados Particulares acordó 2 millones de escudos para préstamos a sus imponentes de la zona devastada, de acuerdo con la ley que les autorizó esta franquicia. (Pág. 18)

DESARME: En dos votaciones sucesivas en las Naciones Unidas, la Unión Soviética sufrió otras tantas derrotas. Por amplia votación, el problema del desarme será estudiado en principio por una comisión especial, a pesar del discurso de Khrushchev, el más violento que se ha escuchado en esa organización. (Pág. 13)

GOBIERNO IMPULSA REFORMA AGRARIA QUE CONTEMPLE LA REALIDAD CHILENA



● Dijo ayer el Ministro de Agricultura en la ceremonia inaugural de la 90a. Exposición Agrícola y Ganadera.
● Reseña de la política agraria y de elevación del nivel de vida de las masas campesinas.

El Gobierno preconiza una reforma agraria con sentido nacional, que contemple las necesidades del país y las condiciones especiales de la agricultura; que se oriente con un criterio eminentemente técnico; que mejore la distribución y explotación de las tierras, permitiendo una rápida incorporación de la población rural al proceso económico y social que vive el país, y que, en suma, cree un campesinado vigoroso, independiente y saludable, capaz de alcanzar por su propia iniciativa o con la ayuda del Estado un mejor nivel de vida y de satisfacer sus aspiraciones hacia una existencia plena y digna.



MINISTRO CASANUEVA

En esos términos se expresó ayer el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva Ramírez, al hablar en nombre del Gobierno, y en presencia del Jefe del Estado, en la ceremonia inaugural de la 90a. Exposición Nacional Agrícola y Ganadera, en su recinto de la Quinta Normal.

He aquí una síntesis del pensamiento expresado por ese Secretario de Estado, en esa oportunidad:

- 1) El país y su estructura económica es un todo armónico, una unidad orgánica, a cuyo desenvolvimiento deben contribuir todos los sectores nacionales.
- 2) Dentro de ella, la agricultura es una función social de la más alta trascendencia, y de las mayores responsabilidades. Esa responsabilidad parece ser tanto mayor, no sólo en razón de la situación que crea la devastación de las provincias del Sur, sino porque Chile ha adherido con decisión a la Campaña Mundial contra el Hambre que patrocinó la FAO y que pretende resolver el cruel problema de la desnutrición de los seres humanos. A ello dedicaremos nuestros mejores esfuerzos.
- 3) En el mundo entero hay un renacer de la actividad agrícola. Los pueblos vierten en ella sus mejores esfuerzos. Ya en la Conferencia de Bogotá se afirmó que "no hay proceso de desarrollo integral si no se aplica en sus múltiples aspectos a la agricultura y a su población", añadiendo que ha sido "el deficiente desarrollo del agro latinoamericano el que ha impedido, hasta aquí, dar un ritmo más acelerado al desarrollo económico general y al crecimiento industrial de América Latina".
- 4) Nadie ignora que la inflación ha afectado a la agricultura y al país en su estructura económica, y por eso la política de estabilización es la única que ofrece la posibilidad de establecer bases ciertas para un desarrollo sólido de todas las actividades nacionales.
- 5) Mirando la estabilidad económica, el Gobierno busca, a través de una política agraria a largo plazo, satisfacer las necesidades alimenticias del país. Para ello se ha fijado metas precisas, caminos definidos, que permitan el suministro de una alimentación más abundante y barata.
- 6) Hay profunda preocupación para que llegue a la agricultura toda la ayuda que sea menester, para que, junto con recibir una compensación justa y adecuada por sus esfuerzos, sea posible ajustar los factores que afectan sus costos de producción y que los precios al consumidor no sufran alzas.
- 7) Paralelo a ello, se persigue, asimismo, una comercialización más satisfactoria, para que sean los precios reales de la producción, más los de una distribución racional, los que lleguen al consumidor.
- 8) El Gobierno busca incorporar la población rural al proceso de desarrollo nacional, para que intervenga integralmente en la vida económica del país y llegue también a ser un consumidor importante.
- 9) No es posible dejar de impulsar una reforma agraria con sentido nacional, pero no hay reforma si no se orienta con un criterio eminentemente técnico, para lo cual es necesario disponer previamente de los elementos necesarios, como la carta de suelos.
- 10) La acción del Gobierno se ha encaminado a crear créditos expeditos y a plazos compatibles con la realidad agrícola, mirando que tengan un respaldo técnico serio y eficiente, que den a la sociedad la garantía de que concurren a un objetivo de producción. La labor del Banco del Estado y de la CORFO, en este sentido, es encomiable.
- 11) El Ministerio de Agricultura desarrolla, con el concurso de entidades extranjeras, una intensa labor de investigación, que ya ha permitido entregar, para la multiplicación masiva, dos nuevas variedades de trigo, de mayores rendimientos y resistencias a los polvillos que las variedades hasta ahora conocidas en el país, y que dentro de poco permitirá aumentar las variedades actuales de trigo, arroz, maíz, maravilla y lentejas, con la meta de producir mayores rendimientos. Especial énfasis se está colocando en la investigación de nuevas variedades forrajeras, y
- 12) Se incluirá en la convocatoria al Congreso el proyecto de ley sobre Fomento Agrícola, que ya ha comenzado a ser tratado por la Cámara de Diputados. En ese proyecto se contempla la liberación de gravámenes para la importación de semillas, abonos, repuestos y otros elementos básicos para la producción agrícola; se considera una red de distritos de conservación de suelos, bosques y aguas; se afianza la propiedad familiar y el concepto de unidad económica agrícola; y se contempla la formación de villorrios agrícolas, que hagan más grata la vida del campesino y que hagan desaparecer las diferencias de vida entre la ciudad y el campo.— (TEXTO COMPLETO DEL DISCURSO EN LA PAG. 6, Y OTRAS INFORMACIONES EN PAGS. 5 Y 9.)

RENUNCIO MINISTRO DE GUERRA:

Grave crisis económica y política afronta Frondizi

(Resumen de Cables de United Press International). BUENOS AIRES.— La grave crisis por que atraviesa el Gobierno argentino tuvo esta noche su punto álgido, al anunciarse la renuncia del general Rodolfo Larcker, Secretario de Guerra. La renuncia del Ministro se debió a que los altos jefes del Ejército rechazaron su propuesta para aplazar por 48 horas la presentación de un memorándum al Presidente Arturo Frondizi. Dicho memorándum, de acuerdo a fuentes fidedignas, será presentado a Frondizi dentro de las próximas horas. En él se exigirán cambios radicales en el Gabinete y medidas diversas relativas a problemas económicos, especialmente en lo que se refiere a la explotación del petróleo, la industria siderúrgica y la energía eléctrica.

Algunos observadores incluso han llegado a pronosticar que los altos oficiales pedirán a Frondizi la salida de todo el actual Gabinete o, por lo menos, la renuncia de siete de sus Ministros, entre ellos Alvaro Alsogaray, Ministro de Economía.

Por su parte, el presidente de la Unión Cívica Radical, el senador Alfredo García, manifestó que esa agrupación respalda por completo la gestión de Frondizi, entregando una nota oficial en tal sentido.

El Presidente desplegó ayer extraordinaria actividad. A las 9.30 de la mañana se entrevistó con cinco abogados de su partido, provocando conjeturas acerca de posibles reformas constitucionales. A las 11 de la mañana, al llegar a la Casa Rosada, inició una serie de conferencias con los Ministros del Interior, Defensa, Educación y Justicia y Salud Pública, los presidentes de los organismos intrasistémicos de ambas Cámaras, Alfredo García y varios otros parlamentarios de su partido. El presidente del Senado, virtual Vicepresidente de la República, fue llamado a la Casa Rosada, a las dos de la madrugada, para conferenciar con el Ministro del Interior, Alfredo Vitolo. El ex Presidente provisional, Pedro E. Aramburu, tuvo también una entrevista de 35 minutos con Frondizi, al término de la cual dijo que "debía mantenerse la legalidad a toda costa".



El Presidente Alessandri presidió ayer el acto inaugural de la 90ª Exposición Nacional de Ganadería e Internacional de Industrias, y durante 25 minutos recorrió los numerosos stands instalados en el amplio recinto de la Quinta Normal. El recorrido que hizo en carruaje, acompañado del Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva y del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Guillermo Noquera, el Jefe del Estado recibió el aplauso entusiasta del numerosísimo público que se estacionó para presenciar su paso. A las 16 horas S. E. ocupó el palco oficial para presenciar el desarrollo de los actos programados. Luego de los discursos del Ministro de Agricultura y del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, y después de la entrega de premios — a las 17.45 horas — S. E. abandonó la Exposición, despedido por el aplauso del público, y a los acordes del himno patrio ejecutado por el Orfeón de Carabineros. En el grabado inferior, "Junco" Premio "Champion de Caballares", del criadero Idahue, conducido por el jinete Manuel Yáñez.

REMEMBRANZA OLIMPICA



VEINTE MIL PERSONAS PRESENCIARON anoche un espectáculo de extraordinaria categoría, la iniciación de los Primeros Juegos Iberoamericanos de Atletismo. La parte culminante del espectáculo fue la remembranza de las Olimpiadas. En el gran homenaje a los grandes triunfadores, las integrantes del Ballet Moderno de Cecilia Costales, forman el grupo que presentó a continuación, bailes de alta jerarquía dentro de un libreto bien coordinado y mejor realizado.— (AMPLIAS INFORMACIONES PAGS. 14 y 15.)

OTROS CINCO ANTICASTRISTAS CONDENADOS A MUERTE: VAN 613

Resumen de cables de la Habana, Santa Clara y Miami, de la United Press International.

Al comenzar ayer el proceso contra los 114 contrarrevolucionarios capturados por el Ejército cubano en las Sierras de Escambray, el fiscal Juan Escalona anunció que pedirá la pena de muerte para cinco de ellos. Los jefes que seguramente enfrentarán el pelotón de fusilamiento son Sinesio Walsh, Plinio Prieto, Porfirio Ramírez, José Palomina y René Salas.

De concretarse estas cinco sentencias de muerte, llegarían a 613 las víctimas de los "fusilamientos oficiales" del régimen castrista, según el recuento publicado hoy en la revista cubana "Avance Crollo", que se edita en Miami.

Dicho semanario agrega que, de acuerdo a "un laborioso y sistemático recuento basado en fuentes oficiales", hay actualmente "en las cárceles cubanas 10.254 presos políticos, de los cuales solamente 630 han sido "juzgados", habiendo aún 9.624 cubanos detenidos sin que se les haya iniciado juicio alguno".

El comentarista radial Pardo Liada, a quien se considera la voz extraoficial de Fidel Castro, había anunciado anteriormente que los guerrilleros condenados a muerte por el tribunal serían seis. Pardo Liada agregó a los cinco nombres mencionados, el del norteamericano Richard Pecoraro, uno de los dos norteamericanos que, según informaciones oficiales, fueron capturados entre gue-

GOBIERNO NO ACEPTA ALZA INCONSULTA DE PRECIOS

Laboratorio farmacéutico que alzó valor de sus productos deberá volver a los precios antiguos.

El Ministro de Economía, Julio Philippi, ordenó suspender el estudio de costos de productos farmacéuticos que estaban efectuando técnicos de esa Cartera, para establecer los verdaderos precios que debería cobrar un determinado laboratorio que ha subido el valor de algunos de sus artículos, sin tener la autorización correspondiente.

Manifestó el Ministro que no se reanudarán dichos estudios hasta que el laboratorio señalado no vuelva a cobrar los precios anteriores al alza que determinó por sí y ante sí. Una vez que acate esta determinación se reanudarán los estudios de costos y se establecerá fehacientemente si algún producto realmente justifica el alza o no, sin perjuicio de las sanciones que aplique Sanidad.

ARTE Y CULTURA

Educación

HISTORIA DE CHILE.

"Diez lecciones de Historia de Chile" dictará el profesor Mario Céspedes...

El curso se ofrecerá lunes, miércoles y viernes, de 17.30 a 18.30 horas...

Las inscripciones se reciben de 13 a 19.30 horas en la Sección Escuelas de la Temporada...

Los días 13, 14 y 15 de octubre se efectuará en la Biblioteca del Instituto Geográfico Militar...

El 14 el profesor Pedro Cumilleros dictará sobre la investigación geográfica en la Universidad...

La planificación regional y el aporte de la Geografía, la enseñanza de la ciencia en el liceo...

PERFECCIONAMIENTO MEDICO

La Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina desarrollará en este mes un curso de perfeccionamiento médico...

NUEVO PABELLON

Próximamente se inaugurará el Pabellón Grecia del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile...

REGLAMENTO DE EXAMENES

Mañana a las 19 horas, en el Liceo de Aplicación se reunirá la Directiva de la Asociación Nacional de Profesores...

REVISTA DE GIMNASIA

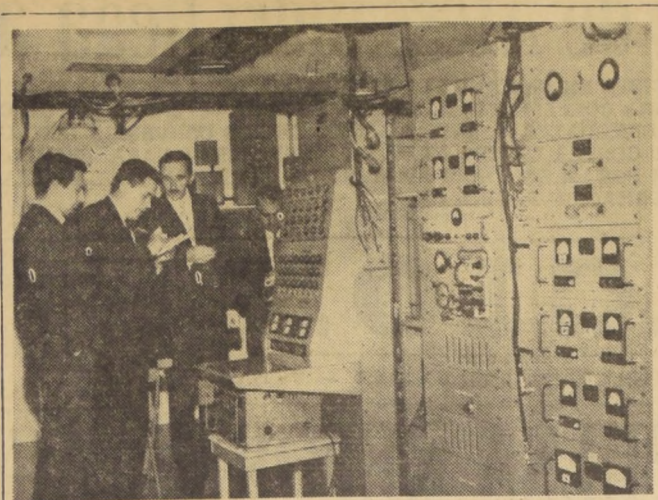
Hoy, a las 15 horas, en el Estadio de la Universidad Católica se realizará la Revista de Gimnasia del Liceo "Rafael Prado"...

BECAS A GRAN BRETANA

Hasta el 15 de noviembre se reciben solicitudes para optar a las becas que el Consejo Británico otorga...

BECAS EN DEMOGRAFIA

En noviembre vence el plazo para presentar antecedentes del Centro Latinoamericano de Demografía...



CIENCIA Y PACIENCIA. Charles Rogers y Clyde L. Rohland — el primero chileno y el segundo norteamericano — fueron los técnicos que...

CON TECNICOS CHILENOS Y NORTEAMERICANOS:

MUCHOS ENIGMAS COSMICOS ACLARANSE EN LA ESTACION DE CONTROL DE SATELITES

- Afirmó Krieg: La ciencia norteamericana es muy superior a la rusa en el espacio.
● Además, agregó, sólo persigue objetivos científicos y al servicio del bienestar de la Humanidad.

"Hace cinco años, no nos habríamos podido reunir en una estación de control de satélites artificiales, por la sencilla razón de que aún no se habían inventado. Sin embargo, desde entonces hasta la fecha, ¡cuán extraordinarios han sido los pasos del hombre en las regiones exteriores del planeta!"

PLENA COOPERACION DEL GOBIERNO

Este fue, en esencia, el discurso que pronunció ayer a mediodía William L. Krieg, Encargado de Negocios de los Estados Unidos...

ASISTENTES CARACTERIZADOS

Entre los asistentes anotamos al Vicerrector de la Universidad de Chile, Alfonso Letelier, el Subsecretario General de la misma, Alvaro Bunster...

HABLA EL DECANO MORTI

Finalizó el acto de celebración del tercer aniversario e inauguración del edificio y los equipos nuevos el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, Carlos Morti...

Distinción de la Iglesia Ortodoxa a Gabriel Mustakis

El Encargado de Negocios de Grecia, Gabriel Mustakis fue designado Consejero de la Iglesia de Cristo por el Arzobispo de Constantinopla...

Hoy se inaugura oficialmente Liceo Parroquial Santa Rita

Esta tarde, a las 16 horas, se efectuará la bendición del nuevo Liceo Parroquial Santa Rita, en Av. Larraín 7437.

Toman medidas para fomentar el turismo en la Zona Sur

El Ministro de Economía, Julio Philippi recibió ayer la visita de una delegación de representantes de los doce principales hoteles situados entre Concepción y Puerto Montt...

Bajó costo de la vida en 0,66% en la última semana

El Ministro de Economía, Julio Philippi, declaró anoche que el costo de la vida en los artículos alimenticios, durante la primera semana del presente mes, había bajado en un 0,66 por ciento en relación con la semana anterior.

"DIA DEL CANTO CORAL": Veinticinco coros chilenos y tres argentinos cantaron en festival de ayer en el Forestal

● Voces juveniles sobre un fondo de vuelo de palomas, de fuegos artificiales y del aplauso del público.
● Fiesta de confraternidad americana: se propicia la celebración del "Día Latinoamericano del Canto Coral".

Por primera vez se reunieron en Santiago tres coros extranjeros: El Coro Estable de Rosario; el Coro de Cámara de las Escuelas Municipales de Córdoba...

Todas las danzas populares y tradicionales chilenas, se podrán admirar esta tarde, en el Festival de Cantos y Danzas de Chile...



COROS EN EL FORESTAL. — Ante numeroso público, los que aplaudieron entusiásticamente, se presentaron ayer veinticinco coros chilenos y tres argentinos...

EL CONDE DE CAVOUR Y LA UNIDAD ITALIANA

Proxima conferencia del Embajador Luciolli

Initiando un programa de actos conmemorativos del primer centenario de la Unidad de Italia, que se celebra este año, el próximo martes 18, a las 19 horas, el Embajador de Italia, Excmo. Sr. Mario Luciolli...

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY: MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Se encuentra nuevamente abierto al público, con nuevas salas y recientes ingresos.
MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas...

Ayer HOY y Mañana

ANTICPO A SALITRERA VICTORIA
El Vicepresidente de la CORFO informó ayer a los empleados y obreros de la Planta Salitrera Victoria, de Antofagasta, que la institución ha autorizado entregar un anticipo reajuste...

ASO XLV... N.º 15.632... "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1852...

Stravinsky, el que hace música de la música

Por ROSAMEL DEL VALLE (ESPECIAL PARA LA NACION)

Se ha presentado nuevamente en Nueva York, en el City Center, el "Oedipus Rex" de Igor Stravinsky...



de Stravinsky, en plena actividad, según muchos, recuerda al irritado Stravinsky de los primeros tiempos...

Recordemos, a propósito, algunas palabras familiares, juicios abruptos, esa teñida radiante que forman personas bien dotadas...

Por otra parte, el movimiento mismo emancipador aparece inscrito en el marco de un fenómeno histórico mucho más vasto...

La gravitación de esta común hispanidad, que pertenece por igual a la Península de a todos los pueblos de habla española...

El hombre que quiere vivir diez mil años

En nuestro Suplemento del domingo recién pasado publicamos un notable artículo de Richard Walker...

La deficiencia de Mao Tse-tung está adquiriendo actualmente tal intensidad e hiperbole, que es difícil comprender cómo los principales devotos del partido pueden mantener un rostro indiferente...

El sol está saliendo rojo por el Oriente. China ha dado a luz un Mao Tse-tung...

suprema de la verdad universal marxista-leninista y de la revolución china, "el pionero de la ciencia natural" y "el político, filósofo, economista y pensador más grande de la época"...

Un estudio de los diarios e informaciones chinas revela que recientemente en el período de cinco semanas, la Agencia Noticiosa Nueva China, en informaciones entregadas en chino y en inglés...

En forma similar, todos los periódicos publican fotografías del Camarada Mao rodeado de sus felices familias, cavando en los campos, llevando canastos de coque...

PINCELADAS.

Viejos coléricos

LOS NINITOS diablos o "coléricos" tienen su origen. No se forman solos, por generación espontánea...

Mientras tanto, los hogares que se ven privados de un hijo, se desahucian. Hay que perseguir al niño llamado "colérico"...

O. CARRERA LEYVA

Criminalidad en la URSS

"Ha terminado el día de trabajo en la capital. El sol se extingue a lo lejos, detrás de la estación Bielorusky, mientras la ciudad se prepara para el día de sus pequeños soles..."

Entre los hechos concretos mencionados por el periódico, tenemos, por ejemplo, que el 10 de agosto de 1960, en la plaza Manezhnaya, de Moscú, fueron detenidos tres jóvenes...

Entre los hechos concretos mencionados por el periódico, tenemos, por ejemplo, que el 10 de agosto de 1960, en la plaza Manezhnaya, de Moscú, fueron detenidos tres jóvenes...

Estamos, sin duda, ante un brusco incremento de la delincuencia juvenil en la URSS, lo que refleja directamente la existencia de numerosas informaciones de éstos y otros delitos más graves...

Mirando hacia el pasado, queda en claro que el culto de Mao comenzó en forma seria a principios de 1958, luego que decidió no presentarse a la Presidencia de la República...

CORO DE LA U CANTA HOY EN LO ESPEJO

A las 18.30 horas de hoy, se efectuó en la vecina localidad de Lo Espejo un concierto a cargo del Coro de la Universidad de Chile...

Exótico final de la temporada lírica

En la vida musical del país hay ciertos espectáculos que pasan a integrar la categoría de un verdadero acontecimiento...

La ópera "Sayeda" de Bisquert, es basada en una leyenda árabe original del autor. Un argumento fantástico y una realización igualmente inverosímil...

El exotismo de la ópera de Bisquert se vio disminuido con un concierto lírico que siguió al que no podemos menos que calificar de peregrino, en la idea de reemplazar la orquesta por el piano...

Con el exotismo de la ópera de Bisquert se vio disminuido con un concierto lírico que siguió al que no podemos menos que calificar de peregrino...

Con Conrado Ríos Gallardo

El escritor en que Conrado Ríos Gallardo nos introduce es cómodo, íntimo, lleno de luz, de libros, de apretados archivos...

Cancliller de la República a quien cupo poner fin a nuestro problema limítrofe en el Norte, Embajador en Argentina durante dos largos períodos...

Y su libro es el resultado de este difícil equilibrio. Responde a una exigencia vital del autor, y ha venido a llenar una necesidad de los chilenos...

¿Por qué razones ha escrito usted su libro: "Chile y Argentina, Condición de los pactos de los límites"?...

Desde luego, porque ellos buscan la forma de liquidar de una vez por todas nuestros pequeños problemas, pequeños en relación con los que debatíamos antes del Tratado de Límites de 1881...

¿Cuáles son para usted los argumentos más serios esgrimidos contra la aprobación de los protocolos?...

La verdad, y sea dicho con el mayor respeto para los adversarios de los pactos, no he encontrado en sus objeciones razones poderosas y convincentes...

En la necesidad urgente de que las naciones latinoamericanas comiencen a penetrarse de que los problemas de fronteras deben ser resueltos sin dilación...

Por último, los que hemos vivido los diferentes que hoy se espera liquidar con la nación transandina, sabemos que no es empresa fácil alcanzar fórmulas de arreglo...

Comunidad indestructible

En todos los pueblos de habla hispana se celebra hoy, solemnemente, el llamado Día de la Raza, destinado a exaltar la comunidad forjada entre la España descubridora y conquistadora...

Esta comunidad es una realidad incontrovertible e indestructible, ajena y superior a cualquier circunstancia hecha político. Su vitalidad resistió, incluso en el pasado, el abismo histórico que pudo haber abierto la revolución de la independencia...

Desde entonces a esta parte, a ambos lados del Atlántico, ha vivido y convivido, en una misma realidad espiritual y cultural, una gran familia a la que la escisión política, que se había hecho imprescindible y deseable, no podía hacer olvidar su común destino.

El genio creador de España fue de muy distinto cuño del de otros pueblos. Aunque hay una leyenda negra española, alimentada por las zonas sombrías que incluye toda empresa humana...

Por otra parte, el movimiento mismo emancipador aparece inscrito en el marco de un fenómeno histórico mucho más vasto, que determinó una transformación vertical de la sociedad del siglo dieciocho...

La gravitación de esta común hispanidad, que pertenece por igual a la Península de a todos los pueblos de habla española de este lado del océano...

En esta fecha solemne de recordación y homenaje, en que evocamos un glorioso pasado, nada mejor podemos desear que una comunidad hispánica unida por los vínculos entrañables de su origen y alumbrada por una irreductible devoción a la democracia y al derecho.

Privilegios previsionales

Nuestra legislación previsional es un conjunto heterogéneo de sistemas diferentes de sistemas sociales, generosos unos, mezquinos otros, caros e inoperantes casi todos...

La legislación previsional chilena no es el fruto de una idea central justa e igualitaria respecto de seguro social, sino el fruto de creaciones y reacciones legales, con un sinfín de inexplicables injertos...

Nunca faltan razones para argumentar en favor de una pensión más alta u otros privilegios. En primer lugar, se cree, mirando el problema sin profundidad y sin sentido nacional, que por el solo hecho de ponerse y aceptarse a pagar contribuciones de más altas, se adquiere el derecho de mayores beneficios...

Educación primaria en el Sur se regirá por medidas extraordinarias

- Equivalencias de estudios para ingresar a Administración Pública.
- Consejo Nacional de Educación propone fórmula para educar sin dificultades a hijos de circenses.

El Consejo Nacional de Educación en su sesión de ayer aprobó y revisó 4 temas propuestos a su consideración. Aprobó en primer lugar, un conjunto de medidas que el Director General de Educación Primaria deberá practicar en el sur para solucionar problemas de enseñanza. Luego estableció en cumplimiento de las disposiciones del nuevo Estatuto Administrativo, las equivalencias de estudios para ingresar a la Administración Pública.

Acordó proponer al Ministerio de Guías e Interpretes respecto a un plan experimental que afecta a los artistas de circo respecto a la educación de sus hijos. Se establece que los niños podrían ingresar internos en Escuelas Hogares. Por último, estimó fuera de la órbita de las tres ramas de la Educación Pública, la petición del

Instituto de Guías e Interpretes respecto a un plan experimental que afecta a los artistas de circo respecto a la educación de sus hijos. Se establece que los niños podrían ingresar internos en Escuelas Hogares. Por último, estimó fuera de la órbita de las tres ramas de la Educación Pública, la petición del

Diplomático francés obsequió libros a la Universidad del Norte

En su reciente visita a la Universidad del Norte, el señor Alfonso Gracía, Agregado Cultural de la Embajada de Francia en Chile, hizo donación de una cincuenta de libros de autores franceses, de diversas épocas, al Departamento de Francés del plantel, además de numerosos discos, diapositivas y material didáctico, todo lo cual prestará invaluables beneficios a los alumnos de esa asignatura.

Agradecieron el obsequio el rector del establecimiento R. P. Francisco Dussel, S. J., y el jefe del Departamento de Francés, R. P. Guy Menu, S. J.

Instituto de Rehabilitación Infantil cumple diez años

Con una exposición de su labor a través de afiches, gráficos y fotografías, y entrega de premios y medallas, celebrará su décimo aniversario el Instituto de Rehabilitación Infantil, entre el 17 y 21.

El programa se iniciará el lunes al mediodía con la inauguración de la Exposición Comemorativa. El personal del Instituto ofrecerá luego un almuerzo al directorio de la Sociedad Pro-Ayuda del Niño Lisiado.

A las 18 horas tendrá lugar la reunión clínica conjunta con el Centro de Rehabilitación del Servicio Nacional de Salud.

El martes, el Instituto será visitado por distintas escuelas universitarias, y el miércoles, a las 18.30 horas, se efectuará una reunión en el Roof Garden del Hotel Carrera, en la que hablará el presidente de la Sociedad Pro-Ayuda al Niño Lisiado, Dr. José Peroni; el Dr. Eugenio Díaz y el Dr. Carlos Urrutia, además, se exhibirán películas audiovisivas.

El jueves habrá nuevamente visitas al Instituto de diferentes escuelas universitarias, y el viernes, a las 12 horas, se clausurará el programa con una exposición y visita de delegaciones rotarias.

La FACH en Operación Unitas



En la "Operación Unitas", jugará papel importante el escuadrón aeronaval de "El Belloto", donde se han dado cita los aviones norteamericanos y sudamericanos que participarán en las maniobras en conjunto que se realizan con Estados Unidos. Hoy zarparán a alta mar los buques de la Armada de Chile y Estados Unidos, al mando del capitán de navío Jorge Swett Mage y del contralmirante Alland L. Reed, respectivamente. En estas maniobras combinadas antisuubmarinas, la aviación, contará con la participación de la FACH, de Perú y Estados Unidos. Para la FACH, servirá de entrenamiento en las operaciones antisuubmarinas, y como práctica para el servicio de rescate aéreo (SAR) para efectuar ensayo de búsquedas y rescate en alta mar y tierra. Esto significará un mejor aprovechamiento de las condiciones de sus pilotos y del material con que cuentan para acudir en auxilio de los afectados por catástrofes, naufragios y otras desgracias, como las ocurridas recientemente en mayo último, a raíz de los sísmos del sur. En el grabado se puede apreciar parte del contingente aéreo que participa en la operación.

Inician ciclo de film sobre psicología infantil

El lunes comienza un ciclo de films técnicos sobre psicología e higiene mental del niño y del adolescente, especialmente programado para padres de familia y público en general. Auspicia el ciclo el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Complementarán las proyecciones, charlas de especialistas en educación y psicología. Se ofrecerán todos los lunes, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso.

El 17 se presentarán "Las emociones de los niños", "Las relaciones entre hermanos y la personalidad del niño", y "El niño se comporta según la edad".

Esta muestra filmica se ofrecerá bajo supervisión del profesor Carlos Nassar y con la colaboración de los especialistas, Adriana Otero, Enrique Valenzuela y Luis Soto, del Centro de Orientación y Salud Mental del Niño y del Adolescente, dependiente de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

Completamente fuera de peligro obrero mordido por serpiente

Después de cuatro días de debatirse entre la vida y la muerte, ayer quedó completamente fuera de peligro el obrero Daniel Cabrera Díaz, mordido por una serpiente coral que llegó a nuestro litoral oculto entre un cargamento de plátanos brasileños.

La alentadora noticia fue obtenida anoche en la Asistencia Pública portefa, donde Cabrera quedó internado luego del accidente ocurrido el sábado pasado.

En la dramática lucha por salvar la vida al obrero accidentado se movilizaron las radiodifusoras portefas, que lanzaron un angustioso llamado pidiendo suero antiofídico; el Servicio de Radiopatrullas de Carabineros, que organizó una veloz posta desde Santiago permitió la llegada oportuna del medicamento, y los médicos de Valparaíso que lograron mantener con vida al obrero mediante la aplicación de un suero polyvalente, facilitado por un vapor surto en la bahía y transfusiones de sangre para evitar que el veneno del reptil tropical venciera al esfuerzo común del gran número de personas que colaboró en esta tarea de solidaridad.

A conversar sobre migración llegará Director del CIME

Para conversar con autoridades del Gobierno respecto a los problemas de la inmigración, llegará a Chile el Director del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, (CIME), Marcus Daly. Además de su esposa, lo acompañará un equipo de expertos del Comité.

Marcus Daly, nació en Long Branch, New Jersey, en 1908, y se graduó en la Escuela Diplomática de la Universidad de Georgetown y en Leyes en la Universidad de Pensilvania, en "St. John University" y en la Academia de Derecho Internacional de La Haya. Es graduado, además, en Ciencias Políticas, en la Universidad de Columbia. Entre 1931 y 1957 se dedicó a la industria en Nueva York y Nueva Jersey y en 1958, fue elegido Director del CIME por la unanimidad de todos los países miembros.

En su calidad de Director ha recorrido 23 países que forman el área de la institución. Los Estados miembros de CIME se dividen en tres clases: los de emigración, los de inmigración y los simpatizantes.

Estos últimos contribuyen al presupuesto del Comité y forman parte de la organización general pero no participan ni con emigrantes ni recibiendo.

Desde su fundación, hace 8 años, CIME ha trasladado más de un millón de emigrantes europeos a países de ultramar. 250 mil vinieron a América Latina y la cuota más alta llegó a Argentina: 105 mil. Chile ha recibido 6 mil.



MARCUS DALY

CON EL CUENTO DE EMPASTAR OBRAS, ESTAFO A 12 ABOGADOS

Quando fue a dar explicaciones a una de sus víctimas, fue arrestado.

En el fondo, Manuel López Campos tal vez volvió a tierra. No lo quiso enlazar en el delito. No lo defen- vino a la capital a ganarse la vida. Aquí tenía horizontes, más posibilidades. Sin oficio, sin una herramienta para defenderse de la vida, le hizo a lo que venía. Se hizo comerciante y con una maleta prestada vendía cerillas, corbatas y medias a domicilio, de puerta en puerta. Un día, la policía lo detuvo por un incidente de tránsito. Sospechó que lo que vendía era de contrabando y lo arrestó. En el cuartel aclaró el asunto, pero prometió no volver a dar explicaciones a una de sus víctimas, fue arrestado.

Por ABRAHAM HIRMAS

Regresó a casa, en el sur, y le ayudó a su padre en sus trabajos agrícolas; pero era demasiado tarde. Habituado a ganarse la vida solo, a disponer de su persona libremente sin la tutela paterna, Manuel López abandonó su hogar otra vez y se dirigió a Linares, en donde logró un puesto de jumor en la industria azucarera. En ese pueblo conoció a la que pocos meses después se convertiría en su esposa, y esto mismo, su matrimonio, le empujó a dejar el puesto para volver a Santiago con el sueño de abrirse paso. Se vino con su flamante mujer y entre ambos le pusieron el hombro. La pobreza empezó a morderlos y Manuel López no resistió la amarga experiencia. Podía faltarle el pan a él, pero a ella, a su esposa, que ya esperaba un hijo, de ninguna manera. Conviniéron entonces en que ella volviera a casa de sus padres, en Linares, y que él se quedara en Santiago luchando hasta ganar la batalla. Así lo hicieron. La fue a dejar y a su regreso a la capital continuó en la línea de fuego. Le iba de mal en peor. Lo poco o nada que ganaba con uno que otro "polillito", lo empleaba en pagar su pensión y en mandarle a su esposa, la que tuvo su primera hija ocho meses atrás.

Hace un mes las cosas se le presentaron color de hormiga. Estaba dedicado a conseguir valiosos volúmenes que requerían empaste, cobraba una suma más alta al cliente y se ganaba la diferencia con el encuadernador. Sus últimos clientes fueron una docena de abogados, a los que les cobraba, más honorarios, más dábales un recibo por el anticipo y les prometía volver pronto con las obras empastadas. Pero su miseria era tan negra ya, que se vio obligado a vender varios de los volúmenes entregados. Entre ellos figuraban costosas ediciones de la Historia de Chile, de Encina; Recopilación de Leyes, tomos de Diritto Penale de Fiorini; Repertorio de Legislación y Jurisprudencia Chilena, colecciones enteras de la Revista de Derecho.

Su intención era recuperar los volúmenes vendidos, empastarlos y devolverlos a sus dueños. Además, la conciencia de Manuel López le perseguía, lo acusaba de haber actuado mal. Para quedar en paz con ella y sus clientes, ayer en la mañana visitó a una de sus víctimas, el abogado Basauré.

—Vengo a darle una explicación, señor Basauré —le dijo—. Me he demorado con su trabajo y le prometo traerle sus libros la próxima semana...

El abogado lo escuchó impasible, quizá defraudado, al poco rato lo despidió. A la salida, la secretaria lo aguardaba con dos carabineros: estaba detenido.

Hoy pasará a la cárcel por primera vez. La Brigada Móvil recuperó casi todos los volúmenes, que pasan de los dos millones de pesos.

Síntesis POLICIAL

MENORES AHOAGADOS. — Dos menores precieron ayer por inmersión al verse libres del cuidado de sus mayores. El primero de ellos, Juan Adolfo Pezoa, de dos años, jugaba a la orilla de un canal interno en el fundo Santa Ana —Ta lagante— y cayó sin ser visto. Horas después fue encontrado por sus familiares flotando sobre las aguas. El hecho ocurrió a las 14.25 horas. El segundo, Luis Santander Azócar, de seis años, cayó a un pozo en el interior de la Refinería de Petróleo, ubicada en calle Vicente Reyes 198, de la localidad de Maipú. Este accidente aconteció a las 15 horas.

UN CAMION LO APLASTÓ. — Poco después de las cero hora de ayer, un camión de gran tonelaje que se dio a la fuga, aplastó a Carlos Granifio González en Avenida Pudahua a la altura de la calle Quilicura. El hecho ocurrió a las 2.10 horas, sin haber recuperado el conocimiento. El vehículo culpable no pudo ser identificado.

SE LANZO AL PASO DE UN TREN. — Incurable mal neurótico indujo a quitarse la vida en un obrero en Curicó. Poco antes de las 9 horas —al paso del

tren local de Talca a Santiago. Abdón Campos Torres, obrero de 31 años, domiciliado en la Casa 4 de la Población Dragones, en el cruce ferroviario de calle Videla se lanzó a la vía con la cabeza tapada con el vestón, siendo arrollado por la locomotora. En el registro policial se logró establecer que el suicida no dejó ningún documento escrito. El antecedente patológico fue proporcionado por sus familiares.

Siete personas resultaron heridas al volcar una camioneta que fue embestida por un bus de la ETCCE poco después de la medianoche de ayer.

La camioneta GF-83, que era gobernada por Julio Morán González, corrió por Avenida del Sur, cuando frente al No 1536 debió frenar en brusca maniobra a objeto de evitar el atropellamiento de un peatón que cruzó la calzada en forma irremisista. Como consecuencia de la súbita detención, la camioneta recibió el resaca inercial del bus 2087, de la ETCCE, que marchaba a la zaga, a escasa distancia, volcándose hacia un costado.

Con graves heridas resultaron los siguientes obreros que viajaban en la carrocería de la camioneta: Andrés Rojas Cortés, Guillermo Manzo Durán, José Gutiérrez Fuentes, Daniel Sandoval Cifuentes, Carlos Cuevas Díaz, Francisco Chacón Quijada y conductor Morán. Todos fueron atendidos en la policlínica del Hospital José Joaquín Aguirre y luego enviados a sus domicilios.

El chofer de la ETCCE, Sergio Medel Vázquez, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Siete personas resultaron heridas al volcar una camioneta que fue embestida por un bus de la ETCCE poco después de la medianoche de ayer.

Siete personas resultaron heridas al volcar una camioneta que fue embestida por un bus de la ETCCE poco después de la medianoche de ayer.

Siete personas resultaron heridas al volcar una camioneta que fue embestida por un bus de la ETCCE poco después de la medianoche de ayer.

Siete personas resultaron heridas al volcar una camioneta que fue embestida por un bus de la ETCCE poco después de la medianoche de ayer.

Siete personas resultaron heridas al volcar una camioneta que fue embestida por un bus de la ETCCE poco después de la medianoche de ayer.

Siete personas resultaron heridas al volcar una camioneta que fue embestida por un bus de la ETCCE poco después de la medianoche de ayer.

Siete personas resultaron heridas al volcar una camioneta que fue embestida por un bus de la ETCCE poco después de la medianoche de ayer.

EN LA DENUNCIA POR VENTA DE AZUCAR CUBANA: Corte de Apelaciones de Concepción designó juez suplente para Lebu

- Cinco dirigentes comunistas, del Sindicato Carbonero de Pilpilco, citados por el Tribunal para mañana, a las 11 horas.
- Mineros y campesinos resueltos a ratificar su denuncia por este escandaloso negociado.
- Don Raúl Villagrán, abogado de Lebu, asumió sus funciones de juez y estudia los antecedentes entregados a la justicia.
- Comunistas movilizan "refuerzos" desde Concepción y Santiago hacia la zona del carbón.

LOS ALAMOS.— Los primeros cinco dirigentes comunistas sorprendidos vendiendo las cuotas de azúcar cubana que debieron distribuir gratuitamente, están citados para mañana jueves, a las 11 horas, por el Juzgado de Lebu para responder a la acusación que les formularon los mineros y campesinos de la zona.

Los inculcados pertenecen a la directiva del Sindicato Industrial Carbonero de Pilpilco y aparecen cobrando una suma aproximada al millón de pesos. Del total, 900 mil pesos corresponden a las cuotas de 600 pesos que exigieron en cada minero durante la distribución y 30 mil pesos a la venta de 330 bolsas vacías de este producto.

La resolución de la Corte de Apelaciones de Concepción de designar como juez suplente al abogado Raúl Villagrán permitió que se normalizara el procedimiento judicial que debe seguirse en la denuncia presentada el miércoles 21 de septiembre.

Una de las primeras medidas tomadas por el juez Villagrán fue la de citar mañana a los inculcados Manuel Fuentes Cea, presidente del Sindicato Carbonero de Pilpilco y a los directores Juan Salazar Latorre, Félix Navarrete Montecinos, José Sandoval Estrada y José Sandoval Alarcón, todos de filiación comunista.

Igualmente citó a los denunciados para que ratificaran su acusación, que no sólo ha provocado conmoción en toda la zona, sino que también alarma en el Comité Central del Partido Comunista.



La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

En estos trámites han sido acompañados, además de Briones y de los cinco dirigentes comunistas de Pilpilco, por el regidor Pascual Meitza, de Los Alamos, quien ha tenido parte activa en la distribución no sólo de las cuotas de azúcar cubana, sino también de otras ayudas.

Según se supo uno de los visitantes es un conocido abogado comunista de Concepción, quien en Lebu asumirá la defensa de los inculcados. (Corresponsal).

El texto de esta segunda comunicación telegráfica fue el siguiente: "Presidente Corte de Apelaciones. — Concepción. — Falta de juez del Crimen y secretario Juzgado de Lebu ocasiona grave trastorno en marcha regular del proceso por infracción inciso segundo artículo 13 de ley 13.959 de que cuenta a S.S. en mi telegrama de fecha 23 de septiembre. (Firmado: Arnoldo Gallardo Ríos.)"

La designación de juez suplente recaída en la persona del abogado de Lebu, Raúl Villagrán fue obtenida por los mineros y campesinos de Pilpilco después de una intensa campaña que en este sentido hicieron ante la Corte de Apelaciones de Concepción.

La situación que se había creado por la carencia del tribunal, ya que el juez titular hace uso de licencia por enfermedad desde agosto, y el secretario fue trasladado a Magallanes, fue denunciada por el minero Arnoldo Gallardo Ríos en telegrama enviado a Concepción con fecha 28 de septiembre.

Su texto fue el siguiente: "Señor presidente Corte Apelaciones. — Concepción. — Ante gravedad y trascendencia del delito denunciado al Juzgado del Crimen de Lebu por infracción artículo 13 de ley 13.959 ruego a S.S. sirvase disponer un Ministro de ese tribunal para que se aboque conocimiento del proceso. (Firmado: Arnoldo Gallardo Ríos.)"

Posteriormente fue renovada la petición con otro telegrama, en el cual se detalla la carencia a la vez de la carencia del Juzgado de Lebu, lo que había detenido la marcha normal del proceso.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

La finalidad de su viaje es, concretamente, tratar que los trabajadores no se sumen a los que denuncian ante la justicia ordinaria a los cinco dirigentes del Sindicato Carbonero por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que debían distribuir gratuitamente.

Automóvil Club inaugura hoy Primera Convención

El Automóvil Club inaugura hoy, a las 11 horas, la Primera Convención Nacional, con un discurso del presidente de la institución, Tomás E. Rodríguez, y de un representante de delegación. El acto tendrá lugar en la sede del club, San Antonio 220, segundo piso, en la sesión inaugural se designarán, además, los presidentes de las comisiones de trabajo.

Dichas comisiones son: de servicios del club; Finanzas e Intercambio entre sede central y delegaciones; Deportes; Seguridad en el Tránsito.

A las 11.45 horas se efectuará la inauguración del garage para las ambulancias del Club, en avenida Talmar 1221. Luego habrá un almuerzo campestre.

La sesión de clausura está fijada para mañana, a las 20 horas, en la sede del Club. De 19 a 19.45 horas, en el mismo local, se exhibirá una película sobre Magallanes y cortos sobre tránsito.

Ante Intendente y Notario Público: 77.585 hectáreas más fueron sorteadas en Punta Arenas

En cumplimiento a los decretos respectivos, el Gobierno dispuso el sorteo de 20 lotes de tierras fiscales en la ciudad de Punta Arenas, los que forman parte de las subdivisiones de las estancias Vicuña, Los Leones, Laguna Azul, Lago Grey, Pehuenas Antonio Varas y Sector Balmaceda.

El total de estas tierras abarca una extensión de 77.585 hectáreas, y serán entregadas oficialmente a las favorecidas el 1.º de abril de 1961. Los agraciados fueron escogidos entre personas idóneas, que cumplan los requisitos exigidos por el sistema implantado por la actual Administración.

El sorteo en referencia se efectuó ante el Notario Público de Magallanes, en presencia del Intendente de la Provincia y de los propios interesados.

Damos a continuación la nómina de los favorecidos:

Victor Fernández Villa	lote 59 de 3.662 hectáreas
Oscar Vidal Pérez	" 59 de 2.845 "
Rafael Riveros Rodríguez	" 59 de 2.980 "
José Fernández Paz	" 59 de 2.590 "
Raúl Legués Macías	" 60 de 4.440 "
Juan Ytronic Caracciolo	" 61 de 3.857 "
Mario Fernández Fernández	" 61 de 2.885 "
Armando Bariswyl	" 62 de 7.170 "
Tomás Boreovic Serventic	" 62 de 2.430 "
Jorge Quiñones Rondanelli	" 62 de 4.920 "
Samuel Coto Fernández	" 63 de 2.364 "
Félix Dillens Hill	" 63 de 2.162 "
Jorge Burchart Mulach	" 63 de 2.400 "
Alfio Vezzoni	" 63 de 3.070 "
Dario Subabre González	" 63 de 3.880 "
Antonio Jacksén Jutrónic	" 63 de 3.870 "
Vladimir Mimica Matulic	" 64 de 3.250 "
Juan Pizulic Maturu	" 64 de 2.810 "
Elias Pavlovic Pavlov	" 11 de 10.800 "
Fabían Martínez Díaz	" 11 de 10.800 "

Dictaran Charla sobre Auditoria

El próximo viernes el señor William C. Ings dictará una conferencia sobre el tema "La Empresa y la Auditoría". El señor Ings ha sido especialmente invitado por ICARE, para dictar un ciclo de charlas sobre temas de su especialidad.

Actualmente desempeña labores de docencia en el Instituto de Certified Public Accountants de Nueva York. También pertenece al Comité de Relaciones Exteriores de la misma institución.

Fundación de Viviendas exhibe su labor en Exposición de Quinta Normal

Una muestra a través de maquetas, gráficos, fotografías y materiales de la labor de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, se expone en el stand levantado por la institución en la Exposición Ganadera e Industrial de Quinta Normal.

Se exhibe, por ejemplo, el trabajo efectuado por los Talleres de Tejidos y Costuras, donde se prepara a la mujer de las poblaciones en esos rubros, para su propio conocimiento y el de futuras alumnas.

Se da a conocer el tipo de habitación construido por la Fundación, y el número de casas entregado hasta ahora.

Los Centros de Madres de las diferentes poblaciones han confeccionado diversos artículos para su venta en el stand. El producto se destinará a ayudar a los pobladores.



DELEGACION ARGELINA.— De izquierda a derecha, en compañía del ex diputado Marco A. Salum, aparecen los delegados del Gobierno Provisional de la República de Argelia: Adelkar Boutarane, Mohamed Larbi Demaghelatrous, Noureddine Na...

Votos de nuevos países africanos en la NU favorecen causa argelina

● Declararon los miembros del Gobierno Provisional de la República de Argelia que llegaron ayer al país.— ● Entrevistas con personeros de las actividades nacionales.

Desde ayer se encuentra en el país la delegación del Gobierno Provisional de la República de Argelia, que realiza una gira por los países latinoamericanos a fin de explicar su posición y obtener el apoyo de los Gobiernos del hemisferio cuando el problema argelino sea tratado próximamente por la Decimoquinta Asamblea General de las Naciones Unidas.

La delegación, que llegó a las 13 horas, procedente de Montevideo, fue recibida por representantes del Comité Chileno pro Autodeterminación de Argelia, miembros de las colectividades árabes residentes en Santiago, dirigentes gremiales, encabezados por Clotario Blest, presidente de la CUT, y personeros estudiantiles, presididos por Furtivo Fernández, máximo dirigente de la FECH.



LEGA EMBAJADOR DE LA INDIA.— Personalidades diplomáticas y de instituciones amigas de la India acudieron a recibir al nuevo Embajador de ese país en Chile, Maharaj Madan Singh Ofutch. En el gradado, a su llegada al aeropuerto, aparecen, de izquierda a derecha, las señoras Singh y Dixit, esposas de funcionarios de la misión diplomática; el Embajador de Inglaterra, Ivor Pink; Embajador de la India; vicepresidente del Instituto Chileno-Hindú de Cultura, Dr. Carlos Tapia Fernández; segundo secretario de la Embajada de la India J. N. Dixit, y funcionario del Protocolo, Carlos Costanara.

EN LA MONEDA: Modernización de las telecomunicaciones

Será abordada por el Gobierno a breve plazo.— Ayer se iniciaron los estudios respectivos.

La modernización de las telecomunicaciones en el país fue considerada ayer extensamente en una reunión de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, efectuada en el Ministerio del Interior, bajo la presidencia del Ministro de dicha Cartera, Dr. Sotero del Río.

En esta ocasión, se analizaron los puntos de un memorándum de la Unión Internacional de Telecomunicaciones sobre la preparación de técnicos e ingenieros de esta especialidad y se consideraron las líneas generales de la política gubernativa de telecomunicaciones, que incluye diversos planes de modernización en todo el país.

Viajará a Santiago Embajador de Chile ante el Paraguay

En la Cancillería se informó que en el curso de la presente semana llegará a Santiago, el Embajador de Chile en Paraguay, Francisco Madrid Arellano. Recientemente, el jefe de esa representación diplomática desmintió la existencia de un supuesto contrabando que afectaría, según publicaciones de Santiago, al Agregado Civil ad honorem de la Embajada en Asunción.

PROBLEMAS DE ISLA DE MAIPO CONOCIO DR. SOTERO DEL RÍO

El Alcalde y regidores de la Municipalidad de Isla de Maipo, visitaron ayer al Ministro del Interior para exponer problemas locales. La delegación, acompañada por el Dr. Héctor Lehuedé, pidió el apoyo oficial para resolver contingencias relacionadas con el alumbrado público y alcantarillado de esa comuna.

Aceptada renuncia a Gobernador de Castro

En el Ministerio del Interior se informó que había sido aceptada la renuncia del Gobernador de Castro, provincia de Chiloé, Osvaldo Barrientos, quien será subrogado momentáneamente por el secretario de la Gobernación. La renuncia del Gobernador Barrientos tuvo su origen en razones de índole particular.

Labor de S. E. y de ex Ministros consolidaron el éxito de la CORVI

Carta del Ministro Pinto Lagarrigue al Jefe del Estado.— Misión cumplida por Roberto Vergara y Pérez Zanartu.

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, dirigió la siguiente carta al Presidente Alejandro de Rosas, en respuesta a la misiva anterior que S. E. le dirigiera, felicitándolo por la labor que cumpliera como Vicepresidente de la CORVI:

"Excmo. señor don Jorge Alessandri Rodríguez, Presidente de la República. PRESENTE.

Mi muy estimado Presidente: La afectuosa carta que recibí sobre la labor desarrollada por la Corporación de la Vivienda, durante los años 1959 y 1960, me mueve a dirigirme a Ud. para agradecer sus bondadosos conceptos y para destacar a los verdaderos autores del éxito logrado por esa institución.

Ante todo debe reconocerse que nada de lo hecho habría sido posible sin el apoyo decidido y permanente que V. E. ha prestado a la Corporación de la Vivienda, desde su alto cargo. La orientación de gran contenido social que V. E. imprimió a las actividades de la CORVI para atender a las familias modestas, las que antes no tuvieron esperanza alguna de alcanzar la propiedad de su vivienda, ha sido tal vez el paso más importante dado en la política de la institución.

Sus instrucciones y consejos, siempre nobles y bien inspirados, permitieron dictar las nuevas disposiciones legales que han puesto en marcha la política habitacional que Ud. propicia desde hace largos años, y que estoy seguro dará solución adecuada al angustioso problema de vivienda que aqueja al país.

Debe destacarse también la colaboración sin límites que han prestado los señores Ministros de Estado, para superar las dificultades que se presentaron siempre las instituciones en proceso de desarrollo. Me refiero especialmente a dos de ellos, que ya dejaron de serlo, don Roberto Vergara Herrera y don Pablo Pérez, cuyo entusiasmo contagioso por las labores de bien público resultó decisivo para la Corporación. Basta sólo recordar que a fines de 1958 la Tesorería General de la República adeudaba a la CORVI la totalidad del aporte fiscal comprometido en el presupuesto de ese año, y que a pesar de esto, el tratamiento que el Ministro señor Vergara acordó a la CORVI en el año siguiente, en que ordenó pagarle no sólo la deuda de arrastre, sino que el presupuesto completo de 1959, incrementado con un aporte extraordinario, para comprender que con tal resguardo cualquier esfuerzo resulta productivo.

Finalmente, debe señalarse la labor abnegada y eficiente de los funcionarios de la CORVI, que, comprometidos con el sentido social de la misión que cumplen, y trabajando en un equipo, han quintuplicado la labor desarrollada por la institución en los años pasados, ocupando para ello un menor número de personas.

Por esto, les he transmitido gustoso las felicitaciones y agradecimientos que V. E. se ha servido enviarnos, y en forma especial a don Carlos Granfo, que hoy cumple las labores de Vicepresidente Ejecutivo y cuya honorabilidad, abnegación y competencia aseguran el porvenir de la institución.

Le agradezco una vez más, Excelentísimo señor, la confianza con que se ha servido distinguirme, y le aseguro que estimo como el mayor honor y el más alto privilegio haberme permitido colaborar con V. E. en la obra de bien público en que se encuentra empeñado.

Lo saluda su afmo. amigo y S. S. (Fdo.): ERNESTO PINTO LAGARRIGUE."

Verdadera significación del 12 de Octubre.— Cuatro preguntas al Embajador de España sobre los problemas de la hispanidad

Nada más oportuno en el 12 de octubre —Día de la Raza, según unos, y de la Hispanidad, según otros—, que conversar sobre el tema con el representante de la nación que en el siglo XVI conquistó América para la civilización cristiano-occidental y creó muchas de las instituciones en que hoy se asienta el progreso de veinte Repúblicas. Este cambio de ideas tiene una ventaja en el caso de Tomás Suñer y Ferrer, porque el Embajador español —Licenciado en derecho en la Universidad de Barcelona y Doctor en la de Madrid— es el Director de Asuntos de América, Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores y Subsecretario de Economía Exterior, además de Embajador ante Gobiernos tan importantes como los del Brasil y el Perú. Economista e internacionalista de prestigio, Suñer y Ferrer ha respondido a las preguntas de LA NACION con la expeditividad que le dan sus cuarenta años de experiencia política y diplomática.

1. ¿POR QUÉ ESPAÑA Y MUCHOS PAISES DE ESTE CONTINENTE PREFIEREN CELEBRAR EL 12 DE OCTUBRE COMO DIA DE LA HISPANIDAD Y NO COMO DIA DE LA RAZA?

—El concepto de raza de linaje, encaja en el de Hispanidad. No son ideas excluyentes. La de Hispanidad, más ecuménica. La de raza, como recordaba Ramiro de Maeztu, pondría nuestro parentesco en función de características físicas a las que no debe subordinarse la magnitud y variedad que nos unen los hispanos. Nos gusta, la luz, el cristiano-occidental y creó muchas de las instituciones en que hoy se asienta el progreso de veinte Repúblicas. Este cambio de ideas tiene una ventaja en el caso de Tomás Suñer y Ferrer, porque el Embajador español —Licenciado en derecho en la Universidad de Barcelona y Doctor en la de Madrid— es el Director de Asuntos de América, Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores y Subsecretario de Economía Exterior, además de Embajador ante Gobiernos tan importantes como los del Brasil y el Perú. Economista e internacionalista de prestigio, Suñer y Ferrer ha respondido a las preguntas de LA NACION con la expeditividad que le dan sus cuarenta años de experiencia política y diplomática.

2. ¿TENDRÁ LA HISPANIDAD EL CARÁCTER DE CONTRABANDO POLITICO O IDEOLOGICO QUE MUCHOS SUELEN ATRIBUIRLE?

—Muchos no: algunos, pocos y con malicia. Nunca se ha visto una crítica fundada, a lo que en verdad es y significa la Hispanidad. Somos una comunidad de naciones y ciertamente de naciones soberanas por iguales. Difícil es, entonces, pasarnos contrabandos políticos o ideológicos unos a otros. Por otra parte, vivimos tiempos de abierta comunicación. Se conoce hasta lo que pasa detrás de los telones. Además, el contrabando, la ocultación, es algo contrario al temperamento abierto de los hispanos. Nos gusta, la luz, la claridad y un alto pregonar de lo que queremos. Si con ese temperamento pretendiéramos contrabandear, el alijo se nos descubriría inmediatamente.

3. ¿ES CORRECTO DECIR AMERICA LATINA —COMO SE USA EN LOS ESTADOS UNIDOS— O PANOAMERICA, COMO RECOMENDAN LA RECIENTE REUNION DE LAS ACADEMIAS DE LA LENGUA EN BOGOTA?

—Por hispanos, somos también latinos y occidentales. La especie dentro del género. Y no hay duda de que tenemos características perfectamente definidas. Quizá sea la lengua la más fuerte y la más típica de ellas. Por la unidad idiomática puede marcarse una comunidad. Al fin y al cabo es el más noble y eficaz elemento de comunicación. Está, pues, bien fundado el criterio adoptado por las Academias en Bogotá. Y en este sentido el conjunto de naciones hispanas sería, mundialmente considerado, el más importante. Ninguna otra de las agrupaciones constituidas sobre un concepto lingüístico puede hoy presentar la aglutinación de 20 pueblos perfectamente cuajados para hacer su individual y su común historia. Los nuevos "bloques" de que cada día nos habla la prensa, no son más que fuerzas seculares.

4. ¿PODRÍA RESUMIR UO EN TRES CONCEPTOS IMPORTANTES LA VITALIDAD ESPIRITUAL Y CULTURAL DEL MUNDO HISPANICO?

—Religión, lengua y cultura. Es el trípode que sustenta la Hispanidad. Nuestro trípode espiritual. Los valores permanentes que dan consistencia perenne a la comunidad y también los que nos permiten ofrecer al mundo un limpio mensaje de hermandad. Iberoamérica, con España y Portugal, cada día más autorizada voz en las grandes causas mundiales. Más autorizada y más respetada, porque venía fiel a la ortodoxia de sus principios. De ellos pueden venir fórmulas saludables, exentas de ecotías intereses. Eso es lo que proclamaban los pueblos hispanos precisamente en una hora en que el mundo se agita como el único refugio seguro contra las angustias. Tenemos fe, como ustedes dicen, en la vitalidad de nuestro espíritu para crear justas normas de convivencia universal.

PROMULGADA LEY DE AMNISTIA A REMISOS

Fue concedida una amnistía a los infractores de la Ley de Reclutamiento, según otra ley del Ministerio de Defensa promulgada ayer. La nueva ley tiene el número 14.120 y su artículo único dice: "Concedese amnistía en favor de los infractores de la ley N.º 11.170, sobre Reclutamiento para las Fuerzas Armadas. A esta amnistía podrán acogerse los nacidos hasta el 31 de diciembre de 1941 que se presenten a las Oficinas de Reclutamiento y paguen una multa de un escudo en estampillas de reclutamiento".

Escuela de Economía será sede de próximo Congreso Estudiantil

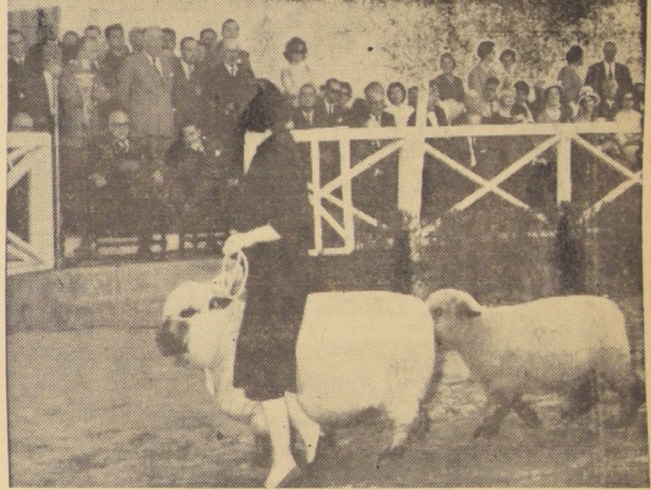
La Escuela de Economía de la Universidad de Chile será sede del Segundo Congreso Latinoamericano de Estudiantes de Ciencias Económicas el próximo año. Así se estableció en el reciente Congreso celebrado en Brasil. Este torneo tiene por finalidad reunir a los estudiantes especializados para reafirmar y ampliar una vinculación estrecha. Además, para analizar problemas universitarios comunes y la situación económico-social.

Felicitación al mejor Stand



S. E. el Presidente de la República, felicita efusivamente al señor Gerald Cooper, representante de Williamson Balfour y Cia., firma cuyo stand resultó vencedor en una reñida competencia, pues en pocos torneos industriales se había hecho mayor derroche de ingenio y buen gusto en la presentación de los locales de muestra, como en la parte industrial de la 90ª Exposición de Quinta Normal.

Belleza al servicio de la economía



Los ovinos vencedores en las competencias de la Exposición, desfilan ante S. E. el Presidente de la República y otras autoridades. Los guía una dama de porte gentil, que pone una nota de belleza, que los asistentes —por lo visto— estiman en todo lo que vale.

"Campanilla", Premio Ministerio de Agricultura



Con un gesto que desborda satisfacción, don Samuel Bustos hace desfilan ante la tribuna presidencial de la Quinta Normal a "Campanilla", ganadora del Premio "Ministerio de Agricultura", a la mejor Vaca Lechera. La altivez del animal —aunque forzada— concuerda con la magnitud del triunfo alcanzado entre muchas competidoras de mérito.

Donación de Israel agradece Universidad

En nota enviada al Embajador de Israel, Eliezer Dorón, la Universidad de Concepción, agradeció la donación de su Gobierno de tres mil dólares para construir una cabina-dormitorio para estudiantes.

Liceo 9 de niñas cita a reunión

Para conocer las nuevas modalidades del Reglamento de Exámenes, la Directiva del Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Niñas N.º 9, solicitó a la Directora, Olga Ide de Valdivieso, que convoque a una reunión extraordinaria.

Biblioteca de Orrego Luco donan a Museo V. Mackenna

El Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Guillermo Feliú Cruz, dirigió a Germán y Fernando Orrego Vicuña una carta de agradecimiento por la donación de una biblioteca que perteneció a Luis Orrego Luco, padre de ambos, y que consta de 36 diccionarios y 3.933 volúmenes, obras de literatura, derecho, historia y economía. Este obsequio pasará a incrementar los fondos del Museo Benjamin Vicuña Mackenna.

Expresa Feliú: "...tengo en muy alto aprecio esa biblioteca por lo que ella representa del elevado espíritu de su dueño y de la destacada actuación que él tuvo como eminente novelista, destacado periodista y hombre público que se desempeñó con notoriedad en la política y la cultura de nuestro país". Agrega, que deberá realizarse un acto público para la ceremonia de entrega de este valioso obsequio.

El Director hizo llegar también una nota a su antecesor en el cargo, Eduardo Barrios, en la que le hace presente su reconocimiento a la labor que él desarrolló en los períodos que ocupó esa dirección. Cita en su carta la organización del servicio en 1929, la detallada reglamentación y la construcción del "Pabellón Moneda", todo ello, obra de Barrios. Finaliza haciendo votos por la mejoría de su salud, para que pueda reanudar sus labores literarias.

Complementación de una agricultura estable con una ganadería próspera

● Meta de los organismos estatales en su acción en favor de las actividades agropecuarias.—
● Texto completo del discurso del Ministro de Agricultura en la inauguración de la Exposición de la Quinta Normal.

El siguiente es el texto completo del discurso pronunciado ayer por el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva,

en el acto de inauguración oficial de la Exposición Nacional Ganadera e Internacional de Industrias:

Por noagésima vez, la So. les de la producción más los de una distribución nacional de hectólitros en 1945 a 7.500.000 hectólitros en 1959. Es preocupación del Gobierno estimular aún más la producción de leche, ayudando a los productores por diversos caminos y muy especialmente con el fin de que los factores ajenos a ellos y que influyen en sus costos no sufran alzas, para que puedan recibir una compensación adecuada a sus esfuerzos.

La producción nacional de leche ha ido de 5.000.000 de hectólitros en 1945 a 7.500.000 hectólitros en 1959. Es preocupación del Gobierno estimular aún más la producción de leche, ayudando a los productores por diversos caminos y muy especialmente con el fin de que los factores ajenos a ellos y que influyen en sus costos no sufran alzas, para que puedan recibir una compensación adecuada a sus esfuerzos.

Bien es verdad que en esta hora todos los países amigos, representados aquí por sus dignos diplomáticos, acudieron a nosotros dándonos su aliento y su comprensión y apoyo, y es verdad también que nuestra gratitud no tiene expresión en las palabras.

Respecto a la investigación agrícola que constituye sin duda alguna el fundamento del desarrollo agropecuario, el Ministerio de Agricultura desarrolla un vasto programa. Con la inapreciable colaboración de la Fundación Rockefeller, se están montando tres Estaciones Experimentales de gran envergadura en Santiago, Nuble y Cautín, con todos los elementos de Laboratorio y equipos modernos para establecimientos de este tipo.

En el mundo entero hay un renacer de la actividad agrícola, los pueblos vierten en ella sus mejores esfuerzos y sus esperanzas más caras. Ya la reciente Conferencia de Bogotá confirmó que no hay un proceso de desarrollo integral si no se aplica en sus múltiples aspectos de la agricultura y su población, añadiendo que ha sido el deficiente desarrollo del agro latinoamericano el que ha impedido, hasta aquí, dar un ritmo más acelerado al desarrollo económico general y al crecimiento industrial de América Latina.

Respecto a la investigación agrícola que constituye sin duda alguna el fundamento del desarrollo agropecuario, el Ministerio de Agricultura desarrolla un vasto programa. Con la inapreciable colaboración de la Fundación Rockefeller, se están montando tres Estaciones Experimentales de gran envergadura en Santiago, Nuble y Cautín, con todos los elementos de Laboratorio y equipos modernos para establecimientos de este tipo.

La política agraria que el Gobierno ha venido impulsando, ha sido expuesta con claridad al país por el Excmo. señor Alessandri y establecida en las decisiones que se han adoptado.

Respecto a la investigación agrícola que constituye sin duda alguna el fundamento del desarrollo agropecuario, el Ministerio de Agricultura desarrolla un vasto programa. Con la inapreciable colaboración de la Fundación Rockefeller, se están montando tres Estaciones Experimentales de gran envergadura en Santiago, Nuble y Cautín, con todos los elementos de Laboratorio y equipos modernos para establecimientos de este tipo.

Nadie ignora que la inflación ha afectado a la agricultura y al país en su estructura económica, y por eso la política de lograr una estabilización es seguida por el Gobierno en forma resuelta como la única posibilidad de establecer bases ciertas para un desarrollo sólido en todas las actividades económicas. Mirando esta estabilidad económica en el conjunto de la economía nacional de la cual la agricultura es un sector básico, la política gubernamental busca la satisfacción de las necesidades alimenticias del país, a través de una política agraria a largo plazo, no a la circunstancia, sino aquella que en definitiva ha de rendir frutos serios y estables.

Respecto a la investigación agrícola que constituye sin duda alguna el fundamento del desarrollo agropecuario, el Ministerio de Agricultura desarrolla un vasto programa. Con la inapreciable colaboración de la Fundación Rockefeller, se están montando tres Estaciones Experimentales de gran envergadura en Santiago, Nuble y Cautín, con todos los elementos de Laboratorio y equipos modernos para establecimientos de este tipo.

Para ello se han fijado metas precisas, caminos definidos que permitan el suministro de una alimentación más abundante y barata. Hay profunda preocupación para que llegue a la actividad agrícola toda la ayuda que sea menester con el fin de que junto con recibir una compensación justa y adecuada a sus esfuerzos, sea posible ajustar los factores que afectan sus costos de producción y que los precios al consumidor no sufran alzas, es decir que al agricultor le sea posible disponer de todos los elementos que inciden en sus costos en las mejores condiciones. Paralelo a ello se persigue una comercialización más satisfactoria con el fin de que sean los precios rea-

Respecto a la investigación agrícola que constituye sin duda alguna el fundamento del desarrollo agropecuario, el Ministerio de Agricultura desarrolla un vasto programa. Con la inapreciable colaboración de la Fundación Rockefeller, se están montando tres Estaciones Experimentales de gran envergadura en Santiago, Nuble y Cautín, con todos los elementos de Laboratorio y equipos modernos para establecimientos de este tipo.

Complementación de una agricultura estable es una ganadería próspera. Por ello el Gobierno está dando facilidades especiales para la importación de reproductores bovinos, hembras y machos. Esta ayuda se hará extensiva a la importación de reproductores ovinos y porcinos.

Respecto a la investigación agrícola que constituye sin duda alguna el fundamento del desarrollo agropecuario, el Ministerio de Agricultura desarrolla un vasto programa. Con la inapreciable colaboración de la Fundación Rockefeller, se están montando tres Estaciones Experimentales de gran envergadura en Santiago, Nuble y Cautín, con todos los elementos de Laboratorio y equipos modernos para establecimientos de este tipo.

PAPAS

Estamos sin papas... Y comen cada día alrededor de 650 personas en nuestro Hogar de Chorrillos. Gas, tenemos un saco al día...
AYUDENOS
HOGAR DE CRISTO
ALONSO OVALLE 1479,
FONO 88798

Aviso al Curso 1945-1949 de la Escuela Naval

Se comunica a los navegantes del curso 1945-49 (Incluso postgraduados) de la Escuela Naval, que el próximo domingo 16, a las 12.30 horas, se reunirá el curso en su almuerzo anual.

Se cita a todos los integrantes al Casino de la Escuela de Comunicaciones de la Armada (Las Salinas), para celebrar el 15º aniversario de estas reuniones.

Adhesiones en Santiago: Sr. Iván Petrowsch F.
Fonc 83211

Respecto a la investigación agrícola que constituye sin duda alguna el fundamento del desarrollo agropecuario, el Ministerio de Agricultura desarrolla un vasto programa. Con la inapreciable colaboración de la Fundación Rockefeller, se están montando tres Estaciones Experimentales de gran envergadura en Santiago, Nuble y Cautín, con todos los elementos de Laboratorio y equipos modernos para establecimientos de este tipo.



EN EL STAND DE LA FIRMA MITSUI.— Durante el recorrido que ayer hizo el Presidente Alessandri por los diferentes lugares de la Exposición Agrícola Industrial de la Quinta Normal, el grabado lo capta, ratiando al sombrero de la Embajada de Japón, Ryuchi Ando, mientras el carruaje que lo condujo enfrenta el stand de la firma nipona "Mitsui". Lo acompañan, a su izquierda, Manuel Casanueva, Ministro de Agricultura, y enfrente, Guillermo Noguera, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

QUERRELLA CRIMINAL CONTRA "CLARIN" POR INJURIAS A MINISTRO DE ESTADO

Será presentada mañana por el abogado Miguel Schweitzer.— Declaración del Ministro de Justicia.— Intervención del Colegio de Periodistas.

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, anunció anoche la presentación de una querrela criminal en contra del tabloide "Clarín", por el delito de injurias a un Secretario de Estado. La demanda quedará presentada mañana por el abogado Miguel Schweitzer y se basará en las disposiciones de la Ley de Seguridad del Estado y normas vigentes del Código Penal.

La demanda fue estudiada ayer por los abogados del Ministerio del Interior y de la Intendencia de Santiago, informándose que tiene su origen en publicaciones de "Clarín" sobre un supuesto incidente ocurrido en el Ministerio de Justicia, que ha sido reiterada y enérgicamente desmentido por el titular de esa Cartera, Enrique Ortúzar Escobar.

DECLARACION DEL MINISTRO
"Por su parte, el Ministro Ortúzar entregó ayer la siguiente declaración sobre este episodio:

El mismo diario, en la formación que aparece también firmada con igual seudónimo, comenta mi desmentido en términos que constituyen una infamia contra mi persona y una deshonra para el periodismo nacional.

Gran acogida de parte del público asistente a la 90ª Exposición ha tenido el stand de Muebles "COC", de caña o coligüe elaborado en San Carlos.

Stand de la Fca. de Muebles "COC"

En su stand No 99 A se exhibe un hermoso juego de bar, un acogedor living y funcionales muebles de galería; artísticas lámparas y muchos otros artículos prácticos y novedosos con diseños exclusivos del fabricante señor Juan Mayork.

Gazmuri 884, casilla 160, San Carlos.

ALAMBRES

DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES TIPOS:

Alambres galvanizados:	Alambres negros para enfardar:
Alambre galv. N.º 6	Alambre negro N.º 12
Alambre galv. N.º 8	Alambre negro N.º 14
Alambre galv. N.º 10	Alambres de púas:
Alambre galv. N.º 12	Púas 12,5
Alambre galv. N.º 14	Púas 14
Alambre galv. N.º 16	

Grapas:	Claves:	3 x 10
1 1/4 x 10	1 1/2 x 14	4 x 8
1 1/2 x 8	2 x 12	5 x 6
	2 1/2 x 11	6 x 5

PÍDALOS EN LAS OFICINAS DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Vertical text on the right edge of the page, including fragments of other articles and advertisements.

Comisiones de RR. EE. y de Defensa del Senado harían visita al Beagle

En círculos del Senado se informó ayer que se gestiona un viaje de las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional de esa Corporación a la zona del Canal de Beagle.

PIDEN DESAFUERO DEL GOBERNADOR DE CAUPLICAN

En el Senado se recibió una petición de desafuero contra el gobernador del departamento de Cauplican, provincia de O'Higgins, Claudio Theoduloff.



Cuenta aprobada con voto de aplauso. El directorio general del Partido Liberal, reunido, anoche, aprobó con un voto de aplauso las actuaciones de la mesa directiva durante los últimos cuatro meses.

Con un voto de aplauso se aprobó cuenta de Amunátegui a Directorio General del P.L.

Dicho organismo acordó, además, delegar sus atribuciones referentes a la proclamación de candidatos a parlamentarios, en su presidente. También merecieron felicitaciones el diputado Sergio Sepúlveda Garcés, por su mediación en el conflicto de los semifinales, y el presidente de la Juventud, Eugenio Herrera, por la Convención realizada recientemente en Curicó.

Con un voto de aplauso y de estímulo al presidente del Partido Liberal, senador Gregorio Amunátegui, y a la Mesa Directiva, el Directorio General de esa colectividad, reunido anoche, aprobó la cuenta rendida por el primero. Dicha cuenta detalló todos los acontecimientos políticos ocurridos entre el 14 de junio del año en curso, fecha en que se realizó la penúltima sesión del Directorio General, y el día de ayer.

COMANDOS PRO REELECCION DE JULIO SEPULVEDA EN MALLECO

Quedaron constituidos en diversas localidades de la provincia. A pesar de que el diputado Julio Sepúlveda Rondanelli, secretario general del Partido Radical, se encuentra en los Estados Unidos, sus partidarios a la reelección como representante por Malleco trabajan activamente por su candidatura.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PRIMERA COMUNA.— El Comando de la Primera Comuna de Santiago, Pedro Aguirre Cerda, de la candidatura a diputado del actual parlamentario Jacobo Schaul, cita a reunión extraordinaria a los adherentes y simpatizantes, para mañana, a las 19.30 horas, en Catedral 1981.

Advertisement for 'A MIAMI' featuring 'VACACIONES DE ENSUEÑO' (dream vacations) and 'PLAN DE CREDITO' (credit plan) for \$450. Includes contact information for Huerfanos 1307 and Bulnes 749.

AMPUERO DESCUBRIBO QUE COMUNISTAS DESPRESTIGIAN AL P. S. EN EL NORTE

Nueva divergencia en el FRAP.— El senador socialista habló de este asunto ante el Comité de Parlamentarios del norte y en presencia de uno de sus detractores, el candidato a diputado, comunista, por Antofagasta y dirigente cutchista provincial, Hugo Robles.

A pesar de los líricos discursos pronunciados antenoche en el Danubio, cuando los dirigentes del FRAP recibieron oficialmente a los del Partido Democrático Nacional, la divergencia entre éste y el Socialista no terminó con el fallo del Tribunal de Honor, como se pensaba.

El Tribunal falló contra la posición socialista, pero al notificar la sentencia a los delegados socialistas, éstos hicieron una especie de reserva de derechos sobre ella, hasta que se produjera un pronunciamiento del Comité Central.

SURGE DIVERGENCIA ENTRE EL P. S. Y P. C. Y no es la anterior la única trizadura que se ha producido en el FRAP. Ayer afloró otra entre socialistas y comunistas, esta vez en la provincia de Antofagasta.

bién dirigentes de los huelguistas del salitre y de la Confederación del Cobre. Fue el propio senador Ampuero quien se encargó de desenmascarar, en plena reunión, las maniobras comunistas para aprovechar políticamente el movimiento huelguístico del salitre en Antofagasta.

DECLARACION DE DOMINGO CUADRA Las mutuas recriminaciones provocaron la consiguiente reacción entre otros parlamentarios presentes. Eduardo Clavel, radical, por ejemplo, hizo denuncias parecidas a las de Ampuero, y Domingo Cuadra, liberal, al término de la reunión, declaró que él no firmaría la declaración que el Comité acordó hacer sobre la huelga del salitre, si contenía materias de carácter político o ataques al Gobierno.

RESPALDO AL MINISTRO ENRIQUE ORTUZAR

El Directorio General analizó y debatió también la campaña en que se encuentra empeñado el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, en resguardo de los principios morales.

EN EL SENADO: POR UNANIMIDAD FUE APROBADO EN GENERAL PROYECTO DE PROFESORES

Ministro Eduardo Moore, anunció la presentación de un acabado estudio sobre el problema educacional.— El Ministro Enrique Serrano, expresó que el Ejecutivo hará las observaciones necesarias para resolver el desfinanciamiento del proyecto.— Impugnación a prerrogativas que se dan a la Universidad Austral.— La iniciativa será despachada, en particular, el lunes próximo.

Por unanimidad aprobó el Senado en general el proyecto de ley del Ejecutivo, ya despachado por la Cámara de Diputados, que reajusta las rentas del Profesorado y fija las nuevas plantas y sueldos del servicio docente.

El primer orador en el debate fue el senador radical Marcial Mora, presidente de las Comisiones Unidas, quien se refirió en forma especial a la necesidad que hubo de buscar nuevas fuentes de financiamiento para cubrir los gastos del proyecto, a pesar de que la situación fiscal no es propicia para ello.

HABLA MOORE Intervino después el Ministro de Educación, Eduardo Moore, quien empezó diciendo que estimaba que un representante del Ejecutivo, siguiendo una buena tradición parlamentaria, no debe participar del debate propiamente tal, sino que limitarse a ser, en un momento determinado, una fuente de información de los senadores o debe expresar

Aprobadas designaciones de Errázuriz y de Molina como Embajadores

En sesión secreta el Senado aprobó ayer los mensajes del Gobierno por los cuales se solicita el acuerdo constitucional necesario para designar como Embajador en el Perú a Jorge Errázuriz, y como Embajador en la República Árabe Unida a Raúl Molina.

Large advertisement for Jantzen sportswear. Features a central illustration of a man in athletic wear holding a tennis racket, with other figures in the background. Text includes 'Jantzen listo para la acción', 'Bucear, nadar, sortear el oleaje... y el diseño Jantzen adecuado para todas estas actitudes deportivas...', and 'Jantzen m.s. nada mejor'.

Se refirió el señor Serrano al financiamiento del proyecto, y dijo que los recursos para el presente año suman \$ 4.300.000 y los egresos \$ 6.630.000; para 1961, los ingresos, \$ 13.800.000 y los egresos \$ 16.000.000; y para 1962, \$ 13.800.000 y 17.442.000.

UNIVERSIDAD AUSTRAL El senador Humberto Aguirre Decolán, impugnó el artículo 47 aprobado por las Comisiones que faculta a la Universidad Austral para otorgar títulos válidos. Dijo que esa disposición vulnera principios de orden jurídico vigentes en la enseñanza superior y menoscaba el prestigio alcanzado por la enseñanza universitaria en el país y en el extranjero.

INTERVIENE MINISTRO SERRANO El Ministro de Minería, Enrique Serrano, hizo presente las excusas del Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, por no haber podido asistir a la sesión, a causa de imposibles tareas, entre otras, el estudio de la intervención que tendrá en la Comisión Mixta de Presupuestos económicos.

Cierre de registros y dividendos

Citaciones de Sociedades Anónimas inscritas en la Bolsa.

Seg. Zona Sur, Oct. 3 a Oct. 13, neto \$ 0.007, octubre 13, sus oficinas.
Banco Edwards (Div. Prov.), octubre 8 a octubre 13, neto \$ 0.008, octubre 14, sus oficinas.
Cuzco, octubre 4 a octubre 8, neto \$ 0.0056, octubre 10, V. MacKenzie 3747.
Seg. Ismael (Div. V. B.), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.002, octubre 14, sus oficinas.
Seg. Chile (Div. V. B.), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.003, octubre 14, sus oficinas.
Seg. Defensa (Div. V. B.), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.004, octubre 14, sus oficinas.
Gas de Concepción (Div. N.º 133), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.0056, octubre 13, Banco de Chile.
Ref. de Vida (Div. N.º 242), octubre 1 a octubre 13, neto \$ 0.002, octubre 17, Banco de Chile.
Cemento Melón (Div. N.º 185), septiembre 11 a septiembre 21, neto \$ 0.0175, octubre 17, Banco Sudamericano.
Cemento Melón (parte N.º 4), septiembre 11 a septiembre 21, neto \$ 0.005, octubre 17, Banco Sudamericano.
Vidrios Planos (Div. final), septiembre 28 a octubre 14, neto \$ 0.012, Oct. 15, Banco Londres.
Electromat (Div. N.º 19), octubre 10 a octubre 15, neto \$ 0.008, octubre 17, Hefranes 1189.
Rupuncó (Div. N.º 31), octubre 5 a octubre 15, neto \$ 0.016, octubre 17, Agustinas 975.
Soc. Marítimo (Div. V. B.), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.001, octubre 17, sus oficinas.
Tabacos (Div. N.º 128), octubre 10 a octubre 22, neto \$ 0.008, octubre 23, Banco Edwards.
Pisitrero (Div. N.º 69), octubre 8 a octubre 31, neto \$ 0.008, octubre 31, Amunátegui 178.
Correteras (Div. Final N.º 147), octubre 8 a octubre 16, neto \$ 0.002, Bco. Edwards 31.
Banco Edwards (Div. Prov.), octubre 8 a octubre 13, neto \$ 0.008, octubre 14, sus oficinas.
Cuzco, octubre 4 a octubre 8, neto \$ 0.0056, octubre 10, V. MacKenzie 3747.
Seg. Ismael (Div. V. B.), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.002, octubre 14, sus oficinas.
Seg. Chile (Div. V. B.), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.003, octubre 14, sus oficinas.
Seg. Defensa (Div. V. B.), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.004, octubre 14, sus oficinas.
Gas de Concepción (Div. N.º 133), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.0056, octubre 13, Banco de Chile.
Ref. de Vida (Div. N.º 242), octubre 1 a octubre 13, neto \$ 0.002, octubre 17, Banco de Chile.
Cemento Melón (Div. N.º 185), septiembre 11 a septiembre 21, neto \$ 0.0175, octubre 17, Banco Sudamericano.
Cemento Melón (parte N.º 4), septiembre 11 a septiembre 21, neto \$ 0.005, octubre 17, Banco Sudamericano.
Vidrios Planos (Div. final), septiembre 28 a octubre 14, neto \$ 0.012, Oct. 15, Banco Londres.
Electromat (Div. N.º 19), octubre 10 a octubre 15, neto \$ 0.008, octubre 17, Hefranes 1189.
Rupuncó (Div. N.º 31), octubre 5 a octubre 15, neto \$ 0.016, octubre 17, Agustinas 975.
Soc. Marítimo (Div. V. B.), octubre 4 a octubre 13, neto \$ 0.001, octubre 17, sus oficinas.
Tabacos (Div. N.º 128), octubre 10 a octubre 22, neto \$ 0.008, octubre 23, Banco Edwards.
Pisitrero (Div. N.º 69), octubre 8 a octubre 31, neto \$ 0.008, octubre 31, Amunátegui 178.
Correteras (Div. Final N.º 147), octubre 8 a octubre 16, neto \$ 0.002, Bco. Edwards 31.

Pagaré por 44 millones de dólares suscribiré la CORFO con el Eximbank
La Corporación de Fomento de la Producción suscribirá en Washington a través de su Gerente en Nueva York un pagaré en favor del Exim. Bank, por 44.771.000 dólares correspondientes a créditos otorgados por esa institución bancaria, en favor de la Cia. de Acero del Pacífico.
El nuevo documento reemplazará a los que actualmente existen en poder del Exim. Bank, y en ellos se establece la total amortización de esas deudas quince años plazo, entre junio de 1955 y junio de 1971.
Esos compromisos serán financiados en su totalidad por la Cia. de Acero del Pacífico, pero a través de la CORFO, que fue la que otorgó, para los mismos, el aval del Estado a fin de garantizarlos.
El acuerdo respectivo, auto-stando al Gerente de la CORFO en Nueva York, para retirar del Exim-Bank los documentos anteriores y extender el nuevo pagaré en su reemplazo, fue adoptado en la última reunión del Consejo directivo de la Corporación de Fomento.

El Banco Central compró máquinas cuenta monedas
Se emplearán en el manejo de las monedas divisorias del escudo.

El Banco Central adquirió modernas máquinas cuenta monedas que emplearán para clasificar, contar y empaquetar la nueva moneda divisoria metálica del Escudo, que empezará a circular en el país. Estas máquinas fueron compradas durante la semana pasada en Alemania.
La orden de compra fue extendida a la fábrica Standardwerk Eugen Reis, por intermedio de sus representantes en Chile, la firma Ossandón, Cortés y Cia.
Esta maquinaria deberá estar en el país en un plazo de 60 días. Las máquinas cuenta monedas clasifican simultáneamente hasta 6 tipos de monedas diferentes, las cuentan y las empaquetan en forma totalmente automática en rollos de 25, 40 o 50 monedas, llevando su envoltura la indicación de la institución o firma que las empaqueta, el valor total de este paquete y la indicación del tipo de moneda.

FERIA "SANTA ROSA"
SOCIEDAD EL TATTERSALL
Martes, 11 de octubre de 1960.
O V E J U N O S :

Table with columns: No. de Animales, Total Kilos, Precio, Procedencia. Lists various livestock items and their prices.

Otros Eo 151.954 destinó la CORFO para fomento pesquero

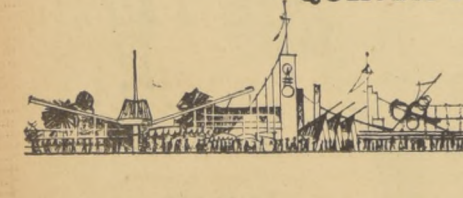
A los OO. y EE. de la Oficina Salitrera Victoria se les dará anticipo del 5%, a cuenta del reajuste del 10 por ciento.

La Corporación de Fomento de la Producción, por acuerdo de su Consejo Directivo, otorgará 151.954 escudos en préstamos de fomento a la industria pesquera nacional; e invertirá otros 25.200 escudos en un programa destinado a poner en marcha el mejoramiento de los procesos de distribución, comercialización y abastecimiento de productos alimenticios del país.
Los préstamos acordados a la industria pesquera fueron los siguientes:
* 2.900 escudos a don Luis Aguilar, de Chiloe, para la adquisición de un motor marino con sus accesorios;
* 1.800 escudos a don Jorge Beraud, de la Isla de Juan Fernández, para comprar una embarcación con motor;
* 40.000 escudos a don Pedro Heit Schnohr, para invertirlos en la ampliación de las instalaciones industriales que posee, en Calera, en la construcción de embarcaciones pesqueras mayores y cuatro menores, y en la adquisición de implementos de pesca. La industria cuenta actualmente con un frigorífico moderno, cuya capacidad es superior a la provisión de pescado que le proporcionan los pescadores locales, razón por la cual la CORFO ha estimado procedente contribuir al financiamiento de las ampliaciones indicadas y de la adquisición de los implementos de pesca, a fin de permitir a la firma un mejor aprovisionamiento de materia prima;
* 80.000 escudos a la Sociedad Pesquera Humboldt, para la adquisición de una embarcación de 110 toneladas y la construcción de otra de igual calado;
* 7.460 escudos a la firma Sullm Landes, propietaria de una fábrica de harina de pescado, en Talcahuano, para comprar motores marinos y redes de pesca, y;
* 19.785 escudos a la Sociedad Méndez López, para la construcción de una lancha pesquera totalmente equipada, con implementos de buzo, para faenas de extracción de mariscos.

OFICINA VICTORIA
En la CORFO se informó ayer, asimismo, que el vicepresidente ejecutivo, había autorizado pagar un anticipo del 5 por ciento sobre los jornales y sueldos de los obreros y empleados de la planta mecanizada Victoria de la Costaña, a cuenta del reajuste del 10 por ciento, mientras el Congreso despatcha el proyecto de ley que envió el Ejecutivo sobre esta materia.

FCA. DE MUEBLES FINOS LA ESPLENDIDA
Alberto Bolomey Paredes
Ofrece a sus distinguidos clientes sus nuevos modelos en comedores y dormitorios, estilo Sheraton y Franceses extra-finos, encajados con marquetaría.
Venias: Mayor y Menor COQUIMBO 1459
Fono 62326
CREDITOS

90ª EXPOSICION DE ANIMALES EN LA QUINTA NORMAL



MIERCOLES 12
MAÑANA
9 A 13 HS. REMATES
12 A 13 HS. TITERES
TARDE
15 HS. REMATES
16 HS. PASEO DE COCHES
17 A 18 HS. TITERES
18 A 20.30 GRAN PROGRAMA DE VARIEDADES ARTISTICAS EN EL ESCENARIO MONUMENTAL

QUINTA NORMAL
SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA
8 AL 23 DE OCTUBRE

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

Table with columns: Oro, RONOS HIFOTECARIS, METAALURGICAS, NAVIERAS, INDUSTRIALES Y VARIAS, MINERAS, RONOS FISCALES. Lists various market prices and exchange rates.

"La Rural", S. A. de Ferias
Transacciones efectuadas el 11 de octubre.

Table with columns: No. de Animales, Total Kilos, Precio, Procedencia. Lists livestock transactions from the 'La Rural' fair.

"Times" de Londres mira con optimismo futuro del cobre

LONDRES, 11 (UPI) — El Times de Londres ve hoy con optimismo la perspectiva del mercado del Cobre a pesar de la reciente baja de precios y de que actualmente hay, según señala un experto de más de 250.000 toneladas anuales de nuevas existencias sobre el consumo.
El periódico dice, sin embargo: "No puede haber duda de que la perspectiva del cobre a la larga es sumamente favorable. En los últimos cinco años la capacidad de producción ha ido en aumento con mucha más rapidez de lo que el consumo y es probable que continúe así en la primera mitad del decenio 1960-70."
"Pero la experiencia del pasado y la perspectiva de desarrollo del futuro hacen más que probable que el aumento de existencias antes del fin de la presente década."
El Times hace hincapié en la necesidad de una nueva política para el mercado del cobre. Dice que si se quiere restaurar el equilibrio del mercado internacional, los productores de Estados Unidos y Chile deberán seguir la pauta reduciendo la producción. LONDRES, 11 (UPI) — El cobre estuvo sostenido en sesión matutina de la Bolsa de Londres. Se vendieron 1.500 toneladas. El cobre para exportación mediana se cotizó a 220,50 esterlinas compradas y para exportación pesada a 221,50 esterlinas vendidas y para exportación pesada a 222,50 esterlinas vendidas, respectivamente. El cincuenta y cinco esterlinas compradas y para exportación pesada a 222,50 esterlinas vendidas, respectivamente. El cincuenta y cinco esterlinas compradas y para exportación pesada a 222,50 esterlinas vendidas, respectivamente.

Informaciones Comerciales
Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL
Con actividad y precios sostenidos se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes se detallan a continuación:
Banco de Chile, Cementos, Copac, Cemento Melón, Macdonald, Papeles y Cartones, Muellos, Muebles, Vidrios Planos, etc.
El volumen de operaciones alcanzó a 487.884 acciones y 1.840 toneladas de mercancías.

PRECIOS AL CIERRE

Table with columns: CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, RONOS NOM. EP, MINERAS, METAALURGICAS, INDUSTRIALES Y VARIAS, NAVIERAS, AGRIcolas Y GANADERAS, SALITRERAS, TRANSACCIONES DE BOY, TRANSACCIONES DE OCTUBRE 11, 1960. Lists closing prices for various commodities.

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table with columns: La Bolsa de Comercio de Santiago, cotiza sus acciones en centésimos de \$, cotizando a la Ley No. 13.905. Lists stock prices for various companies.

CRECIENTE IMPACTO DEL AUMENTO DE POBLACION EXIGE UNA POLITICA INTEGRAL PARA AUMENTAR LA PRODUCCION DE ALIMENTOS

● PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, DON GUILLERMO NOGUERA PRIETO, PLANTEO LAS BASES PARA LOGRAR UNA POLITICA ADECUADA DE DESARROLLO DE LA PRODUCCION.— ● NECESIDAD DE REFORZAR LA ACCION DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, CARENTE HOY DE ATRIBUCIONES Y DE MEDIOS ECONOMICOS.— ● LA RENTA AGRICOLA HA SIDO DEPRIMIDA EN FAVOR DE OTRAS ACTIVIDADES NACIONALES.— ● ELEVADO NIVEL DE LA AGRICULTURA ACTUAL GARANTIZA SUS POSIBILIDADES DE PROGRESO PARA EL FUTURO.— ● TEXTO INTEGRO DEL DISCURSO DEL SEÑOR NOGUERA PRIETO.

Señores:
Con el espíritu sobrecogido aún, ante la abrumadora desgracia de mayo último, que destruyó once provincias de nuestro territorio, la Sociedad Nacional de Agricultura ha querido inaugurar hoy esta Nonagésima Exposición, declarada por el Acto Oficial del Sesquicentenario del Primer Gobierno de la Nación, redoblándose sus esfuerzos para darle el mayor brillo posible, a fin de reanimar el temple de nuestro pueblo que no se atreva ante la adversidad.

Con la inquebrantable y la mirada puesta en el porvenir nos aprestamos a reconstruir lo devastado sobre bases más sólidas y planes más modernos, generosamente estimulados en esta tarea por los auxilios de las naciones amigas de todo el mundo.

Agradecemos, en primer término, la presencia del Excmo. señor don Jorge Alessandri, quien, acompañado de sus Ministros de Estado, señor Alessandri, el señor Nuncio de la Santa Sede, y los señores Embajadores y representantes diplomáticos de las naciones amigas, muchas de las cuales han prestado su concurso para el mejor desarrollo de la Exposición; las autoridades eclesiásticas, encabezadas por el Excmo. señor Arzobispo Administrador Apostólico y personal, los representantes de los Poderes Legislativo y Judicial; los Jefes de las Fuerzas Armadas, del Cuerpo de Carabineros, y elementos representativos de la producción y del comercio, han venido a solemnizar el esfuerzo de los ganaderos chilenos presentes en este certamen. Los representantes de todas las entidades agrícolas del país nos traen también la adhesión del agricultor que labora a lo largo de todo el territorio nacional. El sector industrial y el comercio de maquinarias e implementos agrícolas, alentados por el interés de los agricultores de conocer e implantar la mecanización y los avances de la ciencia, han venido también a darle a este certamen una demostración magnífica de su desarrollo con una amplia exhibición. A todos ustedes, señores y amigos, nuestro reconocimiento.

Desde países hermanos no podía tampoco faltar la voz de aliento de quienes son solidarios con nosotros en el mismo esfuerzo por fructificar la tierra. La Sociedad Rural Argentina, la Comisión Coordinadora de Entidades Agropecuarias, la Asociación de Criadores de Hereford y la Asociación de Criadores de Corriedale, del mismo país, no han querido solo honrarlos con la presencia de sus más destacados personaleros, sino que ofreciendo halucinosos y nuestros hermanos argentinos son portadores de una generosa donación, que será destinada a la construcción de locales para enseñanza agrícola en la zona devastada. El cálido sentimiento de gratitud de todos los chilenos supera lo que con palabras pudiéramos expresar para significarles nuestro reconocimiento.

La nación chilena, señores, vive una época de fundamental decisión para el desarrollo de su economía, y esta decisión alcanza también a las actividades agrícolas.

Después de largos decenios en que hemos vivido las hondas perturbaciones de un agudo proceso inflacionista, el Gobierno del Excmo. señor Alessandri, ha iniciado sobre sí la inmensa tarea de producir una estabilización sin la cual aun la paz social se encontraba seriamente amenazada.

Los agricultores han comprendido que el desarrollo de la actividad productora es incompatible con la incertidumbre que caracteriza el proceso agudo de inflación, a cuyo amparo sólo pueden prosperar actividades especulativas, y han estado prontos a asumir la cuota de sacrificios que la estabilización reclama de todos los sectores. Cuando el peso de este sacrificio parecía intolerable, la Sociedad Nacional de Agricultura ha usado de la mayor sinceridad para recomendar a los productores que todo el período de desarrollo de la inflación ha sido para nosotros un período de perturbación. Durante la inflación se originaron los precios políticos, que desquilaron la economía agraria y destruyeron sus capitales, irrogando a los agricultores sacrificios redoblados de año en año, para los cuales no se divisaba término y que tampoco solucionaban los problemas de los demás sectores de la economía. Las medidas inflacionistas han recaído rudamente sobre una agricultura ya debilitada y tenemos por delante nuevos problemas de ajustes de costos y nuevas modalidades de trabajo.

Creemos que el largo período de sacrificios estériles termina con la detención del proceso inflacionista y ahora podemos aspirar a una consolidación de la economía agraria, indispensable para recuperar las profundas trizaduras de nuestro organismo productivo.

SIGNOS DE SANEAMIENTO ECONOMICO

Los primeros signos del saneamiento de la economía deben llevarnos a considerar el futuro con optimismo. Hemos visto cómo se desalientan las inversiones en tierras, propias de aquella época en que, la inversión en capitales de explotación, aparecía como una manifestación suicida, en circunstancias que el campo necesita más y más capitales para intensificar la producción. El restablecimiento de la confianza en la estabilidad monetaria ha hecho posible la rehabilitación de formas crediticias, que ya estaban extinguidas como el crédito hipotecario que constituye uno de los vehículos más eficientes para que el dinero sin ocupación pueda vitalizar las empresas productoras. Se reinicia un flujo sano de capitales que favorece a la agricultura, y que es indispensable, ya que la reinversión de las escasas utilidades que se obtienen del campo es insuficiente para afrontar el enorme requerimiento de capital de la agricultura moderna. Los altos intereses bancarios empiezan a descender, dentro de un proceso que habrá de culminar con un régimen de tasas compatibles con el trabajo del campo, de que, por muchos años, hemos carecido.

El cumplimiento de la legislación sobre bonificación al uso de fertilizantes, la disminución en los precios de algunos de ellos, la rebaja substancial en el salitre, la solución del viejo problema de los sacos, la estabilización de los gravámenes fiscales, la liberación tributaria para la capitalización de utilidades destinadas a mejorar los predios, han constituido medidas de positivo beneficio, que bajo otras circunstancias no habrían logrado obtenerse. Debemos destacar que ellas son fruto del éxito alcanzado por la gestión del Gobierno, al cual la ciudadanía debe también agradecer el clima de saneamiento moral y rectitud administrativa, que hoy imperan bajo el austero ejemplo del Jefe del Estado.

IMPACTO DE LA DEMANDA DE ALIMENTOS

Estos signos de rehabilitación nos obligan a meditar en la magnitud de la tarea que la agricultura tiene ante sí y en las proporciones que alcanza su natural compromiso de alimentar al país. 150.000 habitantes más cada año y el acceso paulatino de la población a condiciones de vida, dan una demanda de alimentos que se incrementa permanentemente, en progresión geométrica del orden de cinco por ciento al año. No son muchas las agriculturas que se ven requeridas bajo un impulso tan considerable: prósperas naciones que, con políticas agrarias de extraordinaria eficiencia, muestran aumentos expectables en su producción agropecuaria, apenas habrían alcanzado a atender un problema que es permanente entre nosotros.

La magnitud del esfuerzo que se exige a los agricultores no debe amedrentarnos. Durante todo el período de desarrollo del proceso inflacionista, la agricultura chilena ha venido incrementando su producción en proporciones considerables, con una tasa del orden de 2,2 por ciento al año, de hecho paralela al considerable aumento de la población. Si tal resultado ha sido posible de obtener en circunstancias tan adversas como las que la inflación nos significó, ¿cómo no podemos confiar que dentro de un régimen económico sano la agricultura será capaz de satisfacer plenamente la demanda de alimentos?

DISTINTOS CONCEPTOS DE REFORMA AGRARIA

Se reclaman, sin embargo, soluciones urgentes. La opinión pública desprevenida se ve asediada por las fórmulas que la demagogia franca de algunos sectores políticos y la demagogia encubierta de los falsos técnicos, propanan bajo la bandera de la reforma agraria. Hay una reforma agraria que consiste en intensificar la producción, en incrementar los rindes de los cultivos, en solucionar los problemas de la comercialización, en elevar el estándar de vida de la población rural paralelamente al mejoramiento de las posibilidades de la empresa productora y facilitar el acceso a la propiedad agrícola de elementos realmente capacitados para hacer producir la tierra. Con ella estamos sin reticencias y nos proclamamos los primeros partidarios de esta reforma agraria. No amparamos la ineficiencia ni la desidia, y quienes sean culpables de ellas son mirados por nosotros como verdaderos traidores de la causa agrícola.

Pero a quienes hablan de trasladar a nuestro país experiencias que han fracasado en otras naciones y que significarían el quebrantamiento de nuestra producción, no vacilamos en denunciarlos ante el país como los primeros traidores de la causa del interés general. No nos constituimos en críticos de lo que otros países soberanamente hayan podido hacer, pero estamos atentos al resultado de sus experiencias. Aún más, comprendemos que, bajo ciertas circunstancias, la violencia de las situaciones que llegaron a producirse resulta explicable. Para bien de nuestra patria, tenemos la certidumbre de que no es ese el caso en nuestro país. La previsión social se establece en los campos paralelamente a su implantación en el resto de las actividades, la cual, siendo normal para nosotros, no ha sido regla general en el mundo, y los agricultores somos los primeros interesados en el perfeccionamiento de las instituciones previsionales. Entre nosotros no ha habido necesidad de revoluciones para implantar el salario mínimo de los obreros agrícolas, y no carece de significado el hecho de que en este mismo año se haya



INAUGURACION OFICIAL DE EXPOSICION AGRICOLA.— Ante la presencia del Presidente Alessandri, del Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva; del presidente de la Sociedad Rural de Argentina, Faustino A. Fano; del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles, militares y eclesiásticas y público en general, el presidente de la SNA, Guillermo Noguera, inicia con su discurso la inauguración oficial de esta Nonagésima Exposición Nacional de Ganadería e Internacional de Industrias.

legislado en el país para ordenar la inversión de una cuota de las utilidades anuales de cada predio en viviendas campesinas, sin que la ciudadanía haya conocido otra manifestación de parte de los agricultores que proposiciones constructivas para el buen cumplimiento de este régimen.

Prácticamente los dos tercios de la población reciben su alimento del tercio restante que trabaja en la agricultura ¿después de aquellos sectores en que la falta de asistencia técnica y la descapitalización mantienen niveles de productividad inferiores a aquellos otros que han logrado salvar estos problemas. ¿Puede acaso negarse que la inflación, desatada por muchos de estos mismos pseudo científicos, es un factor profundamente perturbador para el desarrollo de la producción y que, aun así, el campo ha venido entregando más y más alimentos cada año?

LIMITACIONES EN LA REDISTRIBUCION DE LA PROPIEDAD

Se habla de que la estructura de la propiedad es causa de una producción insuficiente. Deliberadamente se olvida que en Chile no existe el problema de las tierras abandonadas y las estadísticas mal llevadas y sus tendenciosas interpretaciones ocultan el hecho básico de que el problema de nuestro país es el de intensificar la producción en todos aquellos sectores en que la falta de asistencia técnica y la descapitalización mantienen niveles de productividad inferiores a aquellos otros que han logrado salvar estos problemas. ¿Puede acaso negarse que la inflación, desatada por muchos de estos mismos pseudo científicos, es un factor profundamente perturbador para el desarrollo de la producción y que, aun así, el campo ha venido entregando más y más alimentos cada año?

El Gobierno está realizando una labor colonizadora que en cinco años resultará equivalente a lo hecho durante los treinta años anteriores. Una pequeña parte de este programa, destinada a colonizar 300 mil hectáreas pertenecientes a instituciones semi-fiscales, de las cuales apenas 20 mil hectáreas son regadas, representará una inversión del orden de 50 millones de dólares, o sea, 50 mil millones de pesos, para lo cual deberá obtenerse el aporte de recursos exteriores. Cualquiera comprende que transformaciones más profundas excederán las posibilidades financieras y aun los cauces institucionales, smagando no sólo la alimentación sino aun el orden público.

La Sociedad Nacional de Agricultura ha mantenido una política constante de estímulo hacia el esfuerzo técnico en las posibilidades de mejoramiento de la agricultura a base de un estrecho entendimiento con los sectores de la técnica. Con la misma sinceridad con que hemos sostenido esta política, debemos señalar que para nosotros hay una clara diferencia entre el progreso logrado por las vías evolutivas y la ilusión de mejoramiento que se deriva de las teorías que fracasan quebrantando la economía del país. Meditemos sobre cual de estos caminos es el recomendable, para que cada uno de nosotros conozca exactamente cual es la posición en que se encuentra y asuma las responsabilidades consiguientes.

La agricultura actual lleva en su seno los gérmenes de progreso necesarios para que, debidamente alimentada, sea capaz de evolucionar de acuerdo con lo que el país reclama de ella. No otra cosa podemos pensar cuando hemos llegado al más alto rinde unitario del trigo en la América Latina y nuestro nivel de mecanización de las faenas es de los más elevados del continente. Hagamos, entonces, un examen sereno de la realidad y aprovechemos el actual impulso creador en la certidumbre de que los descendientes de aquellos agricultores que en el siglo pasado fueron capaces de regar, por su solo esfuerzo, un millón de hectáreas del suelo patrio, que desmontaron las tupidas selvas del sur y poblaban las heladas estepas magallánicas, sabrán responder con eficiencia frente a las tareas que la época moderna pone ante ellos.

LA POLITICA AGRARIA INTEGRAL

La intensificación del esfuerzo productivo debe lograrse formulando una política agraria integral, capaz de ir al fondo de los problemas actuales y creando los mecanismos necesarios para que esta política se cumpla en condiciones de continuidad, dentro de los largos ciclos que exige la organización de las faenas del campo. El Ejecutivo ha propuesto al Congreso Nacional la adopción de un conjunto de medidas de innegable utilidad para el progreso agrario. Creemos que todas ellas deberían ir enmarcadas en el cuadro de esa política integral que propiciamos.

FACTORES QUE DEPRIMEN LA RENTA AGRICOLA

El país debe comprender que no puede haber una economía agrícola sana cuando las importaciones de trigo, producto del que hay sobreproducción en el mundo occidental, llegan al país no solo libres de todo gravamen aduanero sino aun subsidiadas por el Estado, configurando un régimen interno de precios sin capacidad adquisitiva suficiente para que el sector agrícola constituya para la industria un poder de compra adecuado, sin el cual éste no puede tampoco desarrollarse. Una alta cuota del trigo que se produce en el país es de propiedad de obreros y pequeños propietarios. Como pueden estos grupos seriales incorporarse al progreso con un poder comprador razonable, cuando los productos industriales les son ofrecidos con la elevada protección aduanera que se ha considerado indispensable para la subsistencia de industrias que aún se estiman no bien cimentadas?

La ganadería también carece en nuestro país de lo-

sólo puede esperarse de la integración de una política agraria eficiente y planeada para obtener resultados en los largos plazos que estas transformaciones exigen.

El mercado nacional se ha visto fraccionado por leyes liberatorias, que lo han dejado entregado a la competencia insostenible de producciones extranjeras, que llegan muchas veces con costos subsidiados y con fletes tan baratos como no los conoce el productor del país. En el caso del arroz, se ha producido una situación de sobreproducción, que amaga las posibilidades de este rubro para el próximo año, que se ve agravada por la situación paradójica de que parte del mercado nacional está entregado al producto importado.

Hemos pedido que las importaciones se ajusten a los déficit de la producción del país y confiamos en que habrán de prosperar las disposiciones que en tal sentido han sido propuestas por el Gobierno al Congreso, ya que de otra manera se seguirán presentando problemas que impiden aumentar la producción, como las excesivas autorizaciones que en esta temporada se han concedido para el ganado y la lana.

Los productos agropecuarios de exportación representan altos ingresos de divisas por hectárea, pero languidecen y, en ocasiones, se pierden por vacilaciones en la política oficial, que hacen perder los mercados exteriores.

ALIMENTOS BARATOS DEBEN SER UN COSTO SOCIAL

Cuando se considera que la población consumidora debe recibir alimentos baratos, ello no puede recaer sobre los agricultores, sino debe ser considerado un costo social, que se distribuye en toda la economía del país. De lo contrario, nos exponemos a fatales situaciones de escasez, como es la que indudablemente amenaza a los grandes centros de población, en que el precio de la leche está congelado a niveles insuficientes, que impiden a los productores hacer frente a los subidos costos de la alimentación del ganado lechero.

Los agricultores deben disponer de claras definiciones en todos estos aspectos, y si aspiramos a elevar el ritmo de aumento de la producción, debe abordarse la programación del desarrollo agrícola a través de metas de producción, en función de las cuales se establezcan todas las medidas necesarias para que esas metas puedan efectivamente lograrse.

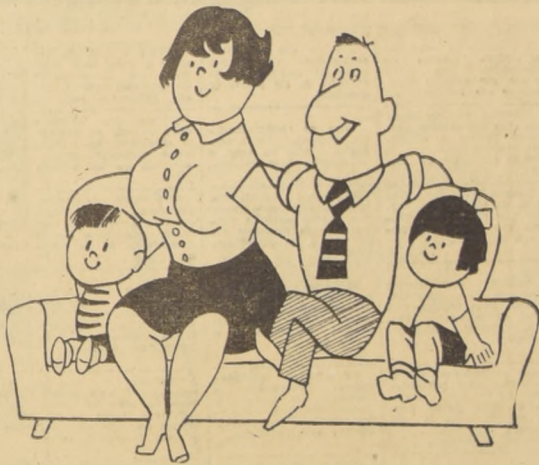
Aspiramos a que, junto al Ministerio de Agricultura, se constituya y funcione un Comité de Desarrollo Agrícola, creado ya por este mismo Gobierno, para que la experiencia y responsabilidad tanto del sector agrícola como de los propios sectores técnicos, puedan examinar permanentemente el progreso de la producción y proponer las medidas adecuadas para conseguir los volúmenes que el país necesita en cada rubro y para que, cuando los problemas se dilatan y no se resuelven, la ciudadanía sea debidamente informada de quienes son los responsables de la falta de producción.

En el siglo pasado, los agricultores pudieron desarrollar la agricultura con su solo esfuerzo. La complejidad de los procesos económicos de la época actual determina que el progreso agrícola no depende sólo de los agricultores, como tampoco puede lograrse el Gobierno aisladamente; aspiramos por ello a una integración armónica de ambos sectores, para la obtención de una meta común.

El Excelentísimo señor Alessandri ha fijado para su Gobierno una orientación de estímulo a la producción. El cumplimiento de nuestras aspiraciones para un mayor desarrollo agrícola sólo podrá lograrse asegurando una continuidad para el futuro, que no podrá lograrse sin una política como la que propiciamos.

Excelentísimo señor Presidente, amigos extranjeros, señores: En esta tarde de júbilo para los agricultores chilenos, deseamos que vosotros tengáis un concepto claro del íntimo sentimiento de confianza en el futuro que nos anima. El país viene saliendo de duros trances y estamos seguros de que se inicia una época de resurgimiento y de progreso. Los agricultores reclamamos también para nosotros este progreso, del que participarán nuestros colaboradores los obreros agrícolas y el país entero. Dejémoslos llevar por este sentimiento de optimismo, e aboremos una política agraria decidida y eficiente, a tono con las necesidades de nuestro desarrollo, y las futuras generaciones, Dios mediante, serán herederas de una Patria engrandecida y próspera.

UNA HISTORIA FAMILIAR HARTO DIGNA DE IMITAR!



Aquí la tenéis!
Este grupo que aquí veis derrochando ganancia es la familia Segura, formada por don Custodio, su esposa, doña Prudencia y sus hijitos: Maclovia y Inés, pimpollo en potencia. y basta de presentación! Ahora empieza la acción!

Esta es la historia ejemplar de un hombre que con tesón y en premio, por ahorrar, vio cumplida su ambición: de empleado pasó a patrón y todos lo llamaron "don" ¿Cómo pudo lograr eso? ¡Ahorrando peso a peso! (En el siguiente aviso ya verán cómo lo hizo).

BANCO DEL ESTADO DE CHILE



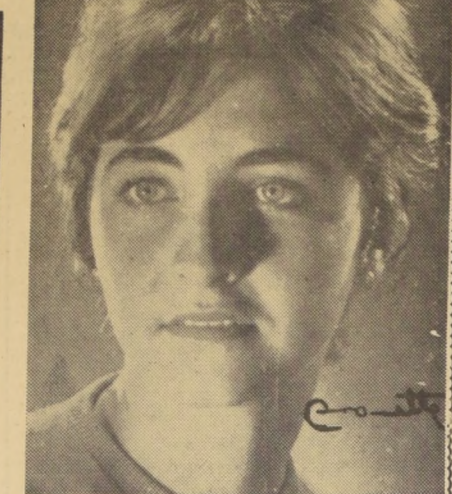
El hábito de Ahorrar, lo hará prosperar!

GRAN Mundo

POR E.B.V.

Matrimonio Yrarrázaval Barros-Mena García Huidobro.

Matrimonio Molina Marín-Vial Armstrong.



Señora Verónica Mena García-Huidobro, cuyo matrimonio con el señor Hugo Yrarrázaval Barros se efectuará hoy, a las 12 horas, en la Iglesia de San Ignacio. Bendicirá la ceremonia religiosa el Administrador Apostólico, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias.

Serán padrinos por parte de la novia, don Guillermo Mena Rivera y señora Hilda García-Huidobro de Mena, y padrinos por parte del novio, don Alberto Yrarrázaval Lecaros y señora María Inés Yrarrázaval de Ovalle.

Serán testigos por parte de la novia: señoras Jesús Mena de Ruiz-Tagle y Amalia García-Huidobro García-Huidobro; señores Manuel García-Huidobro García-Huidobro, Ismael Mena Rivera, Fernando Mena Rivera, Carlos Mena Rivera, Jorge Mena Rivera, Marcos García-Huidobro García-Huidobro, Víctor Rivera Riesco, Roberto Riesco Larrain, Eduardo Silva Pizarro, Andrés Mena García-Huidobro, Ricardo Mena García-Huidobro, Mario Fuenzalida Kesler; señoritas Carmen Ruiz-Tagle Mena y Gabriela Barros Vial.

Serán testigos por parte del novio: don Alfredo Barros Errázuriz, Rdo. Padre Hernán Yrarrázaval Lecaros, Presbitero Alfredo Barros Casanueva, señorita Raquel Barros Casanueva, señores Raúl Yrarrázaval Lecaros, José Barros Casanueva, Horacio Larrain Cotapos, Miguel Yrarrázaval Y., Alberto Yrarrázaval Barros, Darío Ovalle Lecaros, Javier Cox Martínez, Hernán Yrarrázaval Barros, Pablo Yrarrázaval Barros, Carlos Barros Casanueva, Mario Errázuriz Larrain, Sergio Fernández Walker, Julio Donoso Phillips, Patricio Guzmán Bravo, Raimundo Barros Charlin, Raúl Yrarrázaval Covarrubias, Pedro Pablo Errázuriz Ossa y Arturo Domínguez Covarrubias.

Señora Anita Vial Armstrong, cuyo matrimonio con el señor Sergio Molina Marín será bendecido hoy, privadamente, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 18 horas.

Serán padrinos de la novia don Fernando Vial Armstrong y la señorita Elena Vial Armstrong y del novio, el señor Joaquín Molina García-Moreno y la señora Blanca Marín de Molina.

Testigos por parte de la novia: Mercedes Vial de Larrain, María Luisa Jiménez de Vial, Mercedes Monckeberg de Del Sante, Guillermo Vial Prieto, Santos Pérez Ruiz-Peña, Alberto Armstrong Arizola, Tomás Armstrong Arizola, Alfonso Armstrong Arizola, Juan Armstrong Arizola, Alfredo Larrain Vial, José Vial Armstrong, Manuel Navarro Zañartu, Alberto Vial Armstrong, Rafael Vial Armstrong, Pablo Vial Armstrong, Cecilia Vial Armstrong, Agustín Vial Armstrong, Victoria del Sante Monckeberg, Gonzalo Equigüen, Eugenio Ruiz-Tagle Montes y Eduardo Vial Urrejola.

Testigos por parte del novio: Ana García-Moreno de Molina, Amelia Tagle de Marín, Alfredo García-Moreno Lecaros, Reinado Marín Tagle, Adolfo Larrain Valdivieso, Salvador Marín Tagle, Luis E. Fernández Fernández, Luis Puelma Lara, Manuel Fernández Lecaros, Rafael Zaldívar Díaz, Clemente Silva Silva, Gabriel Molina Marín, Jorge Molina Marín, Joaquín Molina Marín, Blanca Molina Marín, Cristián Vives Honckart, Alvaro Puelma Accorsi, Herman Besa Matherson, Andrés Zaldívar Larrain, Rafael Zaldívar Mackenna, Miguel Luis Amunátegui Monckeberg y Felipe Amunátegui Stewart.

NOTA: No habrá recepción.

Próximos matrimonios.

● Ha sido fijado para el domingo 11 de diciembre, a las 19 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, el matrimonio de la señorita Loreto Domínguez Ríos con el señor Carlos Lira Viel.

● El 10 de diciembre, en la Iglesia de Jesús Nazareno, el matrimonio de la señorita Marilú Pascal Dittborn con el señor Eduardo Sporer O'Reilly.

Té - El Santoral.

Las señoras Eliana y Valentina Errázuriz Ruiz-Tagle ofrecerán un té el sábado 22 de octubre.

Enfermo

Se encuentra delicado de salud don Jorge Browne Verlyus.

Recepción

La señorita Ximena Infante Arnolds ofreció una recepción a un numeroso grupo de sus relaciones sociales.

Apuntes de Carmen Merino ALREDEDOR DE LA 90.ª EXPOSICION



EL PRESIDENTE DE LA Sociedad Nacional de Agricultura ofreció, en su fundo de Peñaflo, un almuerzo a los representantes de la Sociedad Rural de Argentina, que visitan nuestro país con motivo de la 90.ª Exposición Agrícola. EN EL GRABADO aparecen de izquierda a derecha: Gustavo Pueyrredón, vicepresidente de la Sociedad Rural de Argentina; Fernando Belaustegui de Legrán, Carlos Mihanovich, presidente de la Comisión Coordinadora de Entidades Agropecuarias Argentinas; Inés Larrain de Noguera, Enrique Nores Martínez, Embajador de Argentina; Susana Andrade Rey de Fano, y Guillermo Noguera, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Alemania, Holanda y Argentina han enviado delegaciones para la Exposición de la Quinta Normal de este año. La delegación argentina, compuesta por su presidente, Faustino Fano y Susana Andrade Rey de Fano; Gustavo Pueyrredón, Julio Genoud, Julio Benito Legeren y Fernanda Belaustegui de Legeren, Carlos Mihanovich y María Magdalena Peña de Mihanovich. Son casi todos antiguos conocidos en Chile. Llaman la atención la juventud y belleza de las señoras. "Puppy" Legeren, es muy rubia; Susana Fano y "Morenita" Mihanovich, de tipo más oscuro. Son atractivos y muy elegantes.

"Nos ha llamado la atención lo iluminado que encontramos Santiago en comparación con Buenos Aires", dice Carlos Mihanovich. En la mañana del lunes habían hecho la entrega de una donación importante, de la Sociedad Rural de Argentina, al presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, para la zona sur. "Impresiona la cantidad de maquinaria agrícola que hay en la Exposición, dice Gustavo Pueyrredón; en Argentina no se ve tanto, el sólo hecho de tenerla en Chile y presentarla, muestra cómo Chile está progresando".

Guillermo Noguera Prieto, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, e Iris Larrain de Noguera, ofrecieron un almuerzo campestre, en su fundo "Pelvín", en Peñaflo. Servido en el hermoso parque, la primavera hacía resaltar la belleza del paisaje chileno. El conjunto de Carmen Barros Aldunate, cantó y bailó para los visitantes extranjeros, nuestro folklore antiguo y moderno. Inés Tonkin de González, bailó una cueca, con su acostumbrada gracia y señorío, acompañada por un auténtico huaso de la zona.

De regreso del almuerzo, Gustavo Pueyrredón, y algunos amigos visitaron la casa de Mario González Valdés e Inés Tonkin de González. En los alrededores de Las Condes, "La Matta" es una antigua casa de más de 200 años, residencia veraniega de los gobernadores españoles. Con los

agregados del confort moderno, se conserva tal como la ocupó Marcó del Pont. Un tío del señor Pueyrredón escribió un libro sobre "Los Carreras" de los cuales es descendiente directo, Mario González.

En la Quinta Normal, la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, ha cedido gentilmente su stand a la Cruz Roja de Providencia y Las Condes. Marta Valdivieso Guzmán está a cargo de la cocina, donde se confeccionan los sandwiches, empanadas, bebidas lácteas, etc. El público está atendido por más de cien socias, entre las que figuran: Alicia Claro de Sánchez, Pilar Rodríguez Correa, Beatriz Lambert Pereira, Bernardita Lazo Barros, M. Isabel de la Maza, Angélica Correa Fabres, Soledad Vicuña Correa, María Angélica Artega, etc. Mucho éxito han tenido con los caballitos chiles por el paseo de los niños, y las rifas de pollitos nuevos.

El lunes, Víctor Braun Page y Olga Rivera de Page dieron un coctel a las delegaciones extranjeras, en su casa en la calle Monte Alegre. Entre los asistentes estaban: Embajador de Argentina, Enrique Nores Martínez y señora; Embajador de Alemania, Hans Strack; Embajador de Italia, Mario Lucifoli y señora; Embajador de Gran Bretaña, Ivor Pink y señora; Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa; Ministro de Educación, Eduardo Moore y señora; Ministro de Economía y Comercio, Julio Philippi y señora; Ministro de Agricultura, señor Manuel Casanueva y señora; señor Faustino A. Fano y señora, Gustavo A. Pueyrredón, Julio F. Genoud, Juan Benito Legeren y señora, Carlos Mihanovich y señora, Guillermo Noguera Prieto y señora, J. Francisco Correa Montt y señora, Antonio Tagle Valdés y señora, Víctor Opaso Cousiño y señora, Gerald Simpson y señora, Mario González Valdés y señora, Fanny Gallitúa, Luis Mackenna Shillit y señora, Adolfo Braun y señora, Hernán Braun Page y señora, Pedro García de la Huerta, Juan Antonio Felú y señora.



EN EL COCTEL ofrecido por el vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Víctor Braun Page y señora Olga Rivera de Braun, en su casa de Monte Alegre a la delegación argentina que concurre a la 90.ª Exposición. De izquierda a derecha, los señores Hernán Santa Cruz, Ismael Edwards Izquierdo, señora Ana María E. de Edwards y señor Pablo Edwards Hurtado.

REGINA ORREGO

CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED

Del 13 al 19 de octubre EXCLUSIVO PARA LA NACION

SIGNOS ZODIACALES Y FECHAS DE NACIMIENTO

DIAS Y NUM. FAV.

EL AMOR

EL DINERO

EL TRABAJO

LA SALUD

<p>CAPRICORNIO DIC 22 - ENE 20</p>	<p>Las cartas de amor que se escriban estarán bien inspiradas. Una carta puede ser decisiva para aclarar sus sentimientos.</p>	<p>Todo lo que contribuya al bienestar de muchos tiene las mayores probabilidades de ser fuente de ganancias.</p>	<p>Procure vivir alerta, ser activo y, sobre todo, optimista. Cree la mitad de las promesas que le hagan. Influencias variables.</p>	<p>Meliora rápida de las afecciones pulmonares de primer grado. Será una semana bastante saludable.</p>
<p>ACUARIO ENE 21 - FEB 19</p>	<p>Reveladas en los hogares, las relaciones bien tratadas tienden a ahondar las separaciones, más si son de almas que de cuerpos.</p>	<p>Trata de vender inventos. Proyecto nuevo, prensa o pida un cargo o un empleo bien remunerado.</p>	<p>Cuidese los primeros días, después su planeta defensora, su trabajo momentáneamente, se desmoronará en un segundo plano.</p>	<p>Peligro de manipulaciones o trabajos domésticos. Presentación de la descendencia de los males habituales. Falta de vigor.</p>
<p>PISCIS FEB 20 - MAR 20</p>	<p>Enorme importancia tendrán las visitas y las cartas que se reciben. Tendrá una maravillosa primera impresión.</p>	<p>Favorece a la lotería. Bueno para embalar con venenos, para presentar solicitudes a las autoridades militares.</p>	<p>Será capaz de atenuar funciones y encontrará quien le asessoré para que remonte obstáculos que presentarán en su camino.</p>	<p>Congestiones renales. Fiebriles. Heces de gargarita. Inflamación de los ganglios. Paperas.</p>
<p>ARIES MAR 21 - ABR 20</p>	<p>Atraerá cumplimientos, honores y homenajes, aunque haya traspasado la edad de la plena juventud. Influencias muy benéficas.</p>	<p>Excelente para entrevistas con personas de la banca, comerciantes poderosos o para hablar de asuntos económicos en el medio familiar.</p>	<p>Se notará menos brusco y menos precipitado. Aceptará sus responsabilidades con mejor voluntad. Existirá amparo por configuraciones decisivas.</p>	<p>Los que sufren de vómitos o de hemorroides internas o externas, padecerán molestias y dolores.</p>
<p>TAURO ABR 21 - MAY 21</p>	<p>Sus aspiraciones tendrán resultados poco satisfactorios. Se le hará difícil hablar para influir sobre la persona que la preocupa.</p>	<p>Los negocios que concierne directamente a Mercurio (las cartas, las comunicaciones y los avisos escritos) le reservan muchas satisfacciones.</p>	<p>Apreciará la vida de sociedad. Al serle posible, saque un poco del círculo familiar y utilice los momentos fuera de su tutela, para tantear lo nuevo.</p>	<p>Cualquier síntoma que presale una enfermedad a los ojos o a los oídos requerirá una consulta médica.</p>
<p>GEMINIS MAY 22 - JUN 21</p>	<p>Las amistades serán sólidas y armoniosas, si no se demuestran demasiado susceptibles.</p>	<p>Algunas dificultades materiales. Pero ellas no restarán un carácter de gravedad. Influencias variables.</p>	<p>El dinamismo se esforzará un poco, pero con muchas probabilidades de retornar. Todo trabajo ilustre está favorecido. Escribir libros, poemas.</p>	<p>Posible desequilibrio de las células nerviosas del cerebro. Estará sin vitalidad natural y le costará sobrepasar a cualquier síntoma.</p>
<p>CANCER JUN 22 - JUL 22</p>	<p>No será ni tan feliz ni tan desdichada como se cree. Podrá ser dichosa solamente en la medida en que sepa olvidar. Influencias variables.</p>	<p>La generosidad y los ideales estarán frenados y contrariados por consideraciones más realistas. Comprobará errores.</p>	<p>Es el momento de solicitar cargos en la Administración Pública y de hablar con altas autoridades. Entable nuevos comienzos.</p>	<p>Influencia de la mente en sus bienestar y malestares. Estará dirigido enormemente por sus estados de ánimo.</p>
<p>LEO JUL 23 - AGO 23</p>	<p>Si hora, le pesarán sus ligaduras, tanto como las palabras. El llanto no será un refugio ni un consuelo. Una semana irremediablemente perdida.</p>	<p>Antése un triunfo en el sentido económico. La influencia astral es benigna. No estaría mal conversar con personas de las finanzas.</p>	<p>Satisfacciones espirituales. Haga un autoanálisis de su situación y exponga ante sus colegas. Será comprendido.</p>	<p>Si quiere llevar una vida sana, es recomendable un régimen de vida cuidadoso y una dieta adecuada.</p>
<p>VIRGO AGO 24 - SEP 23</p>	<p>Lo que más puede hacer por sus amigos, es simplemente ser su amigo. Coincidirá con muchos, aunque los motivos sean diferentes.</p>	<p>Para asuntos de publicidad y literatura, la semana no es del todo favorable. A los dibujantes, les puede ir mejor.</p>	<p>Puede realizar un viaje y sus preparativos le harán feliz. Al no efectuarlo en las condiciones que pensaba, no le será muy amargo este contratiempo.</p>	<p>Inflamaciones estomacales, trastornos gástricos. Tumores malignos. Puede bajar de peso, si hay falta de apetito.</p>
<p>LIBRA SEP 24 - OCT 23</p>	<p>Los sentimientos desarrollarán un papel muy importante en su destino. Será muy solicitada. Desde puntos de vista íntimos, dirigirá su existencia.</p>	<p>Ganará menos que otras veces y sus restricciones le amargarán menos de lo que se imaginaba.</p>	<p>Tendrá el placer de conversar y oír hablar de temas que le atraen sobremanera y en ellos encontrará un motivo de perseverar en su labor.</p>	<p>Reconocerá que los buenos hábitos son más fáciles de adorar que los malos. El equilibrio físico lo predispondrá al optimismo.</p>
<p>ESCORPION OCT 24 - NOV 23</p>	<p>Usando un poco de sentido, los extraños seguros. Lo que puede hacerle sufrir, es encontrar pasiones violentas.</p>	<p>La administración de hoteles, la agricultura y el comercio, darán pingües ganancias a los que se dedican a ello, desde hace tiempo.</p>	<p>Discernirá mejor lo que tiene que hacer y estará más comunicativo que de costumbre. Espíritu de cooperación.</p>	<p>Fallas en la eliminación y en el funcionamiento de las glándulas. Accidentes y heridas en las manos.</p>
<p>SAGITARIO NOV 24 - DIC 21</p>	<p>Periodo excelente, que promete grandes placeres a los gustadores de las alegrías familiares y de los niños pequeños.</p>	<p>Un matrimonio ventajoso le daría posibilidades de realizar un proyecto en que deben participar mujeres y hombres.</p>	<p>Cometerá errores psicológicos considerables. Alteraciones sorprendentes. Los astros no le ampararán si se aparta de la rutina.</p>	<p>Debido a la sensibilidad de las influencias externas, las fallas de su salud se deberán a esta característica.</p>

Ultima Edición
corregida y aumentada con numerosas ilustraciones.

EN VENTA EN
Librería REGINA ORREGO
Miraflores 760 - 2.º piso - Tel. 33700

CONSULTAS PERSONALES Y ANALISIS QUIROLOGICO EN
Av. Pedro de Valdivia 1115 - Depto. 104
De 3 a 8

"Langostas vivas"

RUDIBERTO LARA

comunica al distinguido público de Santiago que ha tomado a su cargo la concesión exclusiva de la SOCIEDAD PESQUERA FALKEN para la distribución de langostas vivas, por mayor y al detalle.


Desde hoy atenderá en sus locales ubicados en el

MERCADO CENTRAL

N.os 42, 120 y 156

Precios especiales para comerciantes

HAGA SUS PEDIDOS AL FONO 65635





LA MUJER y su mundo



La Dieta, Base de la Salud

COCINAS MODERNAS, BELLAS Y LUMINOSAS

La mayoría de las mujeres no saben cómo seleccionar los alimentos que sean más valiosos para reponer

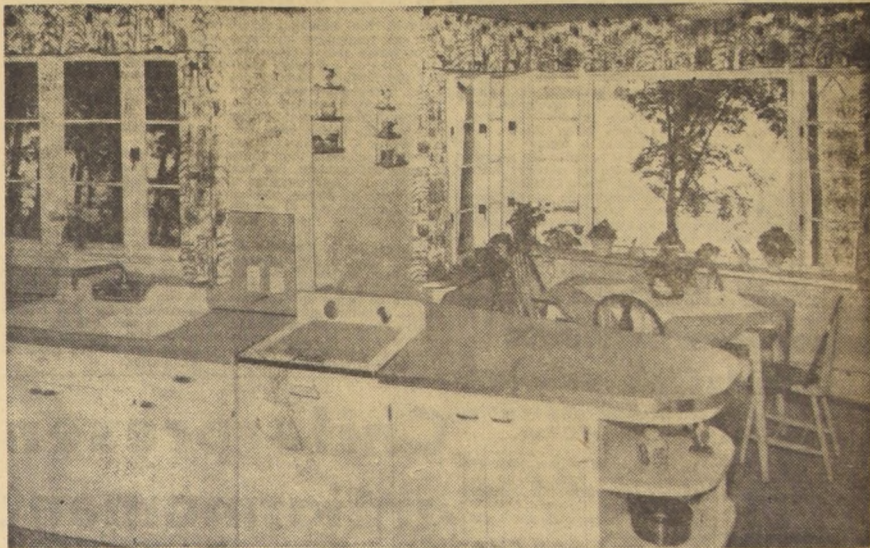
el desgaste corporal y suministrar la energía que se necesita para hacer frente a la vida. Y casi todas ad-

quieren innecesaria gordura, excepto aquellas que se someten a un tratamiento especial para perder peso.

Lo esencial es el funcionamiento saludable del cuerpo, y esto es ayudado en gran parte por los alimentos crudos, como las legumbres no cocinadas y las frutas. Las ensaladas son realmente "alimento de belleza". Si una mujer dice que no puede comer ensalada, que no le cae bien, está diciendo que ha comido por tanto tiempo alimentos inadecuados, que ahora sus órganos digestivos están alterados y no pueden asimilar alimentos crudos.

Muchas mujeres viven en un estado de intoxicación, sintiéndose deprimidas y agotadas y no se dan cuenta que una dieta adecuada les devolvería la salud. Pero mientras más cansadas se sienten, mayor es su inclinación a comer alimentos inapropiados, tales como los que son fácilmente digeribles, pero que tienen muchas más calorías de las que el organismo requiere.

Es conveniente saber cuáles son los alimentos que suministran determinadas vitaminas y minerales. Para adquirir este conocimiento consulte la abundancia de libros que hoy día existen tratando esta materia. No hay que olvidarse que una alimentación adecuada prolonga la juventud y es esencial para la salud y la belleza.



Las cocinas modernas han convertido este lugar de trabajo en un ambiente cómodo y agradable. Hasta el presente, la mayoría de las cocinas contaban con poca luz; ahora son llenas de aire y alegres como se ve en el grabado.

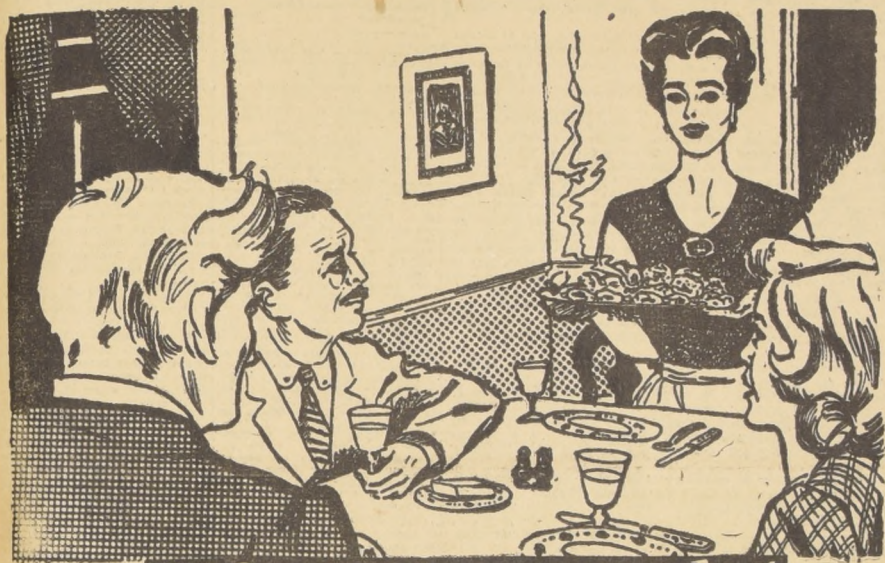
CONSUMA

LICORES

CAZANOVE

PRODUCTOS DE CALIDAD

BORDEAUX — FRANCE



todo está preparado!!

Los guisos preparados son la última palabra de la técnica conserjería norteamericana. La complejidad de la vida moderna ha hecho necesario que la dueña de casa, constantemente ocupada, pueda ofrecer una comida completa en sólo 15 minutos, lo necesario para abrir y calentar un tarro de estos apetitosos guisos.

Elija a su gusto entre la variedad siguiente, el guiso de su agrado

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| CONEJO ESCABECHADO | GUATITAS A LA CHILENA |
| FRICANDELAS | CREMA DE GARBANZOS |
| GOULASCH | REPOLLO CON LONGANIZA |
| TALLARINES A LA ITALIANA | CAZUELA DE VACA |
| REPOLLO CON CARNE | CHARQUICAN |
| | FREJOLIS CON CHORICILLOS |
- CADA TARRO ES PARA 3 PERSONAS

Cipral

DISTRIBUIDORES GILDEMEISTER

Carnicerías DE LA PUERTA

MERCADO MATADERO
PUESTOS 321 425 Y 435
FONO 51999

- | | |
|---------------------|---------------------|
| FILETE \$ 1400 | POLLO GANSO \$ 1080 |
| LOMO \$ 1080 | POSTAS \$ 920 |
| ASIENTO \$ 1080 | ASADOS \$ 920 |
| PUNTA GANSO \$ 1080 | CAZUELA \$ 680 |

TERNERA-CÓRDERO LECHON
REPARTO A DOMICILIO

RESTAURANT SANTIAGO

Sección Botillería
BANDERA 314

LIQUIDA todos sus
licores al costo

Aproveche Ud.
antes
que se terminen

¿Sabe Usted?

Las cacerolas de aluminio no deben limpiarse con soda, porque las oscurece y desgasta.

Cuando usen una que pesen al horno masas delgadas, economizará tiempo y gas, colócalas de a dos o tres capas separadas entre sí por papel de mantequilla.

Para ablandar las aves y que queden más blancas, después de limpiarlas se les frota por dentro y por fuera con medio limón.

Al guardar los ternos, deben dejarse destapados, porque de lo contrario adquieren mal olor; si esto ya ha sucedido, se puede evitar lavándolos con borax o con bicarbonato.



RESTAURANT SANTIAGO

Sección Botillería
BANDERA 314

LIQUIDA todos sus
licores al costo

Aproveche Ud.
antes
que se terminen

¿QUE MENU ELEGIREMOS?

ARROZ DELICIOSO
150 gramos de queso mantecoso, 100 gramos cheddar, 100 gramos holandes y 100 gramos parmesano rallado. Se corta en cuadrillos el queso y se le ponen dos cucharadas de mantequilla y un poco de pimienta. En un molde tortero, que se enmantequilla y se espolvorea de pan rallado, se va arrojando una capa de arroz granado, un poco de los quesos, después arroz, quesos, y así hasta terminar con queso parmesano y pan y entonces se pone al horno a gratinar.

POSTRE DE PIÑA
Un tarro de piñas, medio litro de crema, cinco yemas, una taza no llena de azúcar flor cernida dos veces y seis hojas de colaplí. Batir mucho las yemas con el azúcar flor durante un cuarto de hora, por lo menos. En el agua de la piña derretir al fuego el colaplí. Cortar la piña en trocitos, dejando algo para adornar después. Batir la crema firme y unir todo poniéndolo en un molde mojado al hielo varias horas. Cuando se saca se adorna con las torrijas de piña y algunas frutas confitadas.

Vino
Santa Teresa
de Puente Alto

VINOS DE CALIDAD

¡QUE FACILES DE PREPARAR!

Basta añadir
leche al
contenido
y LISTO

Helados AURORA
en sus sabores de
coco, fresa, lúcumo,
bocado y chocolate.



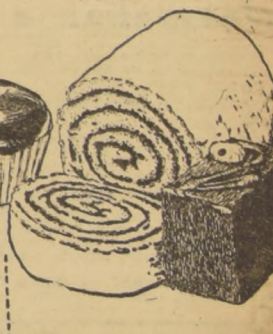
Tan sana y fina

QUE NO FALTE EN SU MESA
Margarina
CONDESA.
PARA QUEQUES,
PANCITOS, TORTAS,
SANDWICHES...

RECETA

QUEQUE "CONDESA"
200 grs. margarina "Condesa".
1 Taza azúcar flor.
1 Taza harina.
3 Huevos.
½ Cucharadita extracto de limón (o ralladura de limón).
1 Cucharadita de polvos de hornear.

Se bate bien la margarina con el azúcar, añadiéndole las yemas y el extracto. Después se agrega el harina que se habrá cernido con los polvos de hornear, alternándola con las claras bien batidas. Se vierte a un molde untado con margarina y se coloca al horno, suave al principio y caliente después, por 40 minutos. (Este queque tiene la particularidad de durar fresco varias semanas guardado en caja de lata).



ES OTRO PRODUCTO

Distribuidores: IBÁÑEZ y CIA. Amunátegui 72

EL DESTINO EN UN HILO:

Veinte países pueden tener atómicas en cuatro años más

● La producción "barata" de bombas atómicas puede proporcionar la terrible arma a cualquier país.— ● El Departamento de Estado de USA, estudia la fiscalización de la producción

WASHINGTON, 11 (UPI).— (Por Joseph L. Myler).— El Departamento de Estado anunció que se han iniciado consultas con Alemania occidental sobre la forma de fiscalizar un nuevo método para producir armas atómicas baratas, que podría dar ese terrible medio de destrucción a más de 20 naciones en el término de cuatro años.

El anuncio fue hecho después de que el senador demócrata Albert Gore afirmara que un "acuerdo de importancia" en los métodos de producción de armamentos atómicos pondría a los Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y

naciones en el curso de cuatro años.

Un vocero del Departamento de Estado dijo que los representantes de esa Secretaría de Energía Atómica han estado en contacto con funcionarios alemanes desde julio último, para determinar la forma en que se podrá impedir que aumente el número de naciones miembros del "club atómico".

El informante agregó que el nuevo procedimiento, más barato que el anterior, podría afectar las negociaciones de desarme, de las que ahora participan las cuatro únicas "potencias nucleares": Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y



PARIS.— Con la cara ensangrentada este parísino es sacado de la zona de desórdenes. Ocurrieron el 3 de octubre en los Campos de Elíseos entre policías y veteranos de guerra que protestaban contra la campaña de los intelectuales contra la guerra argelina.— (Foto UPI).

Bochornoso incidente protagonizó Khrushchev

Casi se va a las manos con un representante español, en plena sesión de las Naciones Unidas.

NACIONES UNIDAS, 11. (UPI).— El Primer Ministro Nikita Khrushchev se vio envuelto esta tarde en un incidente personal con un miembro de la delegación española en el propio recinto de la Asamblea General, después de que el soviético pronunciara un belicoso discurso que creó gran agitación entre los delegados.

Al regresar Khrushchev a su puesto después de pronunciar su discurso y pasar por el escaño de la delegación española, el secretario de ésta, José Luis Pérez Ruiz, se volvió visiblemente exaltado hacia el soviético y agitando el dedo casi en la cara le dijo algo que no pudo ser traducido por los intérpretes.

Khrushchev, que para entonces estaba en su puesto, girando directamente detrás del que ocupaban los españoles, se inclinó igualmente encolerizado hacia su adversario y sacudiendo el brazo le respondió energicamente en ruso.

El Embajador español, José Félix de Lequerica, con quien Khrushchev tuvo un violento cambio de palabras la semana pasada, se hallaba cerca de Pérez Ruiz, pero esta vez adoptó una actitud de impavido silencio, mientras su subalterno continuaba increpando a Khrushchev en castellano.

Khrushchev por su parte se puso a dar de gritos al español y uno de los intérpretes oficiales tradujo algunas de las exclamaciones de Khrushchev y una, especialmente, en que le dijo a Pérez Ruiz:

"¡Ya veremos! ¡El pueblo español será el que decidirá!"

Todo el mundo en el salón de sesiones se volvió sorprendido para ver lo que pasaba entre el ruso y el español. La actitud de los delegados era de gran preocupación, temiendo que el incidente verbal degenerara en puñetazos.

Mientras tanto, el presidente de la Asamblea General, Frederick H. Boland, daba energicos golpes con el mallet para llamar al orden, hasta que finalmente cesaron los gritos y el español se sentaba con el rostro visiblemente enrojecido de ira.

Inglaterra y USA contra el cartel del petróleo

NUEVA YORK, 11 (UPI).— Los países petroleros árabes y del Caribe pueden sufrir una verdadera catástrofe —advirtieron hoy los productores británicos y norteamericanos— si se establece un cartel de petróleo internacional en la Conferencia que celebrarán en Beirut, a partir del 17 de este mes.

"A Texas le encantaría —dijo el representante de una gran compañía petrolera norteamericana— aumentar su producción, que ahora sólo es de 12 ó 14 millones de barriles por día, para enlucir el dólar que dejan los países del cercano Oriente y el Caribe, en el caso de que esos países decidieran reducir su producción."

La oposición mantiene ventajas en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 11 (UPI).— Candidatos de la Unión Democrática Nacional (UDN), la principal agrupación opositora al actual Gobierno federal, mantuvo una ventaja en las elecciones para designar Gobernador en tres de los principales Estados en que se efectuaron comicios el 3 de octubre.

El presidente de la UDN, Magalhães Pinto, encabezó los cómputos en Minas Gerais, Correea da Costa en Mato Grosso y Carlos Lacerda tienden casi asegurado el triunfo en el nuevo Estado de Guanabara (ex distrito federal), aunque el escrutinio se realiza con mucha lentitud.

La UDN ya ha conquistado otras tres gobernaciones, igual

Chile presentó su plan antiarmamentista a la NU

"Estamos dispuestos —dijo el Embajador chileno, Daniel Schweitzer— a uniros a cualquier decisión que persiga eliminar la amenaza de la guerra."

NACIONES UNIDAS, 11. (UPI).— El Presidente de la delegación de Chile en la Asamblea General de las Naciones Unidas, Embajador Daniel Schweitzer, declaró esta mañana que "el incremento extraordinario de los miembros de nuestra organización hace inaplazable una decisión" de aumentar los miembros del Consejo de Seguridad y el Consejo Económico y Social.

Schweitzer hizo esta declaración en el discurso que pronunció en la sesión del debate de política general, al solidarizarse con la actitud occidental contraria a la iniciativa del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, de suplantarlo por un cuerpo colegiado de tres miembros, medida que, a su juicio, destruiría "la unidad de criterio, indispensable en todo órgano ejecutivo".

Al declarar que "Chile está dispuesto a unirse a cualquier decisión que persiga la eliminación de la amenaza de guerra y el mejoramiento de las condiciones de vida en el mundo, el Embajador afirmó que su país ya ha demostrado su decisión "colaborando activamente en las tareas de nuestra organización con devoción sincera y ejemplar". Al efecto, citó la iniciativa del Presidente Alessandri para lograr la limitación de armamentos en la América Latina, en la cual se había constado "que los países débiles, como es Chile, sufren con más rigor las consecuencias de la carrera armamentista, porque, mal de su grado, se ven forzados a invertir en ella grandes sumas, que serían más provechosas en la satisfacción de sus necesidades imperiosas".

Después de comentar que la iniciativa de Alessandri, a pesar de los elogios y adhesiones con que fue recibida, "hasta hoy no ha logrado cristalizar de modo positivo", recordó el reciente acuerdo de la Organización de los Estados Americanos, en San José de Costa Rica, para tratar de organizar en breve una conferencia especializada sobre la materia, y exhortó a "las delegaciones de las Repúblicas hermanas del continente a que procuren obtener de sus respectivos Gobiernos la satisfacción de este anhelo, llamado a producir ventajas de indiscutible trascendencia".

Continuando sobre el mismo tema, reiteró el respeto de Chile a las obligaciones de la Carta y Tratados vigentes en el sistema regional, como prueba de lo cual, adjujo que su país concertó "con la República Argentina convenios para someter al procedimiento arbitral y al recurso judicial la solución pacífica de sus cuestiones limítrofes".

Mencionando el paralelismo entre la paz política y el progreso económico-social, señaló la importancia que se atribuye al "desarrollo económico de los países insuficientemente des-

arrollados y a los programas de asistencia técnica", y abogó por la "permanente colaboración económica" entre todas las naciones industriales porque, "si bien incumbe a los países en desarrollo esforzarse en su propio crecimiento, esta finalidad no depende de ellos solamente".

El delegado chileno dijo que "cualquier plan que al efecto conciba deberá contemplar la necesidad indispensable tanto de préstamos estatales a muy largo plazo, como de mayores inversiones de capital privado, y declaró que "los organismos internacionales ya creados son manifiestamente insuficientes". Deberían completarse con la creación del fondo para el desarrollo de la capitalización. A este propósito saludó "la iniciación de las actividades del Banco Interamericano de Desarrollo", y expresó su "reconocimiento a la acción que realizan el Fondo Monetario Internacional, el Banco Internacional y las demás instituciones de crédito existentes".

Citando la "Operación Panamericana" ideada por el Presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek, y el plan de los Estados Unidos de un Fondo Especial de Desarrollo Social en la América Latina, calificó ambos de "avances positivos y alentadores" y dijo que "al mismo fin tienden los acuerdos de Montevideo estimulados por la CEPAL", mediante los cuales "un tratado crea la Zona de Libre Comercio" y "ahora se proyecta constituir un Mercado Regional en América Latina".

El Embajador se refirió también a los esfuerzos que Chile está efectuando en el orden social, a pesar de sus dificultades económicas, acrecentadas por los recientes terremotos desastrosos.

Schweitzer inició su discurso reiterando a todas las naciones del mundo el sincero reconocimiento del pueblo y el Gobierno de Chile por la ayuda eficaz y oportuna que le prestaron por la catástrofe, y dijo que "esa solidaridad humana, que con abnegación y sacrificio se nos hizo presente en la hora de la desgracia, conmovió profundamente a nuestro país, que jamás podrá olvidar tan elocuentes demostraciones de amistad".

En otra parte de su intervención, el delegado recordó la oferta del Gobierno de Chile en 1955 de transferir gratuitamente a las Naciones Unidas un terreno próximo a la capital para construir en él un edificio para la organización, y expresó la esperanza de que la Asamblea apruebe las gestiones hasta ahora realizadas para la cesión de dicho terreno.

El tono general del discurso del Embajador Schweitzer, aparte de las transcritas declaraciones sobre política interamericana, fue de adhesión absoluta a la actitud de los países de Occidente frente a la posición adoptada en el debate general por la Unión Soviética y el bloque comunista.

Comando de la NU no entregará a Lumumba

● Desechó la petición del coronel Mobutu, aduciendo que Lumumba goza de fuero parlamentario, y que, por lo tanto, no puede ser detenido.

LEOPOLDVILLE, 11 (UPI).— (Por William Anderson).— El comando de las Naciones Unidas informó hoy en una declaración oficial que no entregará a Patrice Lumumba, las fuerzas armadas congoleñas, como lo ha exigido el coronel Joseph Mobutu, el gobernador de facto del país.

La declaración añade que las leyes constitucionales del país estipulan que a los diputados no se les puede arrestar mientras el Parlamento no les haya privado de su inmunidad parlamentaria.

A continuación recalca que, los principales "dignatarios políticos del gobierno congoleño han gozado por largo tiempo de la protección de la guardia de las Naciones Unidas", y que, "neutrales en la crisis política interna (del Congo), las Naciones Unidas no pueden acatar las órdenes de la guardia para facilitar el cumplimiento de una orden de arresto".

El plazo fijado por Mobutu tras de esta tarde, transcurrió sin que el ejército congoleño tomase medida alguna para arrestar a Lumumba.

Se informa, sin embargo, que por órdenes del coronel Mobutu, viene desde Thysville un escuadrón de soldados congoleños.

Las Naciones Unidas aporran más de cien soldados ghaneses armados en un palmar cercano a la residencia de Lumumba, esta mañana, pero reconociendo que la presencia de esos soldados allí podría provocar incidencias peligrosas, el contingente fue retirado cuando Mobutu desplegó una batería de autos blindados frente a los ghaneses.

Al transcurrir el plazo, los soldados de Mobutu se solazaban bajo las palmeras o dormitaban a la sombra de las mimas.

En esos instantes, Mobutu discutía la situación con Rajeshwar Dayal, representante especial del Secretario General, de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

Horas antes, Dayal se entrevistó con Justin Bomboko y le expuso el punto de vista de las Naciones Unidas.

Faltando poco para expirar el plazo, los soldados congoleños dispersaron a un grupo de huelguistas de la Empresa Gasolene Company, cuyas oficinas están cercanas a la zona que circunda la residencia de Lumumba.

Los soldados congoleños cargaron contra los manifestantes en huelga y dispararon cinco tiros al aire. A continuación embistieron contra la multitud, repitiendo culatazos a diestra y siniestra, y finalmente, dispersaron a los manifestantes. Poco antes, los huelguistas atacaron a pedradas a unos automóviles y golpearon a un europeo en las riberas del río Congo.

700 CASAS ECONOMICAS PARA CHILE

NUEVA YORK 11 (UPI).— La empresa Ibec Housing Corporation, subsidiaria de la International Basic Economy Corporation de Nueva York, informó hoy que concertó un acuerdo para la construcción de 700 viviendas baratas en Santiago de Chile.

La Ibec realizará la construcción en asociación con Augusto Fuentes Soto, contratista chileno.

Las obras comenzarán a comienzos del año próximo.

Estas serán las primeras construcciones de casas que hará la Ibec en América del Sur. En la actualidad está estudiando la conveniencia de llevar a efecto construcciones en Perú, Argentina, Colombia, Trinidad y otros lugares de Chile.

Las casas de Santiago se erigirán mediante el método de hormigón armado que utilizó la Ibec para la construcción de poco más de 500 casas para una sola familia en Puerto Rico.

Eichmann escribe sus memorias en la celda

JERUSALEN, 11 (UPI).— Adolfo Eichmann ha estado escribiendo sus memorias en la celda donde espera la vista de la causa criminal que se le sigue como autor de los planes de matanza en masa de seis millones de judíos, durante la segunda guerra mundial, como jefe del organismo nazí encargado de la exterminación.

El oficial policíaco, que dirige la comisión investigadora del caso Eichmann, dijo que éste ya ha escrito a máquina 8500 páginas a doble espacio, que equivalen al largo de cinco novelas corrientes. Se necesitó a revelar los detalles de lo escrito por Eichmann, pero dijo que el original será puesto a disposición del abogado del reo, Dr. Robert Servatius, de Alemania.

Servatius, aceptado por Eichmann para que lo defienda, se entrevistó ayer con él por primera vez. Sin embargo, la noticia de que el jurista pensaba regresar hoy a Alemania dio origen a rumores de que acaso haya rechazado la defensa del caso. Se cree que ambos se entrevistaron otra vez antes de la partida del abogado.

Los rumores circulan no han sido confirmados hasta ahora. Servatius se ha negado a hablar con la prensa.

Combatiendo murió el hijo del pretendiente a la corona francesa

ARGEL, 11 (UPI).— Francisco de Francia, segundo hijo del pretendiente al trono de Francia, murió hoy en la lucha contra los rebeldes argelinos en las montañas de Kabylia.

Francisco, de 25 años de edad, era uno de los cinco hijos del Conde de París y su esposa, la ex Princesa Isabel de Orleans-Bragança.

El Conde de París, también conocido como Enrique de Francia, es descendiente directo del último de los reyes de Francia, Luis Felipe, exiliado en 1848.

Francisco de Francia, conocido más bien como Francisco de Orleans, pereció mientras encabezaba a su contingente en un encuentro ocurrido antes del amanecer con un grupo rebelde. Era segundo teniente del famoso Regimiento de Cazadores Alpinos.

La información que UD. NECESITA

BOMBEROS
Comandancia en Jefe: San Miguel 4171
Comandancia en Jefe: San Miguel 4171

CARABINEROS
Santiago: Moneda-Central 62261
Santiago: Plaza Buñes 1196 62261
Santiago: Plaza Buñes 1196 62261
Santiago: Plaza Buñes 1196 62261

INVESTIGACIONES
Servicio de Investigaciones. General Mackenna. Testigos 62211

ASISTENCIA PUBLICA
Casa Central, San Francisco 85 60181
Llanos de Urgencia, 4 líneas. 60181
Posta No. 2, Maule 873 60061
Llanos de Urgencia, 3 líneas. 60061
Posta No. 3, Ochoabuco 91011
Posta No. 4, Villaseca 63361
Posta No. 5, Avda. Manuel Montt 309 63361
Asistencia Pública Infantil, Roca 12841
De San Miguel, Oros 82841
Avenida 2304 8111
De La Claretta, Esperanza 0113 (Clat) 8111

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA
Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-3 a las 07:30 horas y llega a Arica a las 11:30 horas. Arica-Santiago: Todos los días sale un DC-3 a las 07:30 horas y llega a Santiago a las 11:30 horas.

ITINERARIO DE TRENES
Ordinario Santiago-San Rodrigo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Tico-Orosano y Temuco. Ordinario. Santiago-Pichilman. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8:30 horas. Expreso. Santiago-Concepción. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco. Ordinario. Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Expreso rápido. Sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7:20 horas. Expreso, domingo y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinario, días de Valparaíso, diariamente, a las 18 y 14 horas. Ordinario, domingo y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20:30 horas.

OFERTAS ESPECIALES
Comedores Chippendale enchapados, 10 piezas... E\$ 420
Comedores Luis XVI enchapados, 10 piezas... 440
Dormitorios Luis XVI enchapados nogal, 5 piezas... 320
Dormitorios Chippendale enchapados, nogal o caoba... 360
CREDITOS SIN RECARGO — 15 MESES PLAZO
DESPACHO A PROVINCIAS
FCA. MUEBLES "LAS DELICIAS" ALAMEDA 1625

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, tío y padrino, don FRANCISCO ARTURO LAGOS. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. B. corse y partera desde su casa, habitación, Dardignac 242, a las 16.30 horas.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don FRANCISCO CONTRERAS DUQUE. Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Río Backer 6635, a las 13.30 horas. Sindicato Profesional Comerciantes de Ferias Libres de Quinta Normal.

FARMACIAS DE TURNO
Turnos de farmacias en la semana comprendida entre el 8 al 14 de octubre de 1960.

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES BENEFICENCIA PUBLICA

Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud ECONOMICO DINERO

CONSULTE PRECIOS EN:
San Antonio 456 Fono 32361
Mapocho 4198 " 91707
Portugal 931 " 35123
Díaz de Julio 938 " 67253
Irrazabal 1790 " 494086
Prof. Zañartu 803 " 371802

SERVICIO FUNERARIO con URNA METALICA

Comprende: URNA, CAPILLA VELATORIA, CARROZA, AVISO, AUTO DE CORTEJO, TRASLADO A CASA, DOLENTE O A TEMPLO, CORONA DE CARIDAD.

EMPRESA AZOCAR

Rusia pierde otra batalla por el desarme en la NU

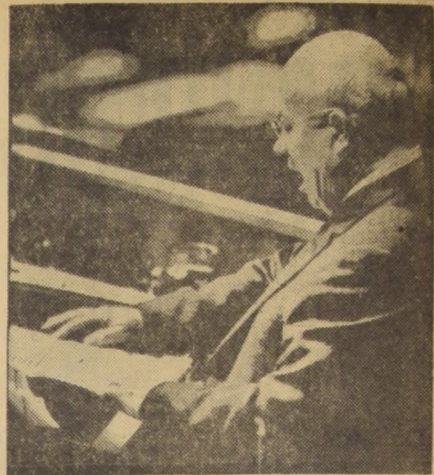
● Comisión política discutirá el problema.— ● Khrushchev quería discutirlo en la Asamblea General: no en comisiones especiales.— ● Aplastante victoria occidental: 82 votos a favor, 12 en contra y 24 abstenciones.

NACIONES UNIDAS, 11.— (UPI).— La Asamblea General, después de escuchar a Nikita Khrushchev, en el discurso más violento que ha pronunciado aquí, infligió esta noche una derrota aplastante a la Unión Soviética al resolver que la cuestión del desarme pase a la Comisión Política General, para un debate preliminar. Inmediatamente Khrushchev, en declaraciones a los periodistas, dijo airadamente que la decisión de la Asamblea había llevado al mundo más cerca de la posibilidad de una guerra. (Posteriormente, sin embargo, dos intérpretes de la de-

legación soviética corrigieron esa versión, diciendo que en realidad Khrushchev había manifestado que el voto de la Asamblea, llevaba al mundo "más cerca de una catástrofe"). "Esta no es una victoria para la causa de la paz, sino para la causa de la guerra", agregó. El Primer Ministro ruso manifestó, que la resolución de la Asamblea decepcionaba a todos los hombres decentes, y añadió: "Ahora debemos competir en la fabricación de armamentos".

Expresó también que sería prematuro decir si la situación mejoraría en el futuro, agregando: "La votación ha terminado. La U.S.R.R., ha sido derrotada. Todo depende de los pueblos. Si levantan su voz pueden obligar a sus gobiernos a negociar. Estamos dispuestos a continuar las negociaciones en cualquier momento. Pero sin la presión de los pueblos no tendremos éxito en el desarme". Khrushchev se sentía evidentemente irritado por la doble derrota que debió soportar en la Asamblea General, como consecuencia de dos votaciones sucesivas del cuerpo. La Asamblea, por 82 votos contra 12 y 24 abstenciones, aprobó la recomendación de la Comisión de Iniciativas, re-

chazada por Khrushchev, de que el problema del desarme fuera tratado en el seno de la Comisión Política, donde están representados los 99 miembros de las Naciones Unidas. La Asamblea también rechazó un proyecto de Khrushchev, pidiendo un debate inmediato sobre el problema del desarme, por 54 votos contra 13 y 31 abstenciones. Khrushchev pronunció hoy dos discursos ante la Asamblea. En el primero propuso la convocatoria de una sesión especial del organismo, con asistencia de los Jefes de Gobierno de los 99 estados miembros, para considerar la cuestión del desarme subrayando la importancia del problema. La iniciativa fue rechazada de inmediato por el representante de Estados Unidos, James Wadsworth, quien destacó que el proyecto de Khrushchev equivaldría a aplazar "una discusión completa" sobre la cuestión, en lugar de iniciarla de inmediato en la Comisión de asuntos políticos. El Primer Ministro soviético volvió a la tribuna para iniciar su segundo discurso visiblemente contrariado por el rechazo norteamericano y desatarse con una de sus más violentas diatribas, plagada de expresiones vulgares y vituperios. Calificó de "establos de ca-



NACIONES UNIDAS.— El Primer Ministro Nikita Khrushchev aparece aquí hablando ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. Khrushchev pidió que el problema del desarme fuera debatido de inmediato por el organismo internacional. La moción fue rechazada.— (RADIOFOTO UPI).

RESIDUOS ATOMICOS ATEMORIZAN A NIZA

Autoridades se oponen a que éstos sean depositados en el mar, frente a la costa, por temor a la radiación.

NIZA, 11 (UPI).— En la Costa Azul está comenzando a producirse agitación con motivo del plan del Gobierno, de hundir en el mar residuos atómicos entre la Costa y la isla de Córcega, plan que los alcaldes del sur de Francia consideran peligroso, y el Gobierno no problema completamente inofensivo. El Municipio de Niza ha decidido declarar una huelga de la administración local si el Gobierno pone su plan en práctica. El Alcalde de Ajaccio, la capital de Córcega, también protestó, y los secundaron los de Niza, Tolón y otras ciudades del mediodía de Francia.

El sitio comunitario de energía atómica, François Perrin, intentó en vano persuadir a los representantes de los municipios, de que los 6.000 recipientes de hormigón con residuos atómicos, herméticamente cerrados, no son peligrosos en absoluto. Pero las indignadas autoridades locales replicaron que la posibilidad de una filtración de los recipientes amenaza a los bañistas y a la industria pesquera, lo cual a su vez representa un peligro para toda la región de la Costa Azul. El explorador submarino Jacques Costeau, director del Museo Oceanográfico de Mónaco, comunicó telegráficamente a los alcaldes, que no hay zanja en el lecho del mar entre Córcega y el continente, y que allí las corrientes son "particularmente violentas". Dijo que "el sitio fue escogido muy descuidadamente".

El sitio comunitario de energía atómica, François Perrin, intentó en vano persuadir a los representantes de los municipios, de que los 6.000 recipientes de hormigón con residuos atómicos, herméticamente cerrados, no son peligrosos en absoluto. Pero las indignadas autoridades locales replicaron que la posibilidad de una filtración de los recipientes amenaza a los bañistas y a la industria pesquera, lo cual a su vez representa un peligro para toda la región de la Costa Azul. El explorador submarino Jacques Costeau, director del Museo Oceanográfico de Mónaco, comunicó telegráficamente a los alcaldes, que no hay zanja en el lecho del mar entre Córcega y el continente, y que allí las corrientes son "particularmente violentas". Dijo que "el sitio fue escogido muy descuidadamente".

El marino, rubio y delgado, afirmó que la situación en su patria es muy mala, pero que no existen mayores posibilidades de un levantamiento, pues "Estonia está sometida a una fuerza extranjera".

otro estoniano, llamado Harry Simon y éste debía vigilar a mí —afirmó— cada uno debe vigilar a los demás. Simon era mi amigo, pero ya no lo es. Tendrá muchas dificultades con mi huída".

Dijo que en Estonia tiene a su madre, tres hermanos y una hermana, que "también tendrán dificultades por mi fuga. Pero no puede evitarlo. Cada uno hace su vida y lucha por su libertad. Tendrán que sufrir, pero no puedo hacer nada".

El ex tripulante del "Baltika", cuya fuga ha asediado un rudo golpe a la propaganda comunista, censuró acerbamente a los gobernantes soviéticos, afirmando: "Khrushchev es un tirano, dice mentiras. Los habitantes de los países bálticos tienen que trabajar como esclavos para los rusos y es muy poco lo que reciben".

CABO CA NAVERAL, 11 (UPI).— Un modelo avanzado del proyectil "Atlas", que estaba dotado de nuevos y más potentes motores-cohete, no llegó hoy al lugar que se le había fijado como blanco, por causa de un desperfecto. La Fuerza Aérea disparó el proyectil, que pesaba 130 toneladas, a las 2.15 P. M. Est (las 18.15 GMT), con el objeto de someter a prueba los nuevos motores, con los que se espera ampliar el radio de acción y reforzar la potencia del arma nuclear más fuerte del país. La Fuerza Aérea manifestó que los nuevos motores "funcionaron satisfactoriamente", pero que después ocurrió un desperfecto en otra parte del proyectil.



NUEVA YORK.— El marino del buque ruso Baltika, Viktor Jaanimets, sonrió feliz durante una entrevista de prensa aquí. Abandonó el barco durante la visita diaria a la ciudad y pidió asilo político a los Estados Unidos. Actualmente se encuentra bajo el control de los funcionarios de Inmigración. El Baltika condujo a Khrushchev a esta ciudad. (Radiofotografía UPI).

Pidió asilo marinerero del barco de Khrushchev

Victor Jaanimets escapó de un grupo de compañeros, mientras recorrían las tiendas de Nueva York.— ● "Estoy cansado de Khrushchev —dijo.— ● Es un tirano.— ● La mitad de la tripulación —agregó— abandonaría ahora mismo el buque si pudiera".

NUEVA YORK, 11 (UPI).— Viktor Jaanimets, marino estoniano que huyó del buque personal de Nikita Khrushchev, solicitando asilo en Estados Unidos, se negó hoy a contestar las preguntas que le hicieron dos funcionarios de la Embajada soviética, ansiosos por conocer pormenores de su fuga. Jaanimets, estoniano de 29 años, huyó ayer de la vigilancia de otros cuatro tripulantes del "Baltika", el transatlántico en que viajó el Primer Ministro soviético a esta ciudad, para asistir a la Reunión de las Naciones Unidas, y se puso en contacto con el "Comité Estoniano de Auxilio", que ha ayudado a entrar en Estados Unidos a millares de refugiados del pequeño país báltico ocupado por Rusia. Hoy fue entrevistado dos veces por Viktor Ostlov y Valeri Krakchenko, miembro de la Embajada rusa en Washington, que obtuvieron autorización del Director Regional de

"El nivel de vida —agregó— es muy bajo y los salarios muy pequeños. Políticamente sólo se puede repetir lo que ellos (los rusos) nos dicen". Jaanimets reveló que proyectaba su fuga desde hacía tres años, pero que no se le presentó ninguna oportunidad

propicia para realizar sus planes hasta ayer. Dijo que había recibido autorización para bajar a tierra porque contaba con la confianza de la organización comunista del barco y que hizo un paseo con Simon, y tres marinos rusos, "Tenía órdenes de vigilar a

EJERCITO DE CHILE

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS

Cotizaciones de talajes

Solicítense cotizaciones de talajes para el ganado de las Unidades de las provincias de Valparaíso, Aconcagua y Santiago, por el período 1960-1961. Las cotizaciones deberán presentarse a la Dirección General de los Servicios del Ejército, 8.º piso del Ministerio de Defensa Nacional, hasta el 20 del mes en curso. Mayores antecedentes, en el Departamento de Intendencia de dicha Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DEL EJERCITO

ahora LA CAPRICE

en 3 gabinetes diferentes....

- madera natural
- café y negro guinda

Circuito impreso
4 tubos, más un rectificador de selenio
CAMBIO DE ONDA MEDIANTE TECLADO
Control de tono

ENCHUFE PARA PICK-UP
Antena interior
PARLANTE OVALADO
COMMUTABLE de 110 V. 230 V.
Corriente alterna — Salida: 3 Watts
1 ONDA LARGA 2 ONDAS CORTAS

TELEFUNKEN

PETROWITSCH, ERRAZURIZ & CIA. S.A.C.

Su medida...

SEA CUAL FUERE SU PROBLEMA DE ESPACIO O NUCLEO FAMILIAR...

EL REFRIGERADOR **MADEMSA** LINEA RECTA SE LO RESUELVE !!

6' 8" 11' y 14' PIES CUBICOS

- Gran Cámara Congeladora (Freezer) con puerta hermética de plástico.
- Bandejas de plástico inalterable para carnes y verduras.
- Parrillas insudables de gran capacidad.
- Mantelquerra y anaqueles para huevos, leche y bebidas, distribuidos funcionalmente en su puerta.
- Unidad sellada Tecumseh americana garantiza 5 años.
- FORRO DE PUERTA PLASTICO
- Aislación térmica de lana de vidrio
- Bóveda interior: Enlosada
- Exterior: Duro como el aluminio

MADEMSA

BANDERA 581 M. COUSINO 174

AHORA SIN PIE CON Eº18 AL MES

AUMENTE SU RENTA CON TEJEDORAS SUPER-STRICK

MUNDIALMENTE FAMOSAS POR SU ALTA PRECISION MECANICA

ESTAS SON LAS UNICAS MAQUINAS EN EL PAIS QUE SE PUEDEN TRANSFORMAR EN MAQUINAS DE TEJER ELECTRICAS, CUANDO EL CLIENTE LO SOLICITE.

Existencia permanente en máquinas Caseras, Eléctricas Industriales y Overlock.

También...
ENTREGA INMEDIATA VENTAS POR INTERMEDIO DE BANCOS DESPACHOS A PROVINCIAS

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA CHILE Y SUD AMERICA

GALLARDO GRANELLO Hnos Ltda.

ESTADO 359 OFICINA 7

Cursos Gratuitos de Enseñanza, en las siguientes ciudades: Antofagasta, La Serena, La Ligua, Valparaíso, Viña del Mar, Quillota, San Felipe, Los Andes, Santiago, Melipilla, San Antonio, Rancagua, San Fernando, Curicó, Molina, Talca, Chillán, Los Angeles, Concepción, Curacautín, Temuco, Valdivia, Puerto Varas, Villarrica, Puerto Montt y Añeud.

PRIMEROS JUEGOS IBEROAMERICANOS:

GRANDIOSO ESPECTACULO INAUGURAL



DESCANSAN LOS URUGUAYOS.— Integrantes del equipo atlético de Uruguay descansan, observando los entrenamientos del equipo portugués en el Estadio Israelita, en la mañana de ayer. Posteriormente se dirigieron al centro de la ciudad.

Veinte mil personas presenciaron anoche en el Estadio Nacional la jornada inicial. Extraordinario espectáculo en calidad artística y en belleza plástica de la gran justa atlética internacional.

Veinte mil personas presenciaron anoche la inauguración de los Primeros Juegos Iberoamericanos. En el Estadio Nacional, se llevó a efecto uno de los espectáculos más extraordinarios de los últimos años.

Justo a las 21.10 horas, la Gran Banda de la Guarnición, con más de 200 efectivos, hizo su entrada al Estadio. El público que esperaba impacientemente la iniciación del espectáculo lo aplaudió calurosamente.

EL DESFILE. El primero en hacer su entrada al campo, fue el equipo de jueces y cronometristas correctamente uniformados. Posteriormente, los representantes de España como el país que encabezaría el desfile.



APURA SANDOVAL.— Van corridos 1.000 metros y el chileno busca la iniciativa, con Gómez que fuera el ganador a sus talones. Atrás, el portugués Oliveira (8), que mantuvo firme acción para llegar tercero. Nuestro defensor sin estar en su mejor forma dejó agradable impresión.

LOS ESPAÑOLES BARRIS Y GOMEZ GANARON LAS SERIES DE 1.500

Interesante desarrollo de estas pruebas, en las que los chilenos Sandoval y Vidal (2º y 3º), clasificaron para la final de esta tarde.

Interesante desarrollo tuvieron las eliminatorias de los 1.500 metros, con que se abrió el programa del Iberoamericano, aunque los ganadores de las dos series, no necesitaron rendir el máximo para clasificarse para la final de esta tarde.

PRIMERA SERIE

Actuaron Tomás Barris (E), Joaquín Ferreira (Port.), Arlindo da Silva (Br.), Alfonso Tinoco (M), Carlos Mujica (V), Jacinto Fariás (U), Domingo Amalzon (A) y Ricardo Vidal (Ch).

Tomó la iniciativa en la primera vuelta, con paso rápido, Mujica, llegando hasta alcanzar un claro de 10 metros sobre Fariás, de gran físico. Atrás, acuaba a la expectativa Barris, seguido por Ferreira y Vidal, que en este orden y con el puntero rezagado ahora, pasaron la última vuelta.

El resultado fue: 1º) Tomás Barris (E) 3' 57" 7/10, 2º) Ramón Sandoval (Ch) 3' 58" siete décimas, tiempos bastante regulares; 3º) Manuel Oliveira (Port) 3' 59"; 4º) Sebastián Mendes (B) 4' 01" 1/10; 5º) Gilberto Miori (A) 4' 05" 5 décimas y 6º) Harvey Borrero (C) 4' 05" 6/10.

Se clasificaron para la final, de esta tarde, los 5 primeros de cada serie.

El resultado fue: 1º) Tomás Barris (E) 3' 59" 2/10, que pudo rebajar apreciablemente; 2º) Joaquín Ferreira (Port.) 3' 59" 5/10; 3º) Ricardo Vidal (Ch), que actuó con inteligencia evitando mayor derroche de energías, en 4' 40" 2/10; 5º) Alfonso Tinoco (M) 4' 01" dos décimas y 6º) Domingo Amalzon (A) 4' 01" 5/10.

Corrieron en esta eliminatoria: Cándido Duarte (Par), Orlando Arévalo (U), Harvey Borrero (Col), Julio Gómez (E), Enrique Alfonso (V), Sebastián Mendes (Br), Ramón Sandoval (Ch), Gilberto Miori (A), y Manuel Oliveira (Port.). Duarte salió adelante en los 400 metros iniciales, seguido por Oliveira, y en un grupo, Sandoval, Miori y Borrero, los que toman la recta en ese orden; con Gómez algo más atrás.



CONFIRMO CALIDAD.— El especialista hispano Tomás Barris, que al imponerse con holgura en la primera serie de 1.500 metros ratificó sus condiciones en la distancia. Su lucha de esta tarde con el chileno Sandoval y los portugueses Ferreira y Oliveira, debe ser de gran interés.

LO INGRATO: Descortesía

Ausencia de dirigentes y "atachés" en Los Cerrillos. Desorganización se ha observado en algunas Comisiones de la Federación Atlética de Chile. Varias delegaciones han arribado a Los Cerrillos sin más recibimiento oficial que el que les ha procurado el chofer del microbus.

Esta ha sido la primera pregunta que se han hecho algunas delegaciones: ¿Y las autoridades del Iberoamericano? Pero las autoridades han aparecido en el aeropuerto sólo en contadas oportunidades. Felizmente, algunas delegaciones han contado con la presencia de funcionarios de sus Embajadas, los que les han solucionado los primeros problemas.

El aceptar la responsabilidad de constituirse en attaché, significa tomar con celo, disposición de ánimo a toda prueba, observado en el trato que les merecen las visitas. La delegación asignada, esto, salvo contadas ocasiones, no se ha observado en el trato que les merecen las visitas.

Los dirigentes encargados de estas funciones no han estimado lo desagradable que resulta llegar al Estadio Israelita, en la comuna de Las Condes, para que se nos informe que la delegación de Panamá, por ejemplo, está entrenando en el Estadio de Universidad Católica, en la Plaza Chaibucú.

MUY REFORZADOS: Paraguay trajo dos sargentos

Cuatro atletas y el entrenador componen la delegación guaraní. En peligro de muerte antes de tomar el avión en Asunción.

El primero en hacer su entrada al campo, fue el equipo de jueces y cronometristas correctamente uniformados. Posteriormente, los representantes de España como el país que encabezaría el desfile.

ARGENTINA Y BRASIL. A continuación lo hicieron Argentina y Brasil en el mismo orden, portando los equipos más numerosos a excepción de Chile que desfiló en último lugar.

MUY OVACIONADOS. El desfile prosiguió con el paso de las delegaciones de Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala que lucía chaquetas de fantasía muy vistosas; México, Panamá, Paraguay y Perú que lucían trajes de gala; los celestes uruguayos; Venezuela luciendo buzos rojos y finalmente Chile con una representación numerosísima de buzos azules y zapatillas blancas.

Luis Cuevas fue el portante del equipo chileno y Mario Masot y Katy Dezulovic como abanderados. Más atrás Hernán Figueroa y Alejandro Díaz, como capitán y segundo capitán del equipo, respectivamente.

LLEGA LA ANTORCHA. Hubo espectáculo cuando el ruido de sirenas anunció la llegada de Raúl Inostroza, el jefe con su proverbial y elegante accionar dio la vuelta a la pista para entregar su testimonio al no menos glorioso Manuel Plaza. Este avanzó desde la puerta de la maratón en forma recta hasta la tarima de los vencedores, ubicada frente a la tribuna oficial, en donde hizo entrega de la antorcha a Jaime Padilla.

EL SIMBOLO. Y en la limpa pupila de América, una llama ha quedado encendida. Así se sintetizó el acto de encender el brasero iberoamericano en lo alto de la torre norte. Fue el joven atleta Padilla el que como un símbolo de los Juegos modernos encendió las gradas del Estadio portando la Llama Iberoamericana.

EL JURAMENTO. A continuación el capitán del equipo chileno procedió a tomar el juramento de honor para esta clase de justas: "Atletas Iberoamericanos jurais competir...". Y todos contestaron al unísono: ¡SI, JURAMOS!

HOMENAJE. Sentido fue el homenaje al padre del atletismo sudamericano Luis Alvarez Chipoco, dirigente peruano fallecido recientemente.

INDESCRIPTIBLE. La simbolización del antiguo ritual olímpico; las guerras y los festejos a los triunfadores; los Juegos que retardaban y los atletas-querreleros que mezclaban el arte de la guerra con las proezas deportivas, rompieron todos los cálculos establecidos, ante la imponente demostración de masas desplegada sobre el verde campo del Estadio Nacional.

Y LLEGA COLON. Pasan los siglos y surgen carabelas y en ellas las avanzadas de la raza hispana. Es un día 12 de octubre cuando se inicia la mancomunidad de razas que se llamarían los Iberoamericanos. Hubo delirio de emoción en el público. Posteriormente, los fuegos artificiales culminaron la noche de gala de la iniciación de los Primeros Juegos Iberoamericanos.

TAMBIEN GANO.— Julio Gómez venció en la 2ª serie de 1.500 metros, anoche. Segundo llegó el chileno Sandoval, sin exigir como Gómez.

"BAHIA" VENCIO EN AMBERES, 1-0. AMBERES, 11.— (UPD).— "Sporte Clube de Bahía", de Brasil, derrotó por 1 a 0 a "Beerschot", de esta ciudad, en un match nocturno de fútbol.

El primer tiempo había terminado con un empate sin tantos. El único gol fue señalado por Mario, a los 20 minutos de la segunda etapa, cuando el zaguero Wouters falló al intentar contener un pase de Birka.

TRIUNFOS PARA CHILE EN LA COPA OSORIO

LIMA, 11 (UPD).— En la disputa de las Copas Mitre y Osorio, del Torneo Sudamericano de Tenis, se registraron los siguientes resultados: ARGENTINA VERSUS CHILE.— H. Beinert, Argentina, derrotó a Humberto Echiburú, (Chile) 10/8 y 7/5.

CHILE VERSUS VENEZUELA.— María Tort de Ayala, Chile, venció a A. M. Helm, (Venezuela) 6/0 y 6/1; Carmen Ibarra, Chile, derrotó a O. Soto, 6/2 y 8/2.

ARGENTINA VERSUS PERU.— M. Zavalla, Argentina, venció a A. Cáceres, 6/1 y 6/0; N. Somoza, Argentina, se impuso a E. Wong, 6/1 y 6/2.

BRASIL VERSUS CHILE.— R. Barnes, Brasil, se impuso a Patricio Rodríguez, 5/7, 3/6, 6/4, 7/5 y 6/3. Luis Alaya, Chile, e I. Ribeiro, jugaron sólo un set, que

San Luis busca un entrenador; ofreció team de Hernández

El club San Luis de Quillota ofreció ayer la dirección de su cuadro de honor al entrenador Donato Hernández, que hasta hace poco se desempeñara en Unión Calera. El interés del instituto quilloteño no pudo concentrarse al llegar a un acuerdo económico entre ambas partes. Las conversaciones se realizaron ayer en la sede del propio San Luis, en Quillota, hasta donde Hernández viajó a solicitud de los dirigentes locales.

Por otra parte, Hernández obtuvo un fallo favorable en su litigio con Unión Calera. Club que deberá abonarle íntegramente el contrato firmado por las partes.

MI TENIENTE MORALES. Un velocista de nota es el teniente del ejército paraguayo.

Jugadores de Rangers no quieren a Pakozdy. TALCA.— Los jugadores de Rangers no están de acuerdo con la medida tomada en asamblea de la institución, de desahuciar al entrenador uruguayo Omar Cabral, para reemplazarlo por el húngaro Ladislao Pakozdy. Replican que, antes de contratar a un coach de lujo la directiva debería cancelarles sus sueldos atrasados.

S. A. DE TENIS.— El argentino Alterboor ganó al chileno Cornejo en tres sets: 3/6, 7/5 y 6/1.

LIMA, 11.— (UPD).— Los encuentros jugados hoy por el Campeonato Sudamericano de Tenis tuvieron los siguientes resultados: COPA MITRE. Argentina-Perú.— Enrique Buse, Perú, venció a E. Prado, Argentina, 6/3, 6/0 y 6/3; Soriano, Argentina, venció a

Eduardo Buse, Perú, 6/4 y 4/6 y 6/4.

COPA PATISO. Brasil-Venezuela.— Koth Brasil, venció a O. Bracamonte, Venezuela, 6/4 y 6/2. Adria Brasil, venció a Coriat, Venezuela, 7/5 y 6/1.

Argentina-Chile.— W. Alterboor, Argentina, derrotó a Cornejo, Chile, 3/6, 7/5 y 6/1.

Nacional Universitario de Básquetbol se inició anoche

Primeros triunfadores fueron: U. de Chile, de Santiago; UU. de Chile y U. Católica, de Valparaíso. Escaso público asistió a la reunión inaugural.

Ante escasa concurrencia se inició anoche, en el Gimnasio de la Universidad Católica de Valparaíso, el Octavo Campeonato Nacional Universitario de Básquetbol.

DELUCIDOS ENCUENTROS. Pobres presentaciones cumplieron en la fecha inaugural los equipos participantes, salvo la "U" de Santiago, que demas evidenciaron poca preparación y a no mediar por superación notable, será muy difícil que el campeón actual sea destronado.

RESULTADOS GENERALES. Los resultados generales de la primera fecha fueron: Universidad de Chile, de Santiago, derrotó a Universidad Técnica del Estado, por 88 a 44. Las mejores figuras fueron: Víctor Leesson (UTE), con 32 puntos, y Víctor (UTE), con 19. El segundo encuentro se lo adjudicó la Universidad Católica, de Valparaíso, al doblegar a U. de Concepción, por 62 a 48. El tercer partido, entre la U. de Concepción, brindaron el match de fondo que los últimos minutos, por 54 a 48, después de perder la primera fracción, 24 a 27.

HOY CONTINUA. La segunda rueda de clasificación continúa esta mañana a las 20 horas: U. de Chile, Santiago—U. de Chile, Valparaíso; 21. U. S. María—U. de Concepción; 22. U. Católica—U. de Concepción.

Ministerio de Educación Pública DIRECCION GENERAL DE EDUCACION AGRICOLA, COMERCIAL Y TECNICA CONCURSO Nº 3 Llámase a Concurso de Antecedentes (Llamado N.º 3), desde el 20 de septiembre hasta el 15 de octubre de 1960, para proveer diversos cargos docentes-directivos y docentes propiamente tales, en establecimientos dependientes de esta Dirección General. Mayores antecedentes solicitarlos en la Dirección General del Servicio, Avda. Bernardo O'Higgins 1371, 6.º piso, o en la Oficina de Partes (primer piso). EL DIRECTOR GENERAL

LA NOTARIA AZOCAR ALVAREZ SE TRASLADO A HUERFANOS 1044 PRIMER ENTREPISO



LA PRIMERA CENA en Chile de los atletas españoles, que forman un equipo que sumará muchos puntos. En el grabado, Torres, Escamilla, González, Amigo, Maulén y Fernández.

CON EQUIPO DE MUCHOS PUNTOS LLEGO LA DELEGACION HISPANA

● Tomás Barris, en 800 y 1.500, es su mejor carta. — ● Accidentado fue el viaje de los españoles. — ● La organización del Iberoamericano la encuentran una idea formidable.

Después de un accidentado viaje llegó ayer de madrugada la delegación española de atletismo. Los hispanos partieron el sábado en la noche desde su país. Llegaron a Recife (Brasil), el domingo a mediodía. En esta ciudad brasileña debieron permanecer hasta

el lunes, debido a que acusó fallas un motor del avión que los traía. Partieron a Rio de Janeiro, y en la capital brasileña cambiaron de avión, viajando a Asunción (Paraguay), desde donde en vuelo directo se dirigieron a Santiago.

LA DELEGACION

Preside la delegación el señor José Coromina, vicepresidente de la Federación Española de Atletismo; entrenador es Luis Torres y los atletas en las pruebas que se indican. José Luis Albarrán, 100 y 200 metros y posta de 4x100; Melanio Ascensio, 100 y 200 metros y posta de 4x100; Armando Roca 100 (supl) y posta de 4x100; José L. González, 200 metros (suplente) y posta de 4x100; José L. Martínez, 400 y posta 4x400; Ramón Pérez, 400 y 4x400; Virgilio González Barbeitos, 4x400; Jesús Ranaño, 4x400; Tomás Barris, 800 y 1.500; Julio Gómez, 800 y 1.500; Atalino Antif-

go, 800 y 1.500; José Molina, con vallas; Francisco Artiachi, 400 con vallas; José Fernández, 3.000 con obstáculos; Manuel Alonso, 3.000 con obstáculos; José López Aguado, salto alto; Fernando Adaraga, salto alto y con garrocha; Felipe Rodríguez, salto con garrocha; Ricardo Bustamante, salto alto y triple; Alfonso Maulén, salto largo; Alfonso Vidal Cuadros, lanzamientos bala y disco; José Culleré, lanzamientos bala, disco y jabalina; Miguel Cudra Salcedo, disco; Alfonso 5 y 10.000; Carlos Pérez, 5 y 10.000 (se espera además en 5 y 10.000 a Fernando Aguil-

lar); Francisco Campra, 110 de Andrés, jabalina y bala; José L. Falcón, martillo, y José M. Elsoin, martillo. **SUS CARTAS** De esta nómina —nos expresó el presidente de la delegación—, las mejores cartas que traemos son Barris, en 800 y 1.500; Culleré, en bala; Falcón, en martillo, y Cuadra Salcedo, en disco. Especialmente de Barris, esperamos un triunfo.

AUSENTES Los españoles lamentan las ausencias de Navarro, maratonista de 2 horas 24' y de Gulchán, de 2 horas 28'. Ambos, luego de participar en la Olimpiada perdieron su entrenamiento y no estaban en condiciones de viajar. Tampoco vinieron, el fondista García, y el saltador de largo, González. Y debido a que seguramente tomarán los hábitos religiosos, no vino el triplista Areta. De todos estos valores ausentes, los hispanos esperaban buenos puntos.

FORMIDABLE IDEA Al analizar la organización por Chile de los Primeros Juegos Atléticos Iberoamericanos, el presidente de la delegación José Coromina, expresó: "Ha sido una idea formidable. Un torneo de esta índole sirve para conocerse mejor. Y conocerse es igual que amarse. Para nosotros los Juegos Iberoamericanos nos significan una mejor posibilidad de competición que en la Olimpiada. Por eso hemos lle-

IBEROAMERICANO.— CUATRO FINALES EN LA SEGUNDA JORNADA DE HOY

La segunda etapa del Torneo Iberoamericano de Atletismo se inicia a las 15.15 horas en el Estadio Nacional. En el salto alto, varones que abre el programa la figura de más relieve es el guatemalteco Teodoro Palacios Flores, que llega con un registro de 2.10 metros. Debe adjudicarse la prueba, aunque son rivales peligrosos el argentino Eleuterio Fassi y el brasileño Alberto Scheld, con 1.95 metro. También pueden estar entre los 6 primeros, el chileno Eugenio Velasco, capaz de esa altura, el español López o Víctor Carmona, de Puerto Rico. El resultado puede ser uno de los mejores de la etapa.

100 METROS VARONES

La decisión de esta prueba depende de los resultados de las eliminatorias que se corren también hoy, en las que actuarán auténticos "bóldos" en una de las luchas de más emoción del torneo. Ya se conoce la capacidad de cubanos, venezolanos y portorriqueños. En los primeros estará el 4.º campeón olímpico Enrique Figueroa, que puede repetir 10" 3/10. Corre en la primera serie. En la tercera lo hará Estévez, Venezuela, otro astro olímpico. En cuanto a los chilenos, la opción de llegar a las semifinales, está en la superación de Alberto Keitel y Juan Byers, pero con sólo 10" 8/10.

JABALINA

El triunfo en esta prueba deben lograrlo, salvo contingencias, el cubano Pallarés (67 metros), Santiago, de Puerto Rico, con parecido registro, o el argentino Ricardo Heber, veterano especialista, siempre enemigo serio y recordman sudamericano. En el resto de los inscritos, aparecen posibilidades parejas en busca de 60 metros. El nacional Stendensieck, entre ellos.

10.000 METROS

El argentino, y recordman continental de la distancia, Osvaldo Suárez (29.39.6"), lleva buena opción, aún con los atenuantes de su llegada a Santiago, sólo 24 horas antes y con una lesión. Su "clase" lo pone a cubierto de sorpresas en el grupo sólo regular con que llegará. El chileno Campuzano, el portorriqueño Comde, el español

Pérez, sin olvidar a nuestro recordman José Aceltuno (31.09.8"), aún afectado de una lesión al pie derecho, están en este grupo.

SERIES:

Fuera de las de 100 metros, con que se abre la etapa, se realizarán las de 400 metros, que darán margen a otra lucha difícil para clasificarse. Los "sprinters" del trópico, ahora en lucha con Brasil, con Laurido do Santos y Anubés Ferraz, y el español Ranaño. De Chile, cabe esperar bastante del espíritu de lucha de Julio León, en la tercera serie. Krauss, en la segunda, podría asimismo postergar a algunos de los más calificados.

110 METROS VALLAS

Mossa, de Brasil, el olímpico Almeida, de Portugal, son los mejores de la primera serie; en las dos restantes destacan Francisco Cambra, de España, Teiles, de Brasil, Betancourt, de Cuba, Imboa, de Portugal, en la segunda; y en la tercera, Bell, de Venezuela y el argentino Dyrzka. Chile nada tiene que hacer en estas eliminatorias.

DAMAS:

La nota grata de la reunión la darán como siempre las damas, que actúan en las series de 100 metros, con la brasileña Laura Chagas y Erika López, la cubana Nereida Borges o Peggy Lynch, de Guatemala, con parecida opción para la final.

FINAL DE 1.500 METROS

Cierra la etapa, la final de esta prueba, cuya opción quedó clasificada en las series de anoche.



MAS ALEGRES.— Jean Holmes, Silvia Hunt y Carlota Dunn en el Hotel Albión. Sus rostros mostraron una disposición más alegre que contrastó con la exhibida a su llegada.

EN ARGENTINA: Suárez llegó enfermo y Ada Brener guarda cama

El gran fondista se lastimó un pie mientras entrenaba en Recife. La saltadora de vallas tiene un mal pasajero.

A las 19 horas, por orden del jefe del equipo, Tato Vázquez, todos los atletas argentinos ras salieron con rumbo al Estadio Nacional para participar en la inauguración de los Juegos Iberoamericanos.

La delegación Argentina de Atletismo tuvo ayer su primer entrenamiento en pistas chilenas. A las 10 de la mañana, todo el contingente trasandino se trasladó al Estadio Israelita donde, al decir de sus propios dirigentes y entrenador, hicieron un trabajo de aclimatación. Este entrenamiento se había anunciado, previamente, en el campo de la Universidad Católica, en Independencia, pero a último momento se optó por la pista israelita, en Apoquindo.

ENFERMA ADA BRENER.— La especialista argentina en vallas, 200 metros y salto en largo amanció ayer indispueta. Se le ordenó que guardara cama, cosa que hizo en la habitación 503, del Hotel Claridge, pasando la mayor parte del día acompañada por Ingeborg Mello, jefe del equipo femenino, y atleta internacional de trayectoria brillante. Su mal sin embargo, se estima pasajero, y podrá participar en las pruebas donde aparece inscrita para el Iberoamericano.

LLEGO SUAREZ.— Osvaldo Suárez llegó a Santiago en la madrugada del martes. Viene lesionado. En Recife, donde el avión se demoró algunas horas en su viaje desde Madrid, el fondista argentino realizó un entrenamiento, sufriendo una herida al pie derecho al pisar una piedrecilla. Ayer, por la tarde, concurrió a un hospital a fin de hacerse un tratamiento rápido. Tanto el atleta como los dirigentes expresaron su confianza en que correrá sus pruebas, si bien ese pie lastimado puede influir en su actuación de hoy. Los dirigentes y el entrenador López manifestaron plena confianza en Suárez, destacando su espíritu y el fervor que posee el gran corredor por el atletismo.

CENA TEMPRANO.— Los atletas argentinos recorrieron ayer las calles centrales en grupos que provocaron la expectativa del público. Principalmente en calle Ahumada, sus buzos y uniformes circularon de uno a otro lado, entreteniéndose muchos de ellos en la compra de artículos típicos como mantas, figuras de cerámica y de cobre.



ESTRELLA ARGENTINA.— Ingeborg Mello, conagrada lanzadora argentina, que integra nuevamente el equipo de su patria en disco y bala. Ya se conoce su capacidad, que la llevará a los primeros lugares.

4 VUELOS SEMANALES EN MODERNO CUADRIMOTORES

VUELE VIA APSA

A BUENOS AIRES LIMA-GUAYAQUIL QUITO-CALI PANAMA-MEJICO MIAMI-LOS ANGELES ETC

EL MUNDO A SU DISPOSICION

Salidas a BUENOS AIRES Martes-Viernes Domingos

Salidas al Norte Martes-Jueves Viernes y Domingos

DOUGLAS DC-6 SUPER-C

APSA

AEROLINEAS PERUANAS S.A.

AGUSTINAS 1161 LOCAL 8 TEL 66843-89854

ESPERANZA DE CHILE.— Eugenio Velasco, el eficiente saltador en alto, defenderá su opción ante un Flores, que está sobre 2 metros, pero también en lucha con varios inscritos de 1.95 metro o más.

COLABORACION:

¿Y la solidaridad deportiva?

Severamente es fustigado el fútbol profesional por no "solidarizar" con los Primeros Juegos Iberoamericanos.

La Asociación Central de Fútbol ha programado para el sábado y domingo vendedores la sexta fecha. El atletismo, en un "tour de force" gigantesco, gestó el 1.º Iberoamericano de Atletismo con la participación de 16 países.

Las cosas, como puede verse, totalmente distintas. Y, sin embargo, "totalmente" reñidas con la solidaridad deportiva, justamente el año 1960, que el término "solidaridad" debe ponerse en práctica más que nunca. Y todos sabemos por qué.

El fútbol profesional, muchas veces, ha suprimido fechas porque han caído algunas gotitas... y temen que el público disminuya de las canchas. El fútbol profesional ha dejado cesantes a sus players porque las Universidades juegan su cada vez menos atrayente clásico, al que no acuden los habituales espectadores semanales, sino un público municipal y espeso, muy especial, que más va a vez el otro espectáculo, y no propiamente fútbol. Quedan, pues, sin verlos, los que mantienen en pie a los equipos con su presencia a los estadios. El fútbol profesional ha suprimido fechas seguidas porque juegan sus seleccionados en Brasil, o donde sea. Cosa, por otra parte, que sólo ocurre en Chile.

Ahora, que debió haberlo suprimido para no hacer fracasar la noble grandiosa terminación de los Primeros Juegos Iberoamericanos de Atletismo, justamente ahora programa su nueva fecha en Independencia y Santa Laura.

Perogrulladas que no entendemos, y que si, el público adicto al fútbol sepa interpretar cuando el sábado y domingo vendedores se vuelva, jubilosos, en el Estadio Nacional, a darle justo realce a esta magna justa atlética.

FRANZ GAL

PIDIO YA SU HELADO HAYSKRIM?

COMO SIEMPRE PASTEURIZADO, SABROSO Y ALIMENTICIO

¡Ejéjalo en las principales confiterías pastelerías y fuentes de soda.

HAYSKRIM IMPERIAL exquisito helado por litros, y en vasitos de masa comestible.

CASATA IMPERIAL SOBERANO, delicioso chupete de crema.

CAMPEON, chupete de crema con baño de chocolate. El que grandes y chicos prefieren.

GALLITO, refrescante chupete de agua.

SOCIEDAD PRODUCTOS LACTEOS S.A.

HAYSKRIM

LA INDUSTRIA DE HELADOS EN PERMANENTE SUPERACION PARA OFRECER A SUS MILES DE FAVORECIDORES SU EXQUISITA VARIEDAD DE PRODUCTOS

Fra y Of: STA. ISABEL 115 -Tels. 35182-35653-Loc. de Ventas Dep. N.º-General Barcelo 44-Loc. (entre Esc. Militar y Av. Apoquindo) y también en Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca.



A las 7.30 del lunes viajó a Brasil, vía Lufthansa, la selección chilena de pimpon que participará en el Campeonato Sudamericano de Sao Paulo, y cuya inclusión está fijada para mañana jueves. Integran la delegación Luis Lagos y Oscar Goyeneche (dirigentes); Eduardo Arriagada (árbitro), Juan Assimakopoulos (entrenador), y los jugadores Manuel González, Osvaldo Flores, Luis Toledo, Arturo Donoso, Luis Aravena, Bernardita Navarrete, Hilda Avaria y Gladys Pastenes.

LA SERENA DENUNCIA ARBITRAJE IRREGULAR

El club norino protesta por la dirección de Hugo Gálvez en el partido que perdió con Nublense en Chillán.

LA SERENA, 11.— El Club de Deportes La Serena acordó anoche denunciar ante la Asociación Central de Fútbol la parcialidad con que, a su juicio, actuó el árbitro Hugo Gálvez en el encuentro que jugó el domingo pasado el equipo serense frente a Nublense, en Chillán. La directiva que preside Gregorio Bustamante tomó esta determinación luego de escuchar el informe del director Alejandro Rivera que viajó a Chillán al frente de la delegación.

DECLARACIONES

El presidente del club expresó al corresponsal de LA NACION, que no era la primera vez que Gálvez favorecía a Green Cross con su arbitraje pues en la misma forma hizo ganar a Coquimbo Unido, en Coquimbo. Agregó que su club no estaba reclamando sino que denunciando el hecho para impedir que se repitan estos sucesos en los partidos donde se juegan encuentros decisivos y para los cuales existe la conveniencia de designar árbitros capacitados cuya conducta, frente a uno de los rivales, no haya sido puesta antes en tela de juicio. Agregó Gregorio Bustamante que Gálvez le anuló, sin razón, un gol a La Serena y expulsó a Rojas sin causa justificada, influyendo ambas cosas en el resultado del match.

ARBITRAJE INCALIFICABLE

Por su parte, el dirigente Alejandro Rivera declaró: "Un arbitraje canallasco provocó la derrota de La Serena en Chillán. Hugo Gálvez anuló un gol marcado por Sulantay que, a juicio no sólo nuestro sino que de los chillanejos, fue invalidado en forma injusta y permitió el juego brusco. Expulsó además a Juan Rojas, quien era uno de los puntales del cuadro porque le reclamó un buen tono una falta dudosa de la cual se produjo el primer gol de Nublense. Personalmente considero que el arbitraje fue, sencillamente una canalallada. No hay otra palabra para calificarlo". (L. Muñoz Leiva, corresponsal.)

COMIENZAN HOY.— Eliminatorias del Nacional de Golf

En las canchas del Club Los Leones.— Horarios de salidas.

Terminada la etapa de clasificación empezarán hoy, desde las 9 de la mañana, en las canchas del Club de Golf Los Leones, las ruedas eliminatorias del Campeonato Nacional de Afiados en la categoría varones. Las damas empezarán el mismo proceso mañana jueves, a partir de las 13.30 horas.

CONDICIONES.— De acuerdo a las bases, hoy se jugarán 18 hoyos match play, para las eliminatorias de la primera y segunda ruedas. La tercera rueda, a 36 hoyos, se jugará el sábado 15 y las finales, a 36 hoyos, el domingo 16.

SALIDAS.— Los jugadores clasificados, tanto en primera como en segunda serie, iniciarán su participación en las dos ruedas eliminatorias de acuerdo al siguiente orden de salida:

9 horas: M. Astaburuaga- R. Jones. 9.06: H. Ossa-M. Díaz. 9.12: I. Uriarte-H. Montero. 9.18: A. Robinson-C. Eicholz. 9.24: G. Wilson-G. Bunster. 9.30: H. Rojas P.-L. Page D. 9.36: M. Ghez M.-M. Henderson. 9.42: R. Edwards-P. Lira. R. Murrillo-G. Edwards. 9.48: R. Grasty-H. von Artens. 10: R. Polanco-G. A. Murrillo. 10.06: J. Vergara-G. Quintana. 10.12: W. Robinson-R. Valdivieso. 10.18: R. Orchard-C. Prieto. 10.24: L. Mc Rostie-J. P. Velasco. 10.30 horas: A. Mori-C. Fernández.

RESERVAS.— COLO COLO GANO A AUDAX, 2 A 1

Se disputó ayer la última fecha de la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de los equipos reservas registrándose los siguientes resultados: en Yaurur, Palestino 3, San Bernardo 1; en San Eugenio, Magallanes 2, U. Técnica 0; Ferro 5, Iberia 0; en Rufoa, G. Cross 3, Santiago Morning 2; y en Santa Laura, Colo Colo 2, Audax Italiano 1; y U. de Chile 3, U. Española 0.

Doce millones de cruzeiros cuesta pase de Antoninho Al Club Fiorentina, de Italia.

FLORENCIA, 11.—(UPI)— El centro delantero Antoninho "Antoninho" que vendrá a formar parte del Botafogo, de Ribeira Preto, de Brasil, llegó aquí anoche para sumarse al club Fiorentina.

Antoninho, adquirido por el club por la suma de 12 millones de cruzeiros, dijo que se sentía cansado por el viaje pero que está dispuesto a jugar el domingo, si es necesario.

La Copa Chile se jugará en marzo

Así lo acordó el Consejo de la Asociación Central

El Consejo de la Asociación Central de Fútbol tomó los siguientes acuerdos en su más reciente reunión: suspender la disputa de la Copa Chile hasta marzo del próximo año; mantener el intercambio de árbitros con Argentina, a manera de prueba; rechazar la modificación reglamentaria propuesta por Colo Colo que solicitaba el reemplazo del arquero cuando se lesionara; rechazar la reclamación de Nublense por la inscripción de Fernando Wirth, de Iberia; aceptar la modificación reglamentaria solicitada por el Tribunal de Penalidades en orden a que los 8 miembros del Tribunal puedan actuar indistintamente en los casos de primera y segunda instancia; y tomar nota de la acusación formulada por G. Cross en contra del delegado de La Serena, a raíz de algunas declaraciones públicas hechas por el citado dirigente. Además, fueron nombrados Vicente Galfano, de U. Técnica y Raúl Trejo, para que formen en la Comisión de Reglamentos.

ASES DEL TIRO "SKEET" ACTUAN HOY EN LO CURRO

Competencia de selección para el próximo Nacional de Skeet de Valparaíso.— Figuras que intervendrán.

Una nueva e importante reunión de tiro al vuelo se llevará a efecto hoy, en las canchas que posee en Manquehue, Las Condes, el Club "Lo Curro", pionero de este deporte en nuestro país y entidad a la cual pertenecen los mejores cultores del país, en esta moderna modalidad de tiro al blanco.

DOS COMPETENCIAS Se dará comienzo al programa de hoy con una competencia de tiro skeet a 50 plátanos, por el premio "Armando Gellona", prueba que se iniciará a las 9 de la mañana. Este concurso, por acuerdo del directorio del Club "Lo Curro", será ampliado a 50 plátanos más, con el objeto de seleccionar a los elementos que representarán a la institución, en el próximo Campeonato Nacional de Tiro Skeet a efectuarse el 23 de este mes en la cancha de El Platanito, en Valparaíso.

Tomarán parte en la jornada de hoy destacadas figuras internacionales chilenas en tiro al plátano, tales como Gilberto Navarro, actual campeón panamericano y recordman mundial de skeet en los Juegos

de Chicago; Juan Enrique Lira, Armando Gellona, Italo Pirretts, Waldemar de Petrov, Rafael Delano, Juan Miguel Valdés, Enzo Bosia, Salvador Marjúan, Sixten von Flach, José Monacel, Víctor Muzalem, Ignacio del Solar, Erwin Ahrens e Ignacio del Solar, entre otros.



GILBERTO NAVARRO

Futboleras

A LAS 11 HORAS de hoy, se llevará a efecto una rondera a la tumba del dirigente extinguido Raúl Laval. En el Cementerio General se procederá a colocar una placa recordatoria de su extensa labor en pro del deporte infantil.

LA TOTALIDAD de los clubes que militan en la División Cadetes del Fútbol Profesional, con todos sus efectivos, iniciarán la rondera desde la plazoleta del Cementerio.

Humberto Peroni, vicepresidente ejecutivo de la Asociación de Fútbol Cadetes, hará uso de la palabra en el acto en referencia. Asistirán numerosos dirigentes del deporte nacional.

LOS ALUMNOS del último curso de entrenadores de fútbol recibirán sus diplomas el próximo lunes en el local de

BOXEO al día

Debido a los sismos que azotaron la zona sur del país, la Federación Chilena de Boxeo acordó darle un trato preferencial a las asociaciones sureñas, permitiéndoles que envíen directamente a Santiago a sus aficionados, sin realizar previamente la selección zonal que contemplan las bases del Campeonato Nacional.

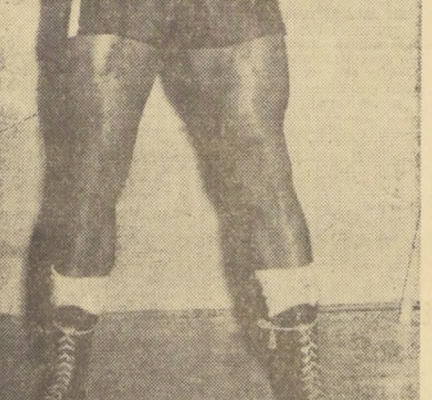
Aprovechando esto la Asociación de Valdivia enviará a tres pugilistas: José Flores en el mosca, Alberto Jaramillo en el medio mediano ligero y Orlando Hernández en el medio pesado. La Asociación de Temuco, por su parte ha comunicado que se hará representar por el siguiente equipo: mosca, Héctor Suárez; gallo, Evaristo Ojeda; liviano, Carlos Cabrera— medio pesado, Ernesto Lara y pesado Arnoldo Ríffo.

La Asociación de Osorno ha manifestado que vendrán al torneo sólo dos pugilistas: Sergio Lizama en el mosca y Rolando Gallardo en el gallo. Puerto Montt envía tres candidatos: José Aguilera en el gallo, Carlos Maldonado en el liviano y Luis Avendaño en el medio mediano.

Existió la posibilidad y así, se ha anunciado que Loayza y Mina hagan una pelea revancha el 26. De ser efectivo esto se creará un problema ya que el surdo tiene contrato firmado para pelear en Chile el 28 con "Chico" Véjar.

Dennis Adjei, campeón peso gallo de Ghana derrotó por puntos al mexicano Ignacio Pina, en un combate a diez rounds, disputado en el Empire Pool de la victoria al africano aunque el margen de ventaja fue muy estrecho.

Terry Downes, campeón británico de peso mediano, venció por puntos al norteamericano Joey Giardello, segundo en el ranking mundial de la categoría, en una pelea efectuada a 10 vueltas en el Estadio Wembley de Inglaterra.



ESTE ES MAURO MINA, el terrible noqueador peruano, a quien debe enfrentar el surdo Humberto Loayza, en el Estadio Nacional de Lima, esta noche, en un combate que ha despertado en la afición limeña extraordinaria expectación. En el mismo programa actuarán también los chilenos Fernando Azocar y Hermenegildo Aguirre, y el argentino Guillermo Dutchman, quienes enfrentarán, en sus respectivas categorías, a peleadores peruanos.

Donde juega su CLUB?

UNION DONIHUE cita a los integrantes de sus tres equipos adultos para enfrentar hoy en la localidad de Lampa, al club Deportivo Lampa. La delegación completa saldrá en micro especial desde la Casa Estadio a las 13.40 horas.

UNION CONDELL inicia esta tarde la disputa de su Torneo Viejos Cracks de Santiago. El programa comenzará a las 14 horas con un partido entre infantiles del Unión Condell y Boys Olímpico. Luego se realizará el desfile de los participantes, seguido de una prueba de motociclismo en la que intervendrán los aficionados Sergio Ramos, Hernán Zarricueta, Sergio Gutiérrez y Gaspar Anguita. Los partidos estarán a cargo de Juan Martínez con Deportivo Bulnes y Unión Chile Argentina con Unión Condell.

DEP. LUMNOR de Quinta Normal jugará hoy con tres equipos frente a Lucero de Carrascal, en la cancha de la Población Baranca, ubicada al final de Carrascal. Los terceros cuadros actuarán a las 14 horas.

BLUE STAR se enfrentará hoy con tres equipos al Deportivo Administración de Quinta Normal en la cancha que estos poseen en el interior de la Quinta, en carácter de amistoso. Los terceros inician el juego a las 9 horas.

CARLOS TELLO cita para hoy a las 9.12 horas en la cancha Norte Americana a todos sus jugadores para enfrentar al Deportivo Quilín Vargas.

TORINO JUNIOR de Maipú enfrentará hoy con su cuadro de cuarta especial y juvenil a los seleccionados de igual categoría de la Asociación Deportiva de Renca, en el Estadio Municipal de Renca, empezando los juveniles a las 16 horas.

C. D. PARROQUIA VI-TACURA a las 14.30 horas con el Deportivo Hiter Hinos, en la cancha Américo Vespucio, de Lo Salado.

Zapallar goleó a Santo Domingo en torneo de polo

En la continuación de la temporada de primavera del polo, se empezaron a disputar ayer dos nuevos torneos. La Copa "Raúl y Renato von Schroeders" para equipos de bajo hándicap y la "Jorge Besa" para cuadros de primera serie.

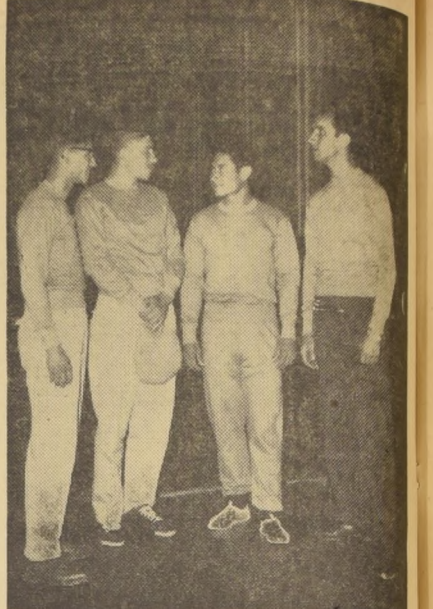
En la mañana: Copa "Raúl y Renato von Schroeders": Rancagua derrotó a Santo Domingo, 10 goles por 9.12. Copa "Jorge Besa": Santa Rosa que otorgó tres goles de hándicap, batió a Reuten, 9 goles por 8.

EN LA TARDE Copa "Jorge Besa": Santa Laura, cumpliendo una aplaudida actuación, derrotó a Agrados trece goles por ocho y medio.

Copa "Raúl y Renato von Schroeders": Zapallar, netamente superior, goleó a Santo Domingo, 15 goles por 4 y medio. El perdedor recibió medio gol de hándicap. Con estos resultados, quedaron eliminados los perdedores de ambas Copas.

PROGRAMA DE HOY Hoy se disputará la final de los dos primeros torneos de la Temporada de Primavera. En la mañana, a las 11.30 horas, por la final de la Copa "Osvaldo Silva" jugarán Santo Domingo con U. Católica "B".

Arbitrará Jorge Lyon y se jugará en la cancha N° 1. En la tarde, a las 16 horas, Graneros y U. Católica disputarán la final por la Copa "Herreros". Arbitro será Alfonso Rozas y se jugará al igual que el anterior en la cancha N° 1.



ESTUVIERON EN PELIGRO.— Integrantes de la delegación paraguaya, que arribó en la madrugada de ayer a Los Cerrillos. En el grabado aparecen Benito Morales, Cándido Duarte, Apolinario Flores y Rigoberto Fortilla, en los instantes en que viajaban al aeropuerto de Asunción, escapando con vida milagrosamente.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Programas de fútbol de Asociaciones y Ligas

Las dirigencias que se indican han fijado sus programas de fútbol para hoy, en las siguientes canchas:

LIGA CHILECTRA Y BLANCO ENCALADA

Se juega en las canchas de Alameda N° 4780.

EN LA MAÑANA

Cancha N° 1.— 10 hrs.: República del Paraguay con Enrique Cañas Flores, segundos equipos. 11.15 hrs.: Enrique Cañas Flores con República del Paraguay, primeros equipos. 12.30 hrs.: Grupo Móvil con Deportivo Bulnes, primeros equipos.

Cancha N° 2.— 9.30, 10.30 y 11.30 hrs.: Juventud Condal con Tricolor Nacional, terceros, segundos y primeros equipos. (Liga B. Encalada).

Regional de Fútbol de la Zona Central

Partidos por la vigésima fecha del torneo.

El Comité Organizador del Campeonato Regional de Fútbol de la Zona Central anuncia para el domingo próximo en las canchas que se indican, los siguientes partidos por la 20.ª fecha de dicha competencia:

EN GRANEROS.— Chiripodal con Lautaro; árbitro, Héctor Poblete; director de turno, Hernán Scala.

EN RENGO.— Guillermo Guzmán con Bata; árbitro, Ángel Miquel; director de turno, Hugo Allaga.

EN MAIPU.— INSA con Unión Coya; árbitro, Antonio Vergara; director de turno, H. Abdala.

EN EL BOSQUE.— Deportivo Aviación con Unión Limache Ferroviario; árbitro, Moisés Ortega; director de turno, Manuel Silva.

EN LLAY LLAY.— Comercio con Cerro Blanco Polpaico (ex Academia); árbitro, Mario Alvarez; director de turno, Bernardo Carig.

EN SAN VICENTE.— LANCHILE con General Velásquez; árbitro, Manuel Pérez; director de turno, Orlando Salas.

EN SANTIAGO.— Walter Muller con Faluén; árbitro, Jaime Meneses; director de turno, Alfredo Muñoz.

Todas estas reuniones se iniciarán a las 16.30 horas.

UN PARTIDO AMISTOSO

Esta tarde, en Limache, se efectuará un programa de partidos entre clubes, organizado por el Unión Limache Ferroviario.

En el encuentro de fondo, a las 16.15, se enfrentarán el conjunto de Reservas del Fútbol de Vinya del Mar, con el equipo superior del Unión Limache. El preliminar, a las 14.30, lo harán los equipos juveniles del San Luis y del Unión Limache.

EN LA TARDE

Se jugarán los siguientes encuentros de la Competencia de la Liga Chilectra:

Cancha N° 1.— 15.30 y 17 hrs.: Vizcaya con Anso, segundos y primeros equipos.

Cancha N° 2.— 15.30 y 17 hrs.: Gimnástico con Florentina, segundos y primeros equipos.

Cancha N° 3.— 15.30 y 17 hrs.: Olímpico Mapocho con Deportivo América, segundos y primeros equipos.

La ANDABA celebrará su octavo aniversario rindiendo un homenaje al Día de la Raza, y por este motivo realizará hoy, durante todo el día un extenso programa deportivo en el que intervendrán todas las Ligas afiliadas. Los equipos ganadores se adjudicarán trofeos donados por la Dirección de Deportes del Estado, entidad estatal que auspicia estos programas.

EN LA MAÑANA

Canchas Av. Ecuador 47.— Caupeolán de Agustín con San Nicolás; Real Bapi con Defensor Oriente; Claudio Gay con Pedro Fontova.

EN LA TARDE

Canchas La Legua.— Juventud Santa Elisa con San Joaquín Lo Valledor; Arturo Rodry con Fernando Bara; Rafael Maroto con Las Flores.

EN LA TARDE

Juventud Lusitana con San Gregorio Católica; San Javier con Juventud Español; Manuel Rioscer con Estadio Atlético Aventurero con Pacifico.

EN LA TARDE

Legua Juniors con Lautaro; Córdor con Estrella Blanca; Victoria de Chile con Bella Esperanza; Oriental con Sporting Royal.

EN LA TARDE

Canchas Sur Oriente.— Cancha N° 1.— San Pedro Bogotá con Defensor Borna "B". Turín Inter con Defensor Borna "A". Cancha N° 2.— Lo Encalada con Juventud Relampago "B". San Eugenio con Juventud Relampago "A". Cancha N° 3.— Geracardo con Unión Mirasol "B". Los Carrera con Unión Mirasol "A".

EN LA TARDE

Cancha N° 1.— Washington con Pensylvania, Colombia con Norton; Contreras, Cancha N° 2.— Juventud Baquedano con Juventud 8 Poniente; Atlético San Juan con Ju-

Iberoamericano de Atletismo año 1960

EN HOMENAJE AL SESQUICENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA, EN EL ESTADIO NACIONAL.

El espectáculo Pirotecnico ofrecido a la Inauguración de este Primer Campeonato estuvo a cargo

DE LA FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES "COMETA", DE LA FABRICA DE LOS GRANDES ESPECTACULOS JOSE VARGAS E HIJO

Casilla 2 — San Miguel — Santiago — Oficina, Chiloe 1206 — Fono 51903. Representante en Valparaíso: DRAGOMIR SOLETIC. Salvador Donoso 1435 — Fono 59844.

KID DINAMITA POR SAM LEFF

arquitectural

PLAN DE DIEZ PUNTOS DE SEGURIDAD DE LAS OBRAS

Estudios efectuados recientemente analizan los accidentes de trabajo en la industria de la construcción, llegando a los resultados que publicamos a continuación. Estadísticas ya sean altas o bajas confirman la importancia de los programas de seguridad en las obras subvencionadas en la necesidad de ingenieros especializados en las regulaciones, planes y estudios de seguridad.

Si al terminar su propia obra desea poder manifestar no haber sufrido ningún accidente, lo mejor es que planeee su programa de seguridad antes de empezarla, según recomienda la Asociación Nacional de Constructores de E.E. UU. Para ayudar a ello esta Asociación ha preparado un plan de diez puntos, diseñado para mejorar la organización y aplicación de las reglas de seguridad en el trabajo. Con ciertas modificaciones para los casos especiales, este plan se puede adaptar a cualquier proyecto, ya sea grande o pequeño.

autorización para fumar; las reglas de velocidad y estacionamiento de vehículos; instalaciones sanitarias, el uso de las facilidades médicas y otras similares.

PUNTO 2. La primera responsabilidad de la prevención de accidentes recae sobre el ingeniero director de la obra, pero éste debe tener siempre la ayuda de un ingeniero de seguridad, al menos de que la obra sea verdaderamente pequeña.

PUNTO 3. Al principio de cada obra se deben hacer todos los arreglos para contar en el momento en que el caso se produzca, con los primeros auxilios, y facilidades médicas, de hospital y de ambulancia. También se debe convenir en una lista de médicos para distintos tipos de lesiones y su tratamiento.

PUNTO 4. El ingeniero director de la obra o quien lo reemplace debe reunirse con los empleados y obreros de la obra e indicarle las reglas de seguridad que seguirán en la obra, delinear el programa, e insistir que el cumplimiento de las reglas es requisito esencial para trabajar en la obra.

PUNTO 5. Al iniciar su trabajo cada obrero debe recibir el equipo de seguridad necesario para su labor. El ingeniero a cargo de la obra será quien determinará el equipo de seguridad, de acuerdo con el tipo de trabajo que se realice.

PUNTO 6. La obra debe estar protegida perfectamente contra incendios; quizás sea necesario en algunos casos, incluir tanques de agua y equipos contra incendios. Los trabajos de soldadura y quemado deben estar perfectamente regulados cuando se hagan en zonas que no ofrezcan seguridad.

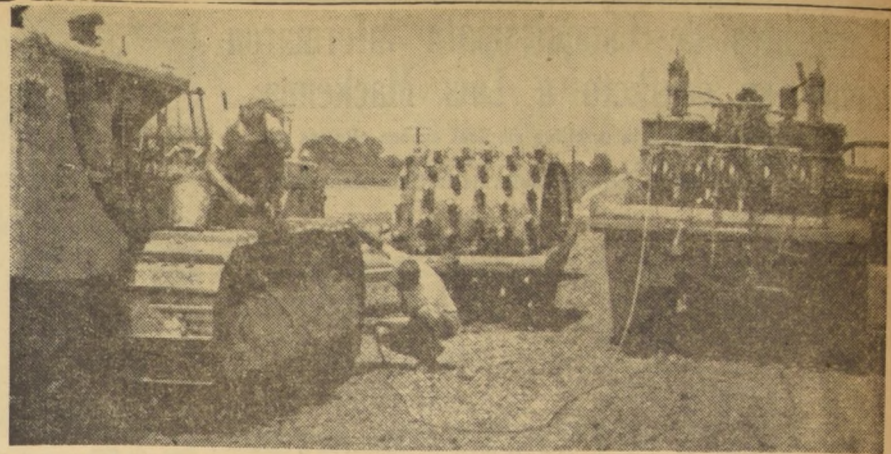
ANTES DE EMPEZAR LA OBRA:

PUNTO 1. En esta conferencia se determinan las bases generales del programa de seguridad, debiéndose analizar específicamente: las regulaciones de seguridad del cliente y del contratista; la

Factor esencial para el buen funcionamiento de cualquier unidad de equipo mecánico, y esto es aún más necesario en esta época de mayores velocidades, cargas y tolerancias, espacios libres más estrechos, es la lubricación. Sin embargo, existen ciertos factores peculiares a la construcción, que hacen que el lubricar las maquinarias sea cosa crítica.

La rapidez con la cual un contratista termina la obra influye mucho en que logre ganancias o sufra pérdidas. El equipo debe estar siempre en condiciones de funcionar si la obra ha de concluirse dentro de los plazos proyectados y mejor aún, antes de tiempo. La maquinaria que hay que retirar del trabajo para repararla es una operación que demanda gastos e influye sobre el costo y duración de la obra. Las buenas prácticas de lubricación ayudan mucho a conservar el equipo en condiciones de trabajo.

El medio en que tiene que funcionar el equipo, para la construcción de puentes y ca-



LAS ROTURAS, EL TIEMPO INACTIVO y los altos costos de operación, pueden rebajarse a un mínimo si se tienen todas las piezas bien lubricadas, ajustadas y limpias.

La Eficiencia en la Maquinaria de la Construcción se debe a la Lubricación

Factor esencial para el buen funcionamiento de cualquier unidad de equipo mecánico, y esto es aún más necesario en esta época de mayores velocidades, cargas y tolerancias, espacios libres más estrechos, es la lubricación. Sin embargo, existen ciertos factores peculiares a la construcción, que hacen que el lubricar las maquinarias sea cosa crítica.

La rapidez con la cual un contratista termina la obra influye mucho en que logre ganancias o sufra pérdidas. El equipo debe estar siempre en condiciones de funcionar si la obra ha de concluirse dentro de los plazos proyectados y mejor aún, antes de tiempo. La maquinaria que hay que retirar del trabajo para repararla es una operación que demanda gastos e influye sobre el costo y duración de la obra. Las buenas prácticas de lubricación ayudan mucho a conservar el equipo en condiciones de trabajo.

El medio en que tiene que funcionar el equipo, para la construcción de puentes y ca-

minos, es lo peor que se halla los cojinetes, engranajes y demás partes de precisión, que en trabajos. El tener que operar con agua, tierra, barro y forman el equipo. La moderna pesimas condiciones de tiempo, es más la regla que la excepción. De esta manera el problema de la contaminación puede. Sin embargo, es única es una cosa muy seria. Por lo tanto, nunca puede exagerarse la importancia de mantener a los contaminantes alejados de la contaminación.

EN LA OBRA

PUNTO 7. Una vez iniciada la obra, el éxito del programa de seguridad depende de la aplicación estricta de las reglas de seguridad adoptadas, así como se investiguen acuciosamente los accidentes para determinar las causas que lo originaron y las medidas correctivas a tomar.

PUNTO 8. Personal idóneo efectuará periódicas inspecciones a la obra a fin de subsanar los aspectos inseguros que notara en ella.

PUNTO 9. Se deben celebrar regularmente reuniones a fin de plantear y revisar la seguridad de la obra.

PUNTO 10. Uno de los mejores medios para evitar los accidentes es el inculcar en el obrero la importancia de la seguridad. Esto puede hacerse por medio de carteles, señales de seguridad, exhibiciones en pizarras de avisos, películas y conferencias de seguridad.

A LA SALIDA DEL BIOGRAFO, EN PLENO CENTRO, HA VISTO UD. A LOS NIÑOS QUE DUERMEN ACURRUADOS EN LA VEREDA.

POR MEDIO DEL HOGAR DE CRISTO PUEDE UD. RETRIBUIR, EN PARTE, LO QUE HA RECIBIDO DE LA SOCIEDAD.

PINTURAS

BACO

M. R.

INFORMA :

Esmalte martillado, secamiento al aire ultrarápido.

DISTRIBUIDORES

Dep. de Fabrica | Pinturas Andina

Sra. Rosa 4645 | San Diego 231

Fono 5341 | Ahumada 66

LA MAS COMPLETA LINEA EN REFRIGERACION

REFRIGERADOR "FRIGICHI" DE 112 PIES CUBICOS. 4 COMPUERTAS, CHAPA CON LLAVE Y MANILLA. ORIGINAL FRIGIDAIRE DE GENERAL MOTOR CO. E.E. UU. DESDE \$ 35.000 MENSUALES

REFRIGERADORES "MADREMA" DE 8 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 11 Y 14 PIES CUBICOS DESDE \$ 22.000 MENSUALES COMERCIALES DESDE 20 A 100 PIES CUBICOS

REFRIGERADOR "TENA" DE 7 1/2 PIES CUBICOS. DESDE \$ 25.000 MENSUALES

CONDICIONADOR "SINDEL" "FAMELA" "FAKIN" DESDE \$ 4.950 MENSUAL

VENTILADORES "SINDEL" 13" OSCILANTE 2 VELOCIDADES \$ 15.000 MENSUALES

CREDITOS Especiales

Electro Radio LTDA

SAN ANTONIO 339.

SSS

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

1.- Llamado a inscripción para venta de departamentos

Se llama a inscripción de asegurados para la venta de departamentos de las poblaciones "San Miguel I y II" de Santiago, ubicada a la altura paradero 12, Cra. Avenida.

Los departamentos en venta son 456, divididos en OCHO tipos, los de la Población "San Miguel I" y CUATRO tipos de la Población "San Miguel II", de diferentes valores, como sigue:

TIPO	DEPARTAMENTOS	VALOR
a) 36	DEPARTAMENTOS de 2	DORMITORIOS \$ 3.661,70
b) 36	" " " 2	" " " 3.711,70
c) 24	" " " 2	" " " 3.969,76
d) 24	" " " 2	" " " 4.019,76
e) 72	" " " 3	" " " 4.395,02
f) 72	" " " 3	" " " 4.445,02
g) 15	" " " 3	" " " 4.703,08
h) 15	" " " 3	" " " 4.753,08

TIPO	DEPARTAMENTOS	VALOR
a) 24	DEPARTAMENTOS de 2	DORMITORIOS \$ 4.183,95
b) 24	" " " 2	" " " 4.233,95
c) 56	" " " 3	" " " 5.236,50
d) 56	" " " 3	" " " 5.286,50

Los asegurados deben inscribirse en las Oficinas del Servicio de Seguro Social, ubicadas en Alameda Bernardo O'Higgins N.º 2013, desde el día 10 de octubre hasta el día 29 de octubre de 1960, de 8 a 12 horas, de lunes a viernes.

2.- CONDICIONES PARA PODER INSCRIBIRSE

(Aunque el asegurado no tenga cargas familiares):

- Tener por lo menos CINCO años cumplidos como asegurado en el Servicio de Seguro Social.
- Presentar su libreta de Seguro al día, su carnet de identidad y el de su cónyuge; si su libreta está atrasada porque el patrón esta debiendo las imposiciones, deberá acompañar certificado patronal con detalle de los salarios sobre los cuales faltan imposiciones, certificado que deberá ser revisado por un Inspector del Seguro Social. Los pensionados de invalidez, vejez o viudez, no necesitan presentar su libreta de Seguro, sino que hacer constar su calidad de pensionados.
- No haber comprado, ni el asegurado ni su cónyuge, una casa por intermedio de alguna Caja de Previsión o por la Corporación de la Vivienda.
- El asegurado, junto con su cónyuge y sus hijos solteros, legítimos o naturales, que vivan con él y cooperen al mantenimiento de la familia, debe tener en total un ingreso mensual imponible por sueldos, salarios y asignaciones familiares de por lo menos:

POBLACION "SAN MIGUEL I":	TIPO	VALOR
\$ 56,91	si quiere optar a los Deptos. tipo a)	
57,89	" " " " " b)	
61,74	" " " " " c)	
62,49	" " " " " d)	
68,34	" " " " " e)	
69,09	" " " " " f)	
73,14	" " " " " g)	
73,91	" " " " " h)	

POBLACION "SAN MIGUEL II":	TIPO	VALOR
\$ 65,06	si quiere optar a los Deptos. tipo a)	
65,83	" " " " " b)	
81,40	" " " " " c)	
82,17	" " " " " d)	

Estos dividendos, según el Art. 32 del Reglamento N.º 772, serán reajustables en la forma y condiciones que se establecen en el Art. 77 del DFL N.º 2, de 1959.

- El asegurado debe tener su lugar de trabajo y residencia dentro del departamento de Santiago.
- Al presentar su solicitud exija un recibo con el número de orden y fecha de recepción. Sirvase efectuar personalmente este trámite. No debe valerse de intermediarios. Las casas se entregarán a los que obtengan el más alto puntaje, conforme a la siguiente pauta:
 - Por cada 52 semanas de imposiciones, 10 puntos.
 - Por tener el 50% de imposiciones en toda su vida como asegurado, 50 puntos; por cada 5% más, 6 puntos.
 - Por el cónyuge y por cada carga familiar computable, 20 puntos.
 - Por no ser dueño el postulante ni su cónyuge de una casa en el territorio nacional, 50 puntos.
 - Por cada 5% completo de aporte al contado sobre el valor provisorio del inmueble, 20 puntos.
 - Por tener el asegurado y su grupo familiar rentas y salarios inferiores en total a UN sueldo vital de Santiago, 5 puntos; por tener más de UN sueldo vital, 10 puntos.
 - Por tener su actual vivienda en estado de orden, conservación e higiene: Bueno, 15 puntos; Regular, 5 puntos; Deficiente, 0 punto.

EL DIRECTOR GENERAL

UNA SOLA META: CALIDAD 1935-1960

EN AMBIENTES MODERNOS

SUPER-Flexit

el piso plástico para toda la vida

Gratos colores que aumentan el atractivo y modernidad de las habitaciones.

El decorativo piso SUPER-FLEXIT se limpia sólo con un paño húmedo, SIN CERA, manteniéndose reluciente e impecable todo el día.

SUPER-FLEXIT, recomendado en todo tipo de construcciones y establecimientos: Teatros, Tiendas, Oficinas, Hospitales, Hoteles, Escuelas, Estaciones de Ferrocarril.

PRECIO \$ 3.318 el metro cuadrado

Distribuidores: Agencias Graham, Délano, Saavedra Bénard, Sodimac.

25 AÑOS PRODUCTOS P PIZARREÑO

HIPODROMO Chile

MERCOLES 12 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 7.45 horas. — Octava Serie.

L. A. García	1	Ambrosio	54	2	E. Nuñez	0-0-0-0-0
D. Cerdá	2	S. Amela	53	14	A. Muñoz	3-0-0-1-0-4
J. Sandoval	3	Magreb	52	14	J. Salas	0-0-0-0-0
G. C. Peña	4	Thozet	52	9	R. Raballo	6-0-0-0-0
L. Camus	5	Agua F.	51	3	A. Amaro	0-0-0-1-0-9
G. J. Sandoval	6	Apentías	51	1	F. de Chamo	0-0-0-0-0
J. Vázquez	7	Stanzano	51	11	E. Bascovic	0-0-0-0-0
N. Salas	8	El Lomén	51	19	R. Constantini	0-0-0-0-0
J. Caro	9	M. Amores	51	17	E. Becar	0-0-0-0-0
M. Lázaro	10	Toro	51	13	J. Quinteros	0-0-0-0-2-4
M. Gálvez	11	Castillo	51	13	H. Cisternas	0-0-0-0-0
M. Orellana	12	Estática	50	8	J. Hazaña	0-0-0-0-0
J. Toro	13	Neira Verde	49	8	J. Troya	0-0-0-0-0
S. G. Arancibia	14	Bañista	48	12	J. Saifate M.	0-0-0-0-0
H. Adams	15	Abendrada	48	1	J. Hazaña	0-0-0-0-0
J. Martínez	16	Hazarba	47	10	R. Magdi	0-0-0-0-0
R. Nera	17	Desquitada	47	4	A. Vagnoli	0-0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros. — A las 8.15 horas. — Serie Condición.

J. Sandoval	1	Azulito	56	11	A. Valenzuela	0-0-0-0-0
J. Martínez	2	Celaje	56	10	E. Becar	0-0-0-0-0
J. Trigo	3	Clavión	56	8	R. Alborno	0-0-0-0-0
H. Salas	4	Coral	56	15	A. Breque	3-0-0-0-0
A. Torres	5	Don Saco	56	18	E. Bascovic	0-0-0-0-0
S. M. Vázquez	6	Enderby	56	20	J. Vial	0-0-0-0-0
S. Vera	7	Gibson	56	8	J. Castro R.	0-0-0-0-0
J. Sandoval	8	Guirigay	56	13	A. Orellana	0-0-0-0-0
C. Peña	9	Guirigay	56	13	A. Orellana	0-0-0-0-0
G. C. Peña	10	Lombardero	56	19	J. Suárez	0-0-0-0-0
D. Cerdá	11	Mr. Chuki	56	16	P. Bascovic	0-0-0-0-0
L. E. Toledo	12	Delicias	56	11	M. Sandoval	0-0-0-0-0
K. Soto	13	Pastelón	56	3	E. Inda S.	0-0-0-0-0
J. Sandoval	14	Renegado	56	4	H. Cisternas	0-0-0-0-0
R. Madariaga	15	Reprint	56	7	P. Bascovic	0-0-0-0-0
G. J. Sandoval	16	Señero	56	7	P. Bascovic	0-0-0-0-0
R. Jorquera	17	Tape V.	56	12	C. Sepúlveda	0-0-0-0-0
A. Adams	18	Titanium	56	5	P. Bascovic	0-0-0-0-0
J. Caro	19	Turkey	56	2	J. García A.	0-0-0-0-0
J. García	20	Vino D.	56	14	A. Lab	0-0-0-0-0

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 8.45 horas. — Serie Condición.

L. A. García	1	Arquero	56	9	R. Quiroz	0-0-0-0-0
J. Vázquez	2	Damocles	56	12	H. Inda	0-0-0-0-0
D. Cerdá	3	El Sheik	56	7	J. Suárez	0-0-0-0-0
M. Aravena	4	Estirón	56	4	H. Cisternas	0-0-0-0-0
J. Adams	5	Stanzano	56	11	H. Cisternas	0-0-0-0-0
E. Vera	6	Fanal	56	18	S. Miceli	0-0-0-0-0
E. Araya	7	Ferid	56	15	E. Cáceres	2-0-0-0-0
F. Toro	8	Fenard	56	11	C. Prochía	0-0-0-0-0
H. Salas	9	Funny Lord	56	13	A. Breque	0-0-0-0-0
O. Olivares	10	Identico	56	16	D. Sandoval	0-0-0-0-0
J. Sandoval	11	Libertario	56	6	A. Vodanovic	0-0-0-0-0
J. Sandoval	12	Memorial	56	3	A. Valenzuela	0-0-0-0-0
F. Nera	13	Mohin	56	1	A. Henríquez	0-0-0-0-0
L. Marchant	14	Pellico	56	15	J. Cavieres	5-0-0-0-0
J. Lerma	15	Príncipe A.	56	3	J. Gálleguillos	0-0-0-0-0
C. Peña	16	Raro	56	14	R. Castro R.	0-0-0-0-0
J. Sandoval	17	Sillero	56	8	D. Sotomayor	0-0-0-0-0
J. Sandoval	18	Stanzano	56	14	A. Lab	3-0-0-0-0

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 9.20 horas. — Séptima Serie.

C. Ojeda	1	Carbonario	53	7	P. Bascovic	0-0-0-0-0
C. Ojeda	2	Famoso	53	15	M. Rendic	0-0-0-0-0
V. Vázquez	3	Pinky	53	2	J. Castro	0-0-0-0-0
C. Ojeda	4	Caracena	53	17	A. Muñoz	0-0-0-0-0
C. Peña	5	Mascara	53	1	E. Rodríguez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	6	Mapuche	53	12	N. Vargas	0-0-0-0-0
L. Camus	7	Status	53	14	A. Vodanovic	0-0-0-0-0
E. Vera	8	Bancario	53	6	J. Traya	0-0-0-0-0
J. Sandoval	9	Gran Dama	53	4	C. Muñoz E.	0-0-0-0-0
J. Sandoval	10	Cursado	53	16	S. Miceli	5-0-0-0-0
J. Sandoval	11	Graphites	53	1	A. H. García	0-0-0-0-0
M. Lázaro	12	Delicias	53	13	C. Saiz	2-0-0-0-0
M. Aravena	13	Contador	53	11	M. Torres	0-0-0-0-0
J. Sandoval	14	Hincapié	53	8	R. Alborno	0-0-0-0-0
M. Castillo	15	Sabrina	53	9	R. Raballo	5-0-0-0-0
J. Toro	16	Bardera	53	3	V. Cepeda	8-0-0-0-0
J. Caro	17	Don Iván	53	4	A. Lab	0-0-0-0-0

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 9.55 horas. — Ganadores de una carrera. — Condición.

M. Lázaro	1	Arquero	56	11	J. Troya	3-0-0-0-0
J. Martínez	2	Elo Manso	56	1	A. Santos	0-0-0-0-0
E. Araya	3	Atropello	56	4	C. Sepúlveda	0-0-0-0-0
J. Toro	4	Burbujón	56	8	J. Cavieres	3-0-0-0-0
J. Sandoval	5	Halo Romano	56	13	R. Bernal G.	0-0-0-0-0
O. Olivares	6	Joselio	56	3	H. Cisternas	5-0-0-0-0
O. Olivares	7	Marullo	56	9	A. Valdés	0-0-0-0-0
H. Pilar	8	Nibus	56	5	A. Breque	0-0-0-0-0
P. Ulla	9	Pirco	56	12	J. Inda G.	2-0-0-0-0
E. Soto	10	Picudo	56	1	E. Inda S.	0-0-0-0-0
H. Salas	11	Pueyredón	56	6	R. Allen	0-0-0-0-0
A. Díaz	12	Qué Valor	56	1	S. Olivares	0-0-0-0-0
R. Madariaga	13	Rio Tajo	56	9	P. Medina	0-0-0-0-0
J. Sandoval	14	Samovar	56	13	A. Vodanovic	0-0-0-0-0
L. Espinosa	15	Zenteno	56	3	C. Covarrubias	0-0-0-0-0

SEXTA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 10.30 horas. — Sexta Serie.

A. Díaz	1	Baldovino	54	1	S. Olivares	4-0-0-0-0
L. E. Toledo	2	Madona	54	13	H. Valenzuela	0-0-0-0-0
C. Aravena	3	Vaián	54	11	O. Becerra	6-2-4-0-0
J. Sandoval	4	Sorman	54	4	A. Pettit	0-3-0-0-0
C. Peña	5	Zalameda	54	1	A. Vodanovic	2-0-0-0-0
G. J. Sandoval	6	Mitomaso	54	7	E. Odriozgo	0-0-0-0-0
O. Gálvez	7	M. Rosalinda	54	14	E. Inda S.	0-0-0-0-0
C. Sepúlveda	8	Batum	54	1	O. López	2-0-0-0-0
E. Soto	9	Pobletero	54	11	O. Jara	3-0-0-0-0
C. Peña	10	Sammité	54	16	L. A. Orellana	0-0-0-0-0
L. Camus	11	Nurelya	54	16	E. Sepúlveda	0-0-0-0-0
N. Vázquez	12	Nicolasa	54	9	A. Muñoz	0-0-0-0-0
E. Valenzuela	13	Farrasine	54	17	E. Spires	0-0-0-0-0
L. Farnes	14	Vicaino	54	3	A. Lab	6-5-0-0-0
L. Farnes	15	Yoyna	54	10	J. Vial	0-0-0-0-0
F. Ojálvez	16	Cercelana	54	9	Quinteros	0-0-0-0-0
A. Mora	17	Nike	54	8	S. Miceli	0-0-0-0-0
M. Castillo	18	Moraima	54	2	D. Bernal	0-5-3-0-0

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 11.05 horas. — Clásico las 11.05 horas.

M. Díaz	1	Fleuret	58	6	E. Rodríguez	3-0-1-2-0
L. G. Farmer	2	Gran Amigo	58	4	A. Sepúlveda	3-0-0-0-0
C. Ojeda	3	Royal Todor	58	2	J. Castro	0-0-0-0-0
S. Vera	4	Sravinsky	58	13	S. Miceli	6-5-0-0-1
J. Sandoval	5	Solferino	58	1	A. Sepúlveda	0-0-0-0-0
C. Ojeda	6	The H. Lady	58	12	A. Sepúlveda	0-0-0-0-0
F. Toro	7	El Maltes	58	4	J. Suárez	2-3-0-0-2
R. Salas	8	Huambalí	58	3	L. A. Orellana	1-0-2-0-5
A. Nuñez	9	Black Bar	58	1	P. Bascovic	1-0-3-0-0
R. Pilar	10	Icha	58	7	J. Meleiro	6-1-0-0-0
C. Sepúlveda	11	El Escorial	58	11	J. Inda G.	1-3-4-0-0
J. Aravena	12	Mister Grock	58	8	H. Cisternas	3-0-0-0-1
B. Allende	13	Milica	58	9	E. B. Aragón	6-2-0-0-0
J. Caro	14	Don Felipe	58	1	A. Pettit	0-0-0-0-0

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 11.45 horas. — Quinta Serie.

J. Sandoval	1	Conyoy	57	4	A. Pettit	1-1-2-3-1
J. Caro	2	Querisero	57	2	A. Pettit	0-0-0-0-1
M. Díaz	3	Masterlike	57	15	E. Rodríguez	8-0-0-0-0
F. Toro	4	Berli Basque	57	7	E. Bartolico	4-0-0-0-3
D. Cerdá	5	Santa Gitana	57	14	J. Suárez	0-0-0-0-0
R. Valenzuela	6	Elandro	57	1	C. Covarrubias	0-0-0-0-0
C. Ojeda	7	Mirantú	57	18	P. Bascovic	0-0-0-0-0
C. Ojeda	8	Vitimidado	57	13	A. Valenzuela	0-0-0-0-0
E. Soto	9	Bonachón	57	10	O. Becerra	0-0-0-0-0
U. Gálvez	10	Saltamonte	57	8	P. Valderama	0-0-0-0-0
R. Montoya	11	Chaletico	57	11	L. Espinosa	0-0-0-0-0
F. Martínez	12	Mil Viejo	57	12	J. García A.	0-0-0-0-0
M. Castillo	13	Quilanta	57	9	J. Bernal	0-0-0-0-0
H. Ojeda	14	Tumbalito	57	8	R. Raballo	0-0-0-0-0
H. Bascy	15	Bodeguita	57	6	M. Viballos	6-1-0-0-0

DECIMOSEGUNDA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 14.15 horas. — Tercera Serie.

M. Díaz	1	Fraguador	55	13	R. López	2-1-2-3-0
L. Toledo	2	El Esplante	55	11	G. Jara	3-0-0-0-0
J. Sandoval	3	Riachuelo	55	3	P. Cavieres	4-0-0-0-0
S. Vera	4	El Cha Cha	55	2	J. Allen	0-0-0-0-0
M. Gálvez	5	Beaujolais	55	1	D. Solís	0-0-0-0-0
M. Lázaro	6	Rubiandú	55	4	C. Santos	0-0-0-0-0
C. Ojeda	7	Pisguito	55	8	L. Orellana	0-0-0-0-0
G. Jorquera	8	Vero	55	8	E. Rodríguez	0-0-0-0-0
E. Soto	9	Taurus	55	13	E. Inda S.	6-0-0-0-0
L. Barrios	10	Alomelo	55	10	T. Bascovic	0-0-0-0-0
N. A. Paredes	11	Utopista	55	14	F. 2.º Chamo	0-0-0-0-0
D. Cerdá	12	Pelagone	55	12	P. Basú	0-0-0-0-0
M. Castillo	13	Qué Baro	55	12	J. Suárez	0-0-0-0-0
M. Castillo	14	Bilgicla	55	9	J. Castro R.	6-0-0-0-0
J. Toro	15	Delmonte	55	8	L. A. Contrer.	0-0-0-0-0

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 12.15 horas. — Primera Serie.

J. Sandoval	1	Fairy Tale	56	4	J. Suárez	0-0-2-1-0
J. Sandoval	2	Candente	56	7	E. Cáceres	0-0-0-0-0
L. G. Farmer	3	Cacha	56	10	S. Samicento	1-0-0-1-4
C. Peña	4	Casileña	56	7	H. Inda	1-1-0-2-0
H. Pilar	5	Dacrón	56	2	T. Herrera	3-0-0-0-0
S. Vera	6	Colán	56	8	E. González	0-0-0-1-1
L. Camus	7	Cocotero	56	4	A. Vodanovic	3-3-3-3-3
C. Sepúlveda	8	Hembel	56	3	J. Cavieres	0-0-0-0-0
J. Aravena	9	Quick Ideal	56	1	E. Bartolico	0-0-0-0-0
H. Rivera	10	Trick	56	9	V. Cepeda	6-4-4-6-0

DECIMA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 12.55 horas. — Cuarta Serie.

H. Salas	1	Anjou	56	4	A. Pettit	5-0-0-0-1
C. Giráldez	2	A la Carga	56	4	I. Duque	0-0-0-0-0
F. Ulla	3	Candil	56	3	J. Fuentes	0-0-0-0-0
F. Toro	4	Dauphin	56	1	R. Bernal	5-1-1-0-1
R. Madariaga	5	Black Emp.	56	14	J. Eral	3-4-1-0-1
E. Cerdá	6	Labor	56	9	J. Bernal	3-1-0-0-0
R. Pilar	7	Sixty	56	8	O. Jara	0-0-0-0-0
A. Urrutia	8	Rodriguez	56	10	M. Viballos	0-0-0-0-0
R. Araya	9	El Cuyano	56	3	H. Cisternas	0-0-0-0-0
L. Parades	10	Ron Kon	56	2	O. López	4-0-0-0-0
O. Gálvez	11	Not King	56	14	D. Solís	4-0-0-0-0
C. Ojeda	12	Soda	56	13	L. A. Orellana	6-0-0-0-0
J. Sandoval	13	Lázar	56	1	R. López	1-0-0-0-0
L. Ojeda	14	R. Santa	56	7	R. Quiroz	5-4-3-0-0
N. Bascy	15	Chabal	56	12	E. Sepúlveda	6-0-0-0-0
C. Sepúlveda	16	Lololimo	56	15	S. Fuentes	6-0-0-0-0
J. Adams	17	Kosack	56	12	A. Luna Q.	0-0-0-0-0

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION												

Diez rivales en los 3.000 metros del Clásico "España"

Tradicional competencia de largo aliento, el premio clásico "España" sobre la distancia de 3.000 metros se disputa esta tarde en el Club Hípico. Concurran en esta

Club HÍPICO

Miércoles 12 de Octubre de 1960.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.25 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie "B".— Handicap.

R. Parada	1Alicaparra	54	3	H. Allen	2-0-5-3-3
R. Valenzuela	2Maga	53	7	A. Valdés	3-1-1-8-5
E. Peña	3Domino	48	5	S. Fuentes	5-3-1-2-4-8
R. Durán	4P. de Oro	48	8	F. Meiro	3-2-7-0-0-0
J. Toro	5Paseo Sur	47	8	F. Chamorro	7-4-3-2-4-4
L. Marchant	6Silabeta	46	6	A. Luna	4-0-0-0-0-0
J. Castro	7Candonga	45	1	P. Bagó	4-0-0-0-0-0
Hugo Pilar	8Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
H. Pilar	9Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
L. Farner	10Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
D. Jorquera	11Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
R. Medel	12Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
N. N.	13Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
L. Parades	14Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
S. Vera	15Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
C. Escudero	16Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
R. Jaque	17Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0
A. Núñez	18Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 12.50 horas.— Condicional.

N. N.	1Humorístico	57	2	J. González	6-3-2-2-0-0
L. Marchant	2Port Said	57	1	J. Meiro	5-3-2-2-3-1
C. Ayud	3Fangal	53	5	V. Romo	7-3-2-2-5-9
R. Salas	4Pawnee	53	8	H. Garretón	4-2-0-2-2-9
P. Ulloa	5Pencaral	53	9	J. Argagnon	0-0-0-0-0-0
J. Aravena	6Loriga	50	9	J. Argagnon	3-2-0-0-0-0
G. Arancibia	7Andino	49	9	J. Argagnon	0-0-0-0-0-0
L. García	8Bulle	50	7	R. Quiros	9-3-0-0-0-0
Hugo Pilar	9Silver Club	50	6	E. Castillo	0-0-0-0-0-0

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.15 horas.— Condicional.

A. Núñez	1Angustia	55	3	J. Zúñiga	6-3-2-2-0-0
D. Reyes	2Bajilla	52	10	F. León	7-6-7-0-0-0
M. Alguinta	3Caudalosa	52	5	A. Prochile	0-4-7-0-0-0
C. Escudero	4Barbacoa	52	4	A. Breaque	5-7-6-0-0-0
J. Castro	5A. Kibora	52	4	P. Avaria	0-0-0-0-0-0
L. Madariaga	6Drama	52	1	A. Bulle	0-0-0-0-0-0
L. Farner	7Vuelo al Sol	52	6	L. Espinosa	0-0-0-0-0-0
C. Sepúlveda	8Alicaparra	52	4	A. Cárdenas	0-0-0-0-0-0
R. Parada	9Pariva	52	4	P. Salas	0-0-0-0-0-0
H. Pilar	10Gigüela	52	5	T. Herrera	7-3-3-0-0-0
D. Jorquera	11Lady Ellen	52	8	C. Muñoz	0-0-0-0-0-0
R. Medel	12Molotova	52	3	R. Albornoz	5-0-4-0-0-0
J. Aravena	13Rigol	52	3	J. Argagnon	3-0-6-0-0-0
H. Salas	14Rigol	52	3	J. Argagnon	3-0-6-0-0-0
D. Muñoz	15Rigol	52	3	J. Argagnon	3-0-6-0-0-0
J. Aravena	16Rigol	52	3	J. Argagnon	3-0-6-0-0-0

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 1a. serie.— A las 14.40 horas.— Handicap.

E. Araya	1Alicaparra	54	3	H. Allen	2-0-5-3-3
A. Núñez	2Maga	53	7	A. Valdés	3-1-1-8-5
R. Durán	3Domino	48	5	S. Fuentes	5-3-1-2-4-8
H. Pilar	4P. de Oro	48	8	F. Meiro	3-2-7-0-0-0
C. Sepúlveda	5Paseo Sur	47	8	F. Chamorro	7-4-3-2-4-4
R. Galicia	6Silabeta	46	6	A. Luna	4-0-0-0-0-0
S. Escudero	7Candonga	45	1	P. Bagó	4-0-0-0-0-0
J. Aravena	8Loriga	45	3	J. Salas	4-0-0-0-0-0

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.— A las 15.05 horas.— 6a. serie.— Handicap.

E. Araya	1La Pasarela	56	3	J. Salas	4-5-0-0-0-0
O. Olivares	2Pis. Nuevo	56	10	F. Castro	1-2-8-0-0-8
O. Muñoz	3Pihuy	54	6	O. Urquidí	3-1-8-0-0-0
M. Yáñez	4Tumaco	54	7	J. Aravena	1-0-0-0-0-0
J. Caro	5Cachibío	53	8	C. Tapia	3-3-0-0-0-0
O. Jorquera	6Doña Maris	51	8	C. Tapia	9-2-6-0-2-3
F. Piñero	7Humarabá	50	9	J. Maldonado	0-5-8-0-5-5
R. Salas	8Mantilla	50	2	F. Chamorro	0-0-0-0-0-0
S. Vera	9Botón Rojo	49	1	J. Zúñiga	0-0-0-0-0-0
C. Sepúlveda	10Minguita	47	11	H. Garretón	3-0-1-7-6-6
S. Escudero	11Carrizosa	47	8	A. Cárdenas	0-0-0-0-0-0
N. N.	12Fasta Libre	45	8	L. Contreras	0-0-0-0-0-0

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie "A".— Handicap.— A las 15.30 horas.

O. Muñoz	1Fistón	55	8	O. Urquidí	3-4
C. Ojeda	2Magyar	55	3	A. Sepúlveda	0-0-3-8-0-0
S. Escudero	3A.G. Bueno	54	9	F. Chamorro	6-0-0-0-0-0
H. Salas	4Carrizosa	54	9	J. Baza	0-0-0-0-0-0
R. Toro	5Flecha	53	13	R. Bernal	2-3-4-0-0-0
R. Medel	6Moulinet	53	10	T. Herrera	0-0-0-0-0-0
R. Valenzuela	7Narigón	53	15	F. Chamorro	9-0-0-0-0-0
D. Reyes	8Dinámica	52	14	S. González	0-5-4-0-0-0
L. Marchant	9A. Trompeta	47	8	V. Romo	7-2-3-0-0-0
H. Pilar	10Bulle	52	11	J. Salas	2-3-4-0-0-0
J. Caro	11Maserati	51	1	J. Argagnon	0-0-0-0-0-0
V. Aravena	12A.D. Bernard	49	6	Medina	0-0-0-0-0-0
S. Vera	13Apolda	48	7	A. Prochile	7-4-3-0-0-0
R. Durán	14B. de S.	48	8	R. Sandoval	6-2-0-0-0-0
N. N.	15A.D. Bernard	47	8	A. Prochile	4-4-0-0-0-0

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 15.55 horas.

P. Ulloa	1Manuelillo	57	2	E. Inda	7-0-6-3-5-0
J. Toro	2Gin. Lao	56	8	H. González	0-0-0-0-0-0
R. Medel	3A. Melkman	49	10	T. Herrera	6-0-6-2-0-0
M. Alguinta	4Paseo Verde	55	9	J. Inda	1-0-2-8-3-3
H. Pilar	5Paseo Firms	54	8	F. Prochile	0-0-0-0-0-0
A. Jaque	6Purgatorio	54	3	S. Martín	0-0-0-0-0-0
D. Reyes	7A. Covadonga	53	3	P. Valderrama	6-3-1-0-0-0
R. Medariaga	8La Flecha	51	4	L. A. García	2-3-0-0-0-0
C. Sepúlveda	9Barca	50	1	E. Inda	0-0-0-0-0-0
J. M. Aravena	10Unstrada	50	14	C. Covarrubias	3-2-1-0-0-0
Y. Toro	11Conciliador	49	6	V. Romo	0-0-0-0-0-0
J. Caro	12Rigol	49	6	E. Castillo	0-0-0-0-0-0
S. Escudero	13Boreal	48	1	C. Tapia	3-7-3-0-0-1

OCTAVA CARRERA.— 3.000 metros.— Clásico "España".— Handicap.— A las 16.25 horas.

O. Olivares	1Ben Shak	62	1	A. Bulle	2-1-4-1-1-1
H. Pilar	2Bauprés	58	2	A. Breaque	1-3-4-3-4-4
I. Sandoval	3Epitafio	53	3	L. E. Vázquez	3-7-6-2-1-1
J. M. Aravena	4Comandante	56	8	F. León	0-0-0-0-0-0
A. Núñez	5Lao Liao	49	4	R. Allen	5-5-1-1-4-4
S. Vera	6Bule	47	7	L. Santos	1-1-2-2-4-4
C. Sepúlveda	7El Chimborazo	45	10	L. A. García	5-7-2-2-1-1
J. Caro	8Florentino	45	5	J. Bauprés	0-0-0-0-0-0
R. Galicia	9Lagardera	45	9	F. Fuentes	6-2-4-3-4-4
H. Durán	10Napolitana	45	6	E. Inda	2-1-3-3-5-5
F. Arredondo	11Zibarrán	45	11	J. Meiro	3-5-5-2-2-2

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 16.55 horas.

P. Ulloa	1Banderillero	55	1	J. Carriera	0-4-4-0-0-0
E. Salas	2A. Nana	52	2	J. M. Baza	1-6-2-4-4-4
A. Núñez	3Frivollé	55	5	L. A. García	4-0-0-0-0-0
O. Olivares	4Miss Chile	55	4	S. Fuentes	0-7-1-4-0-0
C. Pezo	5Mocía	54	9	V. A. Polanco	3-6-3-0-0-0
E. Araya	6Mocía	54	9	P. Valderrama	6-0-0-0-0-0
R. Medel	7A. Siniscola	48	7	P. Valderrama	0-0-0-0-0-0
R. Medariaga	8Newhaven	53	3	J. Medina	0-0-0-0-0-0
C. Sepúlveda	9Niño Brujo	52	11	G. Urquidí	3-1-1-0-1-7
H. Pilar	10Atrix	50	6	J. Breaque	4-4-2-0-0-0
J. M. Aravena	11Beadies	50	12	A. Breaque	0-0-0-0-0-0
S. Escudero	12Amallada	49	14	L. E. Vázquez	0-0-0-0-0-0
E. Vázquez	13Chateau d'Amé	47	8	M. Amaya	0-0-0-0-0-0
L. O. Farner	14Chateau d'Amé	47	8	M. Amaya	0-0-0-0-0-0

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie "B".— Handicap.— A las 17.25 horas.

E. Araya	1Alicra	56	3	J. Carriera	7-2-3-4-4-1
M. Alguinta	2Tagulia	55	8	F. 2o Chamor	7-0-0-0-0-0
O. Muñoz	3Nevado	54	4	M. Amaya	8-5-1-0-0-0
C. Pezo	4Profana	53	8	L. A. García	4-7-7-0-0-0
C. Pezo	5Querubín	53	3	F. Jadaí	4-2-4-0-0-0
J. M. Aravena	6Orea	51	5	J. Fuentes	0-0-0-0-0-0
J. Nararrete	7Paraliso	50	13	J. Medina	6-0-0-0-0-0
R. Valenzuela	8Sun Glory	49	6	V. Romo	0-0-0-0-0-0
R. Durán	9Conde Lara	48	7	S. Fuentes	0-0-2-0-7-8
L. O. Farner	10Rabibá	48	1	O. López	0-0-2-0-0-0
S. Escudero	11Araena	46	1	F. Argagnon	0-0-0-0-0-0
L. A. Marchant	12Galgo Gris	45	10	F. Chamorro	9-0-0-0-0-0

DECIMAPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 17.55 horas.— Quinta Serie "A".— Handicap.

R. Silva	1El Beduino	57	3	P. Briones	5-0-0-0-0-0
R. Jaque	2Troiamundo	48	15	J. Salas	4-3-3-0-0-0
R. Medariaga	3Merry Ann	55	10	A. Bulle	4-5-4-2-0-0
J. Nararrete	4Monticelli	55	16	P. Valderrama	4-7-7-0-0-0
L. Marchant	5Melala	45	6	V. Romo	0-0-0-0-0-0
J. Castro	6La Linotte	54	1	J. Argagnon	0-0-2-4-1-0
O. Olivares	7Halifa	52	12	A. Castro	0-4-8-1-0-0
J. M. Aravena	8Naza	51	8	T. Herrera	0-5-5-4-3-3
F. Toro	9Astoria	50	13	C. Covarrubias	1-7-0-0-0-6
C. Sepúlveda	10Ebanista	50	2	D. Sandoval	8-4-0-0-0-0
S. Vera	11El Nene	50	14	I. Duque	5-7-8-0-0-0
V. Romero	12Pitica	48	4	E. Inda	6-1-6-0-0-0
S. Escudero	13Karina	50	11	R. Allen	0-0-2-0-0-0
H. Pilar	14Monje	48	3	M. Amaya	2-0-0-0-0-0
L. O. Farner	15Sherryland	48	7	J. González	1-0-0-0-0-0
J. Caro	16Lippán	46	2	V. Romero	3-6-1-1-0-0

DECIMASEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 18.30 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

E. Araya	1Pury	56	3	H. Salas	8-7-0-0-8-8
C. Sepúlveda	2Discolora	49	7	C. Covarrubias	3-1-1-0-6-6
E. Salas	3Platónico	55	11	L. G. Alvarez	2-0-3-2-0-0
D. Reyes	4Lusitana	54	4	P. Valderrama	4-7-7-0-0-0
R. Medariaga	5Turíngia	52	14	P. Valderrama	1-4-1-0-5-5
A. Núñez	6Rétula	53	10	G. Sarmiento	0-2-0-5-3-6
N. N.	7Cuacacanal	50	16	D. Miranda	0-1-5-1-0-0
M. Yáñez	8L. y Llevar	53	9	H. Garretón	0-0-1-0-0-0
N. N.	9La Buenav.	49	12	E. Inda	0-1-0-0-0-0
O. Muñoz	10Mainland	53	3	G. Urquidí	1-4-8-0-0-0
A. Jaque	11Norfolk	49	17	P. San Martín	0-0-2-0-0-0
C. Pezo	12Planetary	53	15	P. Inda	0-0-0-0-0-0
R. Montoya	13Blue Grass	51	17	L. Espinosa	6-4-8-2-1-1
F. Toro	14Nevada	50	6	J. Prochile	7-0-0-0-0-0
J. M. Aravena	15Nevada	49	6	J. Carriera	0-0-2-1-1-1
H. Pilar	16Rio Cisnes	48	8	J. Meiro	1-2-3-0-1-0
R. Jaque	17Lippán	46	2	V. Romero	3-6-1-1-0-0

ocasión a buscar los 3.000 escudos. diez rivales. El peso más alto, 62 kilos, pertenece a Ben Shak, y los más livianos son cinco y sólo cargarán 45 kilos. No correrá Comandante. Ben Shak, el representante de la clase tratará en esta ocasión de compartir los honores con Bristow, el único ejemplar que en estos últimos años y desde hace mucho tiempo venció en esta competencia con 62 kilos. Liberty, que le sigue en méritos, se impuso cargando sólo 61. Los rivales anotados en esta ocasión son los siguientes:

BEN SHAK, 62 (Omar Olivares).— Sus triunfos llegan hasta la distancia de 1.800 metros. Hasta vez, de golpe, sube a 3.000 y nada menos que dando hasta 17 kilos a algunos rivales. Ello, como es lógico, lo encontramos un peñero y por esa razón no le damos nuestra preferencia, pese a que representa la clase en este lote. En nuestra lista de pronósticos lo dejamos para tercero. BAUPRES, 59 (Héctor Pilar).— En su última actuación fue cuarto de Ben Shak a pesos iguales en esta misma pista. Sigue en buena forma y ha ganado hasta 2.000 metros. Para el segundo lugar. EPITAFIO, 53 (Iván Sandoval).— Su última presentación en un triunfo cargando 56 kilos en 1.800 metros. Estación de Florete, en esta cancha, ganó el día 16 de junio, en pista normal, un clásico sobre 2.400 metros cargando 51 kilos. Entre sus derrotados figuran Alcance, Pergana y por tal razón le daremos nuestra preferencia en el pronóstico. LLAO LLAO, 49 (Aurelio Núñez).— Es un elemento raro de conducir. Sus triunfos casi todos los ha logrado Enrique Araya, salvo uno que anotó con Pilar. Después de dos victorias seguidas, una con 60 kilos en 2.000 metros de atropellada, sólo fue cuarto en los 1.900 metros del premio "Uruguay". Su entrenador lo tiene por un gran fondista. BULE, 47 (Sergio Vera).— Descansa desde el mes de agosto. En pistas blandas hizo una buena campaña. Le hemos visto trabajar, pero le faltará el "apretón".

EL CHIMBORAZO, 45 (Carlos Sepúlveda).— Cargando 45.8 kilos ganó una Handicap por ventaja perceptible a Zibarrán, sobre 2.600 metros. En fondo ha resultado un buen elemento. Aquí veremos cuanto es capaz. FLORENTINO, 45 (Jorge Caro).— Su modalidad, correr de atrás, puede ser muy útil. Ha figurado y sigue contrabajas de buena calidad. LAGARDERA, 45 (Raúl Gática).— Corrió el domingo 1.900 metros en donde remató en séptimo lugar. Es un ejemplar parejo y siempre lo consideramos un buen fondista. Podría ser. NAPOLITANA, 45 (Raúl Durán).— Ha ganado hasta 1.600 metros. Es un ejemplar de carrerón parejo que puede salir adelante tomando en cuenta los 45 kilos. ZIBARRAN, 45 (Fernando Arredondo).— En la raya lo aventajó El Chimborazo, en 2.600 metros. A este peso es otro que puede salir.

En el peso y debe llevarse el triunfo. No se debe dejar de lado a Baracaldo y Manuelli. SINISCOLA.— Una buena llave es la que forman Siniscola y Mociña en la novena carrera, 1.100 metros. La primera, que es nuestro gusto, viene de ganar y su compañera de ser tercera. De responder a estas presentaciones no deben ser derrotados. Frivolité, segunda de Bataclán, y Amallada, que viene de Viña del Mar después de un triunfo, quedan para los placés. PROFANA.— Su figuración en la ganada por Siniscola, está indicando que Profana ya recuperó sus condiciones y es por ello que esta tarde la preferiremos en los 1.500 metros que se disputan en el décimo lugar del programa. Sun Glory, que vuelve a su distancia, y Ocoa que se ve en buen estado de

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA AMORTIZADO.— El 25 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada.

CORDELLA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y la hará examinar en la Clínica, y de acuerdo con el resultado, la inscribirá o no.

SEGUNDA CARRERA AMAMBAY.— El 25 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada.

BRISA FRESCA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

CALL ME.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

DIÑE.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

HILDTA.— El 25 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

HERCERA CARRERA BANDERA BLANCA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

MERLUZA.— El 18 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

TREMOLINA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

OMNIA.— El 11 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

QUINTA CARRERA REMEZON.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

SOBERBIO.— El 25 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

FEDERACION.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

SEXTA CARRERA ESPARGELINA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

ASTEN.— El 13 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

PRELADILLA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

CATAVENTO.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

NOVENA CARRERA BIRLADEORA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

WEST CROSS.— El 18 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

DECIMA CARRERA PRINCEPIO MIO.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA MUCHACHA.— El 2 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

GALGO BUENO.— El 19 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA ABORIGEN.— El 21 de agosto su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

TORRONCINO.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA HERACLIPO.— El 25 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

QUINTA CARRERA FULL SCALE.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

SEPTIMA CARRERA POPULAR.— El 25 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

FEDERACION.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

SEXTA CARRERA ESPARGELINA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

OCTAVA CARRERA BIRLADEORA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carta y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

WEST CROSS.— El 18 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

DECIMA CARRERA PRINCEPIO MIO.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

PRIMERA CARRERA MUCHACHA.— El 2 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

GALGO BUENO.— El 19 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA ABORIGEN.— El 21 de agosto su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

TORRONCINO.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA HERACLIPO.— El 25 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

QUINTA CARRERA FULL SCALE.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

SEPTIMA CARRERA POPULAR.— El 25 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

FEDERACION.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

SEXTA CARRERA ESPARGELINA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

OCTAVA CARRERA BIRLADEORA.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carta y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

WEST CROSS.— El 18 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

DECIMA CARRERA PRINCEPIO MIO.— El 9 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada por el curso de la carrera.

CARLOS SEPULVEDA lleva muy buenas montas para la reunión de esta tarde, y en el clásico "España" conducirá a El Chimborazo, que una vez ganó a Zimbarzo. En el gradado aparece en los lomos de Mallú, con quien ganó el dibuajo.

HIPODROMO CHILE - Domingo 16 de octubre de 1960

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 8a. serie' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - Serie "A" - A las 8.15 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - Serie "B" - A las 8.45 horas' and 'CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 2a. serie - Handicap - A las 14.40 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'QUINTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 15.05 horas' and 'SEXTA CARRERA - 1.200 metros - Handicap - A las 15.35 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 1a. serie - Handicap - A las 15.55 horas' and 'OCTAVA CARRERA - 1.200 metros - Especial - A las 16.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 5a. serie "B" - A las 16.55 horas' and 'DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie "A" - A las 17.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 7a. serie - Handicap - A las 17.55 horas' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - 8a. serie - Handicap - A las 18.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 9a. serie - Handicap - A las 18.55 horas' and 'CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 10a. serie - Handicap - A las 19.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 11a. serie - Handicap - A las 19.55 horas' and 'SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 12a. serie - Handicap - A las 20.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 13a. serie - Handicap - A las 20.55 horas' and 'OCTAVA CARRERA - 1.200 metros - 14a. serie - Handicap - A las 21.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 15a. serie - Handicap - A las 21.55 horas' and 'DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 16a. serie - Handicap - A las 22.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 17a. serie - Handicap - A las 22.55 horas' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - 18a. serie - Handicap - A las 23.25 horas'.

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente: Cátedra "A" de Higiene y Medicina Preventiva 1 Ayudante 2.º, Gr. 5.º, con 6 horas.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el 28 de octubre en curso, a las 12 horas en la Dirección de la Escuela de Medicina, Santos Dumont 999, quinto piso.

Advertisement for Socolgalpometal featuring a logo and text: 'Socolgalpometal Socometal Distribuidor JAIME GANA MATTE Fono 62432'.

AVISO

Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer los cargos de Médico "Delegado" de la ciudad de Parral, con dos horas, grado 5.º y quinquenio, y un Médico "Delegado" de Colchagua, con dos horas, grado 5.º y quinquenio. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, y en los Servicios Regionales, hasta el 29 de octubre de 1960, a las 12 horas. Dr. ENRIQUE CUADRA GAZMURI Vicepresidente Ejecutivo

CLUB HIPICO - Domingo 16 de octubre de 1960

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie - Handicap - A las 15.25 horas' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Serie "A" - A las 15.55 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Serie "B" - A las 16.25 horas' and 'CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 2a. serie - Handicap - A las 16.40 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'QUINTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 16.55 horas' and 'SEXTA CARRERA - 1.200 metros - Handicap - A las 17.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 1a. serie - Handicap - A las 17.55 horas' and 'OCTAVA CARRERA - 1.200 metros - Especial - A las 18.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 5a. serie "B" - A las 18.55 horas' and 'DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie "A" - A las 19.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 7a. serie - Handicap - A las 19.55 horas' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - 8a. serie - Handicap - A las 20.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 9a. serie - Handicap - A las 20.55 horas' and 'CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 10a. serie - Handicap - A las 21.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 11a. serie - Handicap - A las 21.55 horas' and 'SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 12a. serie - Handicap - A las 22.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 13a. serie - Handicap - A las 22.55 horas' and 'OCTAVA CARRERA - 1.200 metros - 14a. serie - Handicap - A las 23.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 15a. serie - Handicap - A las 23.55 horas' and 'DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 16a. serie - Handicap - A las 24.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 17a. serie - Handicap - A las 24.55 horas' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - 18a. serie - Handicap - A las 25.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 19a. serie - Handicap - A las 25.55 horas' and 'CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 20a. serie - Handicap - A las 26.25 horas'.

Table with columns for race name, distance, and participants. Includes races like 'QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 21a. serie - Handicap - A las 26.55 horas' and 'SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 22a. serie - Handicap - A las 27.25 horas'.

Advertisement for Sumax calculator featuring a logo and text: 'Sumax LA MAQUINA CALCULADORA DE TECLADO COMPLETO Suma Resta Multiplica Divide Eleva a una potencia Sacar raíz Fabricación europea'.

El Día de la Raza en San Fernando

El Centro Español de San Fernando conmemorará hoy el Día de la Raza con un variado programa que se iniciará a las 9.30 horas, con un acto en el frontón del edificio de la institución, para continuar luego con una visita a la Cárcel local, Te Deum en la Iglesia Parroquial, Jerez de Honor a las autoridades locales, merienda campesina y juegos infantiles en el Estado Mariata.

Carillón serenense contará con nuevo y moderno edificio

La Municipalidad de La Serena encargó al arquitecto Andrés Murillo la confección del anteproyecto de un edificio especial para el carillón, que deberá quedar ubicado en los faldeos del Santa Lucía, mirando a la ciudad por la Compañía Minera "Anaconda" y seguirá la línea arquitectónica de tipo española colonial-moderna, impuesta por el Plan Serena.

El proyecto primitivo de la "Anaconda" era reparar el carillón para ponerlo nuevamente en funcionamiento, pero como estas obras ya se hicieron con recursos municipales, el prefecto del Centro para el Progreso de La Serena, Gabriel González Videla, y el Alcalde, Jorge Martínez, sugirieron al vicepresidente de "Anaconda", R. Mitel, la construcción del edificio.

para resguardar los parlantes, y en la parte baja tendrá un pequeño auditorium y una sala, donde estarán el reloj electrónico, el órgano y los del-

cados instrumentos que forman el carillón y hacen posible su funcionamiento. La ubicación de la torre fue escogida por una comisión integrada por el Alcalde, Jorge Martínez; el Intendente, Tullio Martínez Valenzuela; el Comandante del Regimiento Arica, teniente coronel Armando Sanhueza; el ex presidente del Círculo de Ingenieros, Ramón Escobar y varios arquitectos.

De esta manera, La Serena podrá estar segura de que el carillón podrá seguir constituyendo un orgullo para la ciudad por muchos años. (L. Muñoz L., corresponsal)

Se publicarán trabajos literarios sobre Quilicura

En una reunión efectuada en la Municipalidad de Quilicura, a la que asistieron representantes de diversas instituciones locales, se acordó otorgar diplomas a todos los que colaboraron en la realización de las Fiestas Patrias en esta comuna.

Asimismo, se logró que la "Unión de Escritores Americanos" se encargue de la publicación de los tres trabajos premiados en el Concurso Literario realizado en esa oportunidad.

Las obras premiadas son: "El Colorao", cuento de Hugo Venegas, profesor de la Escuela N.º 32; "El Foragido", leyenda por Exilda Greve, y "Recordando a Quilicura", poema por Eduardo Silva de la Barra. (Paulina Fernández, corresponsal)

Informativo de Quilicura

GRUPO AGRICOLA 4-C. El Grupo Juvenil Agrícola 4-C, de Quilicura, está desarrollando una amplia labor educativa en esta comuna, enseñando técnicas agrícolas y normas de convivencia ciudadana.

Este club sesiona habitualmente en la Escuela N.º 165 de esta comuna, y entre sus actividades figura la proyección de varias películas de carácter educativo.

FESTIVAL FOLKLORICO. El "Grupo Mapu", de Quilicura, organizó en el Estadio Municipal de esta comuna un festival folklórico, presentado por la "Asociación Folklórica de Chile", dirigida por Raquel Barros, y auspiciado por el grupo y el Departamento del Derecho de Autor de la Universidad de Chile.

Este grupo, formado por escritores, artistas y profesionales, tiene su origen en Quilicura, donde se reúnen periódicamente, organizando festivales como el mencionado.

OBSEQUIOS A BIBLIOTECAS. A nombre del "Grupo Mapu", el escritor Lautaro Yankas, llevó obsequios de libros para incrementar las bibliotecas de las Escuelas N.ºs 32 y 165, de Quilicura.

CENSO EN LA COMUNA. La Comisión Municipal del Censo de Quilicura está trabajando activamente en la preparación del estudio estadístico que se efectuará en noviembre.

Preside la Comisión el Alcalde, Juan Larenas, y la integran Pedro Escobar, Paulina Fernández, Directora de la Escuela N.º 165, de esta comuna, y el Jefe del Retén, Gabriel Cerda, que está encargado de la propaganda. (Paulina Fernández, corresponsal)

En Llo-lleo finaliza convención de EE. de Prisiones

Hoy finalizó en Llo Lleo la Primera Convención Nacional de los socios de la Mutualidad de Empleados de Prisiones, que se llevó a efecto en la Colonia de Reposo de este balneario.

En esta convención, que es la primera que esta institución realiza en sus 16 años de existencia, se estudiaron, entre otras cosas, el aumento de los beneficios que concede a sus asociados, y la reestructuración de sus estatutos y reglamentos.

La convención se inició el sábado 8, actuando como presidente de ella el mayor de Prisiones, Francisco Layra Olivares, de la Penitenciaría de Santiago, y como secretario, el alférez Exequiel Flores Navarro, de la Prisión de San Antonio. (Saavedra, corresponsal)

EN EL AGUA

El sol, el viento, el agua salada o clorurada no resaca el cabello de este nadador. Glostora lo conserva débil y protegido contra la sequedad todo el día.

FUERA DEL AGUA

Después del baño, con sólo pasarse el peine el cabello vuelve a su lugar.

...GLOSTORA mantiene cualquier cabello bien cuidado todo el día.

A cualquier hora del día o de la noche usted lucirá siempre bien peinado con Glostora. Ya sea el cabello grueso o fino, rizado o lacio, Glostora lo mantiene siempre bien cuidado. No hay problema con el cabello cuando usted usa Glostora.

Glostora suaviza y fija el cabello, dándole una apariencia natural de acabado de peinar que dura todo el día. Además, a usted le gustará su agradable fragancia varonil, ¡y a las mujeres también!

Los hombres elegantes buscan el tónico para el cabello que mejore su apariencia personal, manteniéndolo bien peinado todo el día. Peínese siempre con Glostora.

Su cabello refleja el cuidado que usted le da.



Glostora

Municipalidad de Vina organiza concurso fotográfico

VINA DEL MAR. Un concurso fotográfico para profesionales y aficionados auspiciará la Municipalidad para la próxima temporada de verano. Habrá diversos premios otorgados por la Corporación e Industrias de la comuna, y los trabajos que se presenten se exhibirán en la Biblioteca Municipal "Benjamin Vicuña Mackenna".

La Municipalidad pretende darle a este concurso una nueva proyección, premiando aquellas fotografías dinámicas de la ciudad o de su vida. Todas las que se presenten quedarán en poder de ella, una vez que finalice la exposición, y serán distribuidas a diarios del extranjero para su publicación.

Especial interés ha despertado esta iniciativa entre los reporteros gráficos que, con este motivo, han enfocado sus lentes hacia la "ciudad jardín".

U. del Norte visitó Adicto Cultural francés

Recientemente visitó la Universidad del Norte (Antofagasta), el Adicto Cultural de la Embajada de Francia en Chile, Alfonso Creach, quien departió cordialmente con el Rector R. P. Francisco Dusuel S. J., profesores y alumnos del Departamento de Francés, mostrándose gratamente impresionado del buen pie en que se hallan los estudios de lengua y literatura francesa en este establecimiento.

El diplomático fue homenajeado también por el Instituto Chileno-Francés de Cultura de Antofagasta, con un coctel servido en el local de la Universidad del Norte. (CORRESPONSAL)

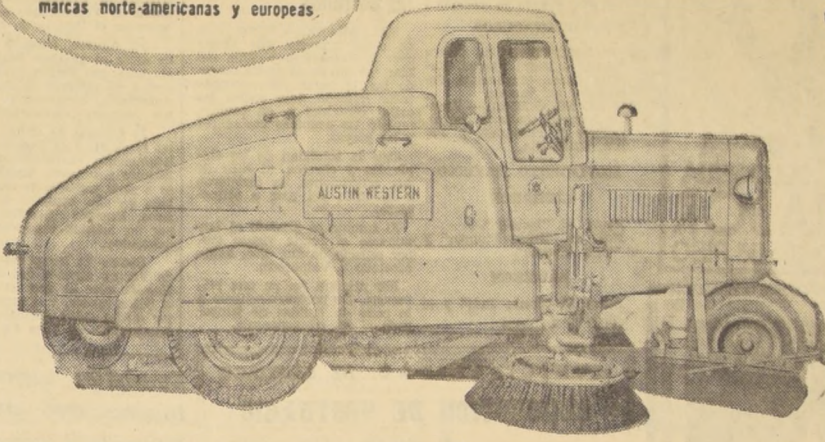
También en SANTIAGO

Se impuso la calidad de las barredoras

"AUSTIN WESTERN"

como en:

- ARICA
- CALAMA
- COQUIMBO
- SANTIAGO (cinco máquinas)
- PUNTA ARENAS
- NEW YORK
- CHICAGO
- Detroit
- AUSTRALIA
- BELGICA
- MEXICO
- VENEZUELA
- SUIZA
- NORUEGA
- Etc.



En amplia PROPUESTA PUBLICA y en competencia con las principales marcas norte-americanas y europeas.

Mauricio Hochschild y Cia. Ltda.

AGUSTINAS 1360 CAS. 153-D SANTIAGO

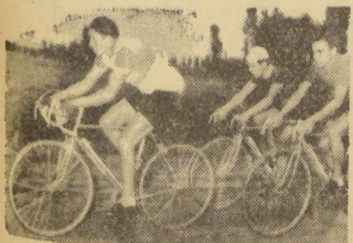
TRIUNFO ABSOLUTO DE BICICLETAS

CENTENARIO



- 1º.- Isaias Macaya
- 2º.- Juan Vallejos

En la Carrera Doble Rancagua, de 189 Kms., con participación de 70 corredores, el equipo CIC en bicicletas Centenario empleó 4 horas, reafirmando en esta forma la supremacía de esta industria nacional.



TRIUNFO ABSOLUTO DE BICICLETAS CENTENARIO



Unico

EQUIPADO CON AMPOLLETA LUZ ULTRAVIOLETA BACTERICIDA QUE ESTERILIZA LOS ALIMENTOS ALMACENADOS



Refrigerador "Trotter" 1961

DISEÑO MODERNO DE ATRACTIVAS LINEAS ESTILIZADAS APROVECHAMIENTO TOTAL DEL ESPACIO. EFICAZ CHAPA CON MECANISMO AUTO-DISPARADOR ABSORBENTE, CIERRA HERMETICAMENTE LA PUERTA SIN ESFUERZO. COMODA MANILLA EXTERIOR DE ACERO INOXIDABLE BRUNIDO Y CON CERRADURA DE CILINDRO CON LLAVE.

UNIDAD SELLADA IMPORTADA SILENCIOSA Y DE BAJO CONSUMO, DE LA MUNDIALMENTE FAMOSA MARCA "DAN FOSS". AMPLIO CONGELADOR INOXIDABLE A TODO EL ANCHO, CON BANDEJAS PARA SE CUBITOS DE HIELO. DEPARTAMENTO PARA MADURAR 8 Y 11 PIES CUBICOS DE CAPACIDAD UTIL.

ENTREGA INMEDIATA • 5 AÑOS GARANTIA Y SERVICIO

FABRICA Y VENTAS SAN PABLO 3801 • Fonos 96083-92836

Más de 38.000 metros cuadrados de áreas verdes ganará Viña del Mar

Antes de Pascua, se demolerán los muros que cierran los jardines del Casino y se entregarán al uso del público los terrenos existentes entre Ocho Norte y el Sanatorio Marítimo, con una playa de setecientos metros de largo.

VIÑA DEL MAR.— Será demolido el muro que, en la actualidad, cierra los jardines del Casino Municipal y éstos quedarán convertidos en parque público para uso y goce de toda la ciudad.

El Alcalde, Gustavo Lora Rojas, ya ha conversado con el concesionario del establecimiento, don Joaquín Escudero, sobre el particular, y éste ha dado su consentimiento, ofreciendo al mismo tiempo, toda su cooperación para que los jardines, una vez abiertos, sean iluminados convenientemente.

Esta iniciativa deberá concretarse antes de la Pascua próxima, junto con otra que le dará a la ciudad una nueva fisonomía. Esta consiste en abrir también al público, el sector de playa existente entre la Av. Ocho Norte y el Sanatorio Marítimo, vale decir, 38.000 metros cuadrados de terreno y 700 metros lineales de costa.

Inferior a diez años, se inaugurarán áreas verdes para uso del público.

construirá una serie de edificios separados entre sí por amplios jardines y sustentados sobre pilotes para no obstaculizar la vista del océano.

En total éstos sumarán seis cuerpos, similares entre ellos y de una misma altura. Al mismo tiempo, junto a la playa se pavimentará un paseo para peatones, de quince metros de ancho, que ha sido donado a la ciudad por la Compañía de Muelles. Mientras se construyen los edificios, lo que se presume se hará en un plazo no

inferior a diez años, se inaugurarán áreas verdes para uso del público.

construirá una serie de edificios separados entre sí por amplios jardines y sustentados sobre pilotes para no obstaculizar la vista del océano.

En total éstos sumarán seis cuerpos, similares entre ellos y de una misma altura. Al mismo tiempo, junto a la playa se pavimentará un paseo para peatones, de quince metros de ancho, que ha sido donado a la ciudad por la Compañía de Muelles. Mientras se construyen los edificios, lo que se presume se hará en un plazo no

inferior a diez años, se inaugurarán áreas verdes para uso del público.

construirá una serie de edificios separados entre sí por amplios jardines y sustentados sobre pilotes para no obstaculizar la vista del océano.

En total éstos sumarán seis cuerpos, similares entre ellos y de una misma altura. Al mismo tiempo, junto a la playa se pavimentará un paseo para peatones, de quince metros de ancho, que ha sido donado a la ciudad por la Compañía de Muelles. Mientras se construyen los edificios, lo que se presume se hará en un plazo no



VALPARAISO.— Desde hace cuatro días, el barco español "Arraiz" se encuentra descargando papas argentinas en el sitio 4 de la Aduana. La faena se ha prolongado debido principalmente al volumen del cargamento: 60 mil sacos. La llegada de las papas transandinas provocó una inmediata baja en el precio de este producto en el mercado portuño, que se ha conservado, aun cuando se hicieron circulares rumores de que el cargamento del "Arraiz" estaba podrido, inexactitud que fue comprobada por todas las personas que presenciaron los trabajos de descarga.

VALPARAISO CARTELERIA CINEMATOGRAFICA

VELARDE.— "Su más fiel amigo" de Walt Disney.
PACIFICO.— "El jefe" y "Nubes de humo".
COLON.— "Francisca".
REAL.— "Rosemarie entre los hombres".
METRO.— "Cuando hierve la Sangre", con Frank Sinatra.
VALPARAISO.— "Los Trampasos".
CONDELL.— "Antes que te cases" y "El lago de los cisnes".
VICTORIA.— "Acorralados" y "Se levanta el viento".
MUNICIPAL.— "Cia de Zanzuelas".
REX.— "El Millagro".

ESPECTACULOS

BOITE NEPTUNO. de Caleta Abarca.— Pedro Vargas, Rodolfo Cuelo, Carmencita Venegas y sus husos.
CASINO MUNICIPAL.— Frankie Leyman (ballarín negro), Dolores y Fernando, y Patricia, Ilusionista.

MOVIMIENTO NAVIERO

LEGGARON.
Ayer: El "Isabella".
Hoy: El "Unión Pionner" y el "San Vicente".

SALIERON

Ayer: El "Santa Inés" y el "Copiapó".
Hoy: El "Arraiz".

Calores aligeran vestimenta de las porteñas

VALPARAISO.— Una onda de calor húmedo, que afectó ayer a Valparaíso y Viña del Mar, se prolongó hasta cerca de las 19 horas. El sofocante calor húmedo dejó vacías las calles céntricas y, en cambio, repletó las avenidas costaneras y las playas.

Casi la totalidad de los empleados y obreros, al salir de sus ocupaciones, se dirigieron a la orilla del mar a refrescarse.

El cambio se produjo al terminarse el fuerte viento que, por espacio de dos días, había afectado a Valparaíso. Por primera vez en esta primavera, las porteñas salieron a la calle en tenidas de temporada.— (El corresponsal).

Categoría internacional tendrá próximo Salón de Verano de Viña

Siete millones novecientos mil pesos en premios, distribuirá la Municipalidad de Viña del Mar, en el próximo Salón de Verano, que se efectuará durante el mes de febrero en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara.

El Alcalde, Gustavo Lora, ha destacado la necesidad de darle al próximo Salón de Verano, la amplitud necesaria para que tengan cabida en él todas las tendencias existentes en materia de arte, tanto clásicas como modernas. Además, ha hecho ver la conveniencia de darle a esta muestra categoría internacional.

El Consejo de Bellas Artes de la Municipalidad, aceptó las ideas del Jefe Comunal y de acuerdo a un proyecto de Reglamento, confeccionado por el Director de Bellas Artes, Ricardo Santander, amplió el total de premios a distribuir, se a siete millones novecientos mil pesos y acordó dar cabida en ella tanto a artistas nacionales como a extranjeros. Premios especiales destacarán las obras presentadas por los artistas representativos de las diversas tendencias existentes.

Dentro de los premios que se distribuirán en el Salón de Verano figuran dos nuevos. Entre los críticos de Arte. Uno de ellos se dará al que escriba la mejor crítica sobre el Salón mismo, y el segundo, al que haya publicado la mejor crítica sobre cualquier actividad artística que se haya desarrollado en Viña del Mar.

Comisión especial de Cámara inspeccionó ayuda extranjera

Parlamentarios comprobaron que todas las donaciones que quedan en la Aduana vienen consignadas a instituciones particulares.— Ayuda oficial acelera los trabajos.

VALPARAISO.— Una comisión integrada por los diputados Alonso Zumaeta, Adolfo Moreno y José Oyarzún, visitó durante la mañana de ayer todos los recintos portuarios en los cuales hay mercadería para el sur del país, que llegó como donación desde varios países extranjeros.

La Cámara de Diputados pidió a esta comisión una visita al terreno mismo y un informe sobre las denuncias que sobre este particular se han hecho.

La Comisión pudo constatar que toda la ayuda que queda en la Aduana viene consignada a la Cruz Roja, organismos que está desahucando todos los cargamentos, con un ritmo cada día más intenso, gracias a la ayuda que le están facilitando los organismos oficiales.

Estos cargamentos de ayuda estuvieron algunos meses en la Aduana, por cuanto nuestra legislación aduanera no permitía su internación al país sin pago de derechos. Fue necesario dictar una ley especial para su internación.

La tramitación de la ley en el Congreso, fue la que impidió la salida inmediata de esa ayuda.

Por otra parte, es muy difícil poder precisar si hubo mermas en los cargamentos de ayuda, pues como se trataba de envíos de emergencia, sólo se especificaba en los manifiestos el volumen total y no las cantidades.

De todas maneras, la Comisión redactará un informe a fines de esta semana a la Cámara de Diputados sobre la observación en la visita ocular.— (EL CORRESPONSAL).

Joven desafortunado en amores intentó quitarse la vida

VALPARAISO.— Un joven obrero de 18 años, al ser rechazado por su novia, no encontró otro camino que el de la muerte.

Sin que nadie se percatara de sus intenciones, Raúl Quintana Cifuentes, de 18 años, ingirió 15 tabletas de Somnovál, que le provocaron un grave principio de envenenamiento.

Fue internado en la Posta de Emergencia.— (EL CORRESPONSAL).

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO ADQUISICION DE VESTUARIO Y EQUIPO

Decreto Sección 2a. N.º 2473, de 24 de septiembre de 1960 "Llamase a propuestas públicas para la adquisición de vestuario y equipo de trabajo para las diversas reparticiones municipales de acuerdo con lo estipulado en las Bases respectivas que rolan a fojas 3 de estos antecedentes y que están a disposición de los interesados en el Departamento de Adquisiciones.

Las propuestas se abrirán el día jueves 13 de octubre próximo, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía (2.º piso de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas).

RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Alcalde.— **Mario Arenas Blanlot,** Secretario de la Alcaldía.

EXPOSICION DEL MAR

SE INVITA A TODAS LAS INSTITUCIONES RELACIONADAS CON EL MAR, TALES COMO:

- INDUSTRIA PESQUERA Y ANEXAS
- MARINA MERCANTE
- INVESTIGACION CIENTIFICA
- DEPORTES NAUTICOS
- Y OTRAS

A PARTICIPAR EN LA GRAN "EXPOSICION DEL MAR" A REALIZARSE ENTRE EL 21 DE NOVIEMBRE Y EL 11 DE DICIEMBRE PROXIMOS EN LA CASA CENTRAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

LA INSCRIPCION ES GRATUITA
COMISION NACIONAL DE FOMENTO PESQUERO

MONEDA 812 --- OFICINA 805 --- SANTIAGO

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso amplio para proveer vacantes de Médicos en todo el país.

El Concurso se cierra el sábado 29 de octubre de 1960, a las 12 horas.

Las bases se encuentran en las Secretarías de las Direcciones Zonales.

El sorteo de las Comisiones se efectuará el 3 de noviembre de 1960, a las 3. P. M. en la Oficina de Concursos Ley 10.223, del Departamento Técnico.

Mayores informaciones en las Direcciones Zonales y en la Oficina de Concursos Mac-Iver 541, 4.º piso.

El Director General de Salud

Propuestas Públicas

"POSTERGACIONES"

Se comunica a las firmas interesadas que se han postergado las siguientes propuestas: **SEÑALIZACION SECTOR TALCA-PUERTO MONTT** — Indicada para el 2º de octubre, se abrirá el MARTES 13 DE DICIEMBRE, a las 11 horas.

MAQUINARIAS Y ELEMENTOS RENOVACION VIA — Indicada para el 23 de noviembre, se abrirá el MIERCOLES 14 DE DICIEMBRE, a las 11 horas.

LOCOMOTORAS DIESEL — Indicada para el 28 de octubre, se abrirá el LUNES 12 DE DICIEMBRE, a las 15 horas.

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MARTES 25 DE OCTUBRE, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 35 (GRUPO 43): "CARBONES".

JUEVES 27 DE OCTUBRE, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 36 (GRUPO 43): "RODAMIENTOS".

MARTES 13 DE DICIEMBRE, A LAS 11 HORAS

"Suministro e instalación de materiales para la señalización del sector Talca-Puerto Montt". (Grupo 44).

VIERNES 4 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 31 (GRUPO 33): "ROMANA PARA PESAR CAMIONES, DE 20 TONELADAS".

MIERCOLES 14 DE DICIEMBRE, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 34: "MAQUINARIAS Y ELEMENTOS DESTINADOS A LA RENOVACION DE LA VIA DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO DE CHILE".

Los planos para esta propuesta valen Eº 5.00. Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

MARTES 18 DE OCTUBRE, A LAS 11 HORAS 50 CINCELADORES
46 REMACHADORES
46 TALADROS
33 ESMERILADORES
51 LLAVES DE IMPACTO
10 LIJADORAS
30 CORTADORES

LUNES 12 DE DICIEMBRE DE 1960, A LAS 15 HORAS

SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES PARTIDAS DE LOCOMOTORAS DIESEL:

- 29 locomotoras 1200 HP, trocha 1.000 mm.
- 9 locomotoras 600 HP, trocha 1.000 mm.
- 12 locomotoras 400 HP, trocha 1.000 mm.
- 10 locomotoras 1600/2000 HP, trocha 1.676 mm.
- 49 locomotoras 600 HP, trocha 1.676 mm.
- 4 locomotoras 400 HP, trocha 1.676 mm.

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Tracción y Maestranzas, Alameda Bdo. O'Higgins 824, 2.º piso, Oficina de Partes, todos los días hábiles, de 8 a 12 y de 13 a 16 horas. Igualmente, se suspende hasta nuevo aviso la entrega de bases y especificaciones.

PROPUESTA POR PLANTA DE OXIGENO

Se comunica a las firmas interesadas que el plazo señalado, 31 DE OCTUBRE (fecha apertura), ha sido postergado hasta nuevo aviso, fecha que se comunicará oportunamente en la prensa.

LA PERGOLA DE LAS FLORES

Continúa el éxito de "La pergola de las flores" la gran comedia musical de Isidora Aguirre y Francisco Flores del Campo, que para el TEATRO DE ENRIQUE Y O dirigió Eugenio Dittborn.

En los papeles principales podemos destacar a Ana González, Elena Moreno, Mariuja Cifuentes, Rubén Unda, Justo Ugarte, Mario Montiel, y 25 artistas más que cantan y bailan para delicia del público.

Hoy miércoles, única función a las 7 P. M.

Instituto de Extensión Musical TEMPORADA DE PRIMAVERA

MUSICA DE CAMARA

CICLO DE CINCO CONCIERTOS A REALIZARSE LOS LUNES A LAS 19 HORAS EN EL TEATRO

ANTONIO VARAS

PRIMER RECITAL

Lunes 17 de octubre

PROGRAMA:

MOZART, Sonata N.º 4 para violín y piano.
IBERT, Tres piezas breves.
EITLER, Trío para flauta, oboe y saxofón.
RAVEL, Cuarteto en Fa.

INTERPRETES:

Quinteto de vientos del Conservatorio.
Cuarteto de cuerdas del Conservatorio.
Gaetano Girardello (oboe).
Orlando Gutiérrez (saxofón).

Platea baja \$ 200
Platea alta 100

Instituto de Extensión Musical

Orquesta Sinfónica de Chile

TEMPORADA DE PRIMAVERA

Cuarto Concierto

TEATRO HOLLYWOOD

Viernes 14 de octubre, 19 horas.

PROGRAMA:

Beethoven, Primera Sinfonía.
Botta, "Cantos al amor y a la muerte".
Morel, "Grottesca" (para orquesta).
Liszt, "Los Preludios".
Director, Juan Pablo Izquierdo.
Sollsta, Hernán Wörth (tenor).

ENTRADAS EN VENTA

Eº 0,60, Eº 0,40 y Eº 0,10.
Estudiantes, 50% de descuento, en Agustinas 620.

"La Chunga", está hoy en los cines Rex y Victoria con el maravilloso encanto español



"La Chunga", la gitana de los pies descalzos, aparece des- de hoy en la pantalla de los cines Rex y Victoria. Estas dos salas exhibirán un maravilloso corto en colores, con todo el encanto y la gracia de la famosa artista, junto a sus bailarines...

HOY Ganadora de 11 Oscars! 16 SEMANA METRO GOLDWYN MAVER presenta la obra maestra de WILLIAM WYLER BEN-HUR...

HOY REAL Los CONDES DESLUMBRANTE ESPECTACULO MUSICAL! EL CINE ALEMAN EN UNA DE SUS MAS FASTUOSAS REALIZACIONES...

TEATROS y Agregados. ANTONIO VARGAS, Morandé 25 (2100). CINECINEMA, San Diego 840 (2043). CIRCOS. CAMPOPECAN, San Diego 840 (2043).

Con "Noche de Reyes" y malas críticas fue el debut del ITUCH en Buenos Aires

LO QUE DIJERON "DEMOCRACIA", "LA PRENSA" Y "LA NACION".

Puede haber atenuantes, pero el saldo crítico de "Noche de Reyes", con que el ITUCH debutó en Buenos Aires fue muy negativo.

Sólo cabe esperar que "La Viuda de Apablaza" tenga mejor acogida. El ITUCH se halla ahora en Montevideo, presentando las mismas obras en el Teatro Solís.

"DEMOCRACIA"

El crítico de "Democracia" se refirió así al ITUCH, que en Buenos Aires se presentó como Teatro Nacional Chileno:

"No parece una buena elección la que ha hecho el Teatro Nacional Chileno. Además de retomar un título, ya conocido en el Cervantes, ha realizado un contrapunto a des- tiempo con aquella interpretación. Esto se empedrae aún más con el juicio de quienes pusieron la obra en escena, que sólo tomaron lo superficial de la historia, rodeándola con decorados fríos, demasia- do técnicos, y una sobreactua- ción general de parte del elenco. No obstante, un adecuado movimiento en escena, la plas- ticidad del conjunto —un po- co deslucida en el análisis indi- vidual— y el vestuario con- cebido para la interpretación frívola, salvan el espectáculo.

Alicia Quiroga lleva sobre sus hombros el peso de la ac- ción. De físico agradable, tu- vo el tino de humanizar su personaje y hacerlo menos irreal que sus compañeros. En general, su actuación es buena, aunque decayó notoria- mente al hallarse sola en escena o al no sentirse acom- pañada por su interlocutor. Dentro de las características elegidas por la dirección, María Maltuada —la condesa Oli- via— mantuvo una línea po- común de efectividad. En cuanto a Agustín Siré, en un bien caracterizado y compues- to bufón, extremó el tono sen- tencioso e hizo decaer el inter- és de sus parlamentos. El resto del conjunto siguió al pie de la letra las imposiciones de la dirección y se prestó al juego de las caricaturizacio- nes de los personajes. Aún sin abrir juicio sobre sus cualida- des —en general— parece un poco desaprovechado, sobre todo por el carácter de la obra elegida. Da la impresión de que en otro tipo de teatro habría de superar en buena medida su actuación."

"LA PRENSA"

El crítico R. U. escribió en "La Prensa":

"Una sensación de descon- cieto dejó el espectáculo presentado por el Teatro Na-

NOVIOS CASA SOSTIN

Compren sus antigas en la fábrica más antigua de Chile. FÁBRICA DE ARGOLLAS Calle Nueva York 66 S. A. N. T. I. G. O. Garantía, Seriedad, Rapidez



ALICIA QUIROGA

cional Chileno con su puesta en escena de "No es cordero que es cordera", versión libre de León Felipe sobre la obra de William Shakespeare "No- che de reyes".

Algunos antecedentes sobre el conjunto vinieron a pro- vocar ese desconcierto: noticias llegadas del país trasandino fueron creando una atmósfera muy favorable para el elenco muchas publicaciones especia- lizadas se referían a su orga- nización y escuela de arte es- cénico. Este mismo año reci- bimos la visita de dos conjun- tos chilenos que dejaron buen- ta impresión aunque en obras de menores exigencias. Tam- bién Pedro Orthous exhibió su eficacia con "El burgués gentilhom- bre" que trajo con el teatro El Galpón, de Mon- tevideo. A ello se sumó el ex- tensivo número de obras repre- sentadas y el haber ofrecido en dos temporadas la obra que ahora nos ocupa.

Con respecto a la pieza, no volveremos a comentarla, por cuanto su juicio apareció en ocasión de su estreno en la temporada 1958, cuando fue llevada a escena por Alberto de Zavalla en el mismo esca- nario del Nacional Cervantes. Recordaremos simplemente que su adaptador trató a "No- che de reyes" con "una liber- tad que va más allá de la parafrasis", según su propia expresión, y el teatro chileno siguiendo el nuevo texto, consi- deró antes a León Felipe que a Shakespeare para con- cebir su puesta en escena. La comedia de corte clásico, don- de el lírico coloreó el ritmo de la acción y en la que el elemento imaginativo, la per- manente búsqueda de la im-agen poética, la fantasía y el pensamiento retórico ocupan la mayor atención de León Felipe, demandan una forma- ción muy especial en los ac- tores que estuvo ausente de este conjunto.

El elenco cuenta con me- dianas posibilidades. Voces no muy bien educadas (algunas sin impostación, otras que conservan aún dificultades respiratorias y alguna tam- bién defectuosa en su dicción), recursos expresivos li- mitados, expresión corporal de escasa ductilidad plástica, etcétera; lo como resultado que los personajes fueran li-

neales, periféricos, exentos de composición definida y que el verso fuera emitido friamente, sin inspiración y en algunos casos de manera recitativa (lo cual no quiere decir que fuera cadencioso). Algunos actores demasiado atentos a sus propios parla- mentos, le otorgaron un tono individual, como si se trata- ra de monólogos desvincu- lados del resto del texto. Con estos elementos se resultaba fácil crear una atmósfera pos- tiva, un ambiente lírico, natu- ral, parejo.

En cuanto a la puesta en escena, pareciera que Pedro Orthous se hubiese dejado llevar por la candidez inicial de la historia, pues la nota dominante fue un sentido ge- neral de ingenuidad. La histo- ria fue jugada como si se tratara de un cuento relatado por una farándula bulanguera, con repiques de escarolas condesas y duques caceroles de Calleja, ebrios tropezantes, un capitán de historieta, un lunero descolorido. Los decorados dieron la sensación de ensueño en sus colgajos de tules, pero los detalles marinos resultaron de dudoso gusto, calificación que alcan- za a ciertos trajes femeninos. No es fácil conciliar el tra- bajo prolijo de Pedro Orthous en "El burgués gentilhom- bre", con el que ahora nos muestra, con detalles poco convincentes, como el de per- mitir que los actores subraya- ran el verso reiterando la ac- titud de extender sus brazos; que el personaje de María cerrara sus frases con una repetida risa de tono inadecu- ado al hacer bato a la protagonista en la platea, etcétera.

En el grupo de actores se destacaron Alicia Quiroga, que puso énfasis en el papel central, Domingo Tessier y Jorge Lillo.

"LA NACION"

M. M. C., escribió en "La Nación":

"Cuando nuestra Comedia Nacional presentó esta obra hace algo más de dos años, pusimos de relieve el riesgo que la pieza de León Felipe ofrece para caer en una progresión indiferente, en la que faltan los ricos elementos psico- lógicos y humorísticos del original.

Tales peligros han quedado patentes, con más fuerza aún que en la ocasión recordada, en esta representación que nos ofreció el elenco chileno. Al debilitamiento del texto se ha unido una puesta en escena sin otro interés que el visual, que no consigue mantener un ritmo adecuado, y una inter- pretación en la que sólo al- gunos componentes del repa- rto, y aún ellos esporádica- mente, alcanzan el nivel requerido por sus papeles. Justo es re- conocer, sin embargo, que se advertía la nerviosidad dominante en el conjunto en la noche de su primera presenta- ción ante un público extran- jero. Quizá en la segunda obra que ofrecerá el elenco chileno no tendrá oportunidad para exhibir con mayor justeza y autenticidad sus aptitudes y posibilidades.

Alicia Quiroga, que encarnó a la princesa Viola y a su her- mano gemelo, cumplió una actuación por momentos lu- cidísima —si bien marcó los grados de picardía y sutileza de su personaje—, que fue

sin duda lo mejor del con- junto.

En los otros papeles se des- empeñaron con entusiasmo Héctor Maglio, en un duque Orsino excesivamente enfá- tico; Agustín Siré, en un bufón muy dado a la grave re- toria pero no a la gracia de su oficio; Roberto Parada y Domingo Tessier, en débiles composiciones; María Maluenda, en lo su Olivia; Jorge Lillo, Luis Poirot, Lucho Barahona y María Cánepa, Ejerció la dirección con las características apuntadas. Pe- dro Orthous. La escenografía de Oscar Navarro es de gran atracción plástica. — M. M. C."

"Intriga en el Night Club"

Bellas y frívolas mujeres en una película italiana de policías y gangsters.— Hoy a los teatros Astor y El Golf.— Censura: mayores de 21 años



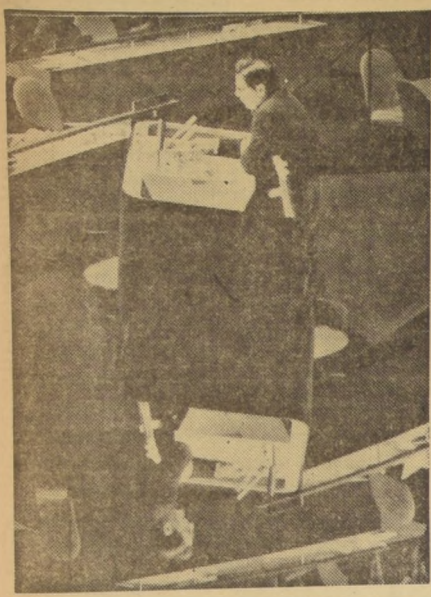
Select Films presenta hoy en los teatros Astor y El Golf, "Intriga en el Night Club", con censura "mayores de 21 años".

HOY DUCAL AGUSTINA 777 FONOS 35375 6-645 Y 10 P.M. MUSICA TORRENCIAL DE UNA ERA FABULOSA!!! LA EXCITANTE VIDA DEL BATERISTA MAS FAMOSO DEL MUNDO... SUS AMORES, PENAS Y TRAGEDIAS!!! SAL MINED (COMO GENE KRUPA) SUSAN KOHNER-DARREN "LOS TAMBORES HABLAN" (LA HISTORIA DE GENE KRUPA) Mayor de 18 años

GUIA DEL ESPECTADOR

- barbaros. El diario de Ana Frank. Independencia 224 (372406). Los bárbaros invaden la tierra. Inferno bajo el agua. Relampago negro. CARRETA. Avda. B. O'Higgins 2151 (86585). Problemas de al- cornoque. Matías Cousiño 134 (381894). Risas y más risas. CINELANDIA. Puerto 349 (67522). Escucha mi canción. La saeta del ruiseñor. CITY Agustinas 1022. (6687). Calles de Laredo. COLON. San Pablo 3001 (90577). Tierra inolvidable. El mejor ga- llo. CINECINEMA. San Diego 840 (2043). CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). He nacido en Buenos Aires. RECOLETA 2104 (372566). Yo, el aventurero Ama a tu prójimo. Su desquite. EL SALTO. El Baito 3138 (373334). De la gran caudal. Tarzán y el zafarí perdido. Sube y baja. Las canciones unidas. ESMERALDA. San Diego 1053 (64203). Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento. FLORIDA. Estado 226 (34289). La octava maldición. GRAN AVENIDA. Gran Avenida 5238 (52163). Vivir del cuento. Dicen que soy hombre malo. HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42388). La grande guerra. El niño necesita cariño. IDEAL CINEMA. Manchoe 4117 (92188). La guerra y la paz. La ruta de las estrellas. ITALIA. Bulnes 473 (41883). Es- cucha mi canción. Ella fue quien lo quiso. LAUTARO. Carmen Mesa 602 (42887). Los bárbaros invaden la tierra. Buñuel de venganza. Ese soy yo. LIBERTAD. Viretada 1564 (371627). Carrusel chapinesco. El gran circo. LILA. Pintor Ciccarelli 291 (52181). El sabueso de los Baskerville. Pasaporte al infierno. Tormenta bajo el sol. LO FRANCO. Carrascal 4664 (92705). Entre el cielo y la tierra. Buitres de la pradera. MADRID. Chacabuco 32. Vene- zuela. Cuando suar no es pecado. Capitán veneno. MAIPO. San Pablo 4311 (93590). La mansión siniestra. MARCONI. Manuel Montt 632 (42887). La grande guerra. El niño necesita cariño. MARIPOSA. Estación Laurel y Hardy. Risa en el paraíso.

- NORMANDIE. Avda. B. O'Higgins 139 (39749). Babette se va a la guerra. La coqueta. NOVEDADES. Curo 237 (84594). La ley. Almas en subasta. Fu- ga del terror. SUSA. Irarrázaval 2706 (41522). Cuando levanta la niebla. Mo- rena clara. O'HIGGINS. San Pablo 2233 (88292). Los héroes nunca se rinden. La mansión siniestra. PALACE OVALE. Iquique 6088. Las locuras de Bárbara. Ese soy yo. Huellas de venganza. PALMILLA. Pedro Fontora 5021. Los reyes de la risa. Fusiles sin bala. Pueblo embrujado. PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34815). La mil y una noche árabes. Romeo y Julieta. PRAXI. San Diego 2117 (30754). Tierra inolvidable. El mejor ga- llo. Yo, el aventurero. RECOLETA. Recoleta 597 (373133). EL CIELO. Recoleta 2117 (30754). El mundo rojo. Gunga Din. REGINA. Vuelta Mackenna 624 (36997). M.: De los Andes a los Andes. Desde las 17:30. De los Andes a los Andes. La paloma. REPUBLICA. República 238 (36313). Huidan al Bismarck. Cuando amar no es pecado. Gulliver en el país de los enanos. RIO. Monjitas 743 (33550). La hora final. RITZ. San Antonio 50 (380613). El bucanero. Hijo del espacio. RIVIERA. Diagonal Cervantes 802 (36993). Memorias de una adolescente. Afrodita, la diosa del amor. ROMA. San Diego 236 (67258). Problemas de alcohol. La esca- la del cielo. ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Gesta de sangre. SAN ANTONIO. San Antonio 238 (33805). Una mujer de la calle. SAN DIEGO. San Diego 812 (81093). El día de la muerte. La ley de la pistola. SAN MARTIN. Avda. B. O'Higgins 778 (32357). Yo pecador. SAN MIGUEL. Esclides 1208 (51282). El circo más grande del mundo. El valle de la muerte. Cacería en la Jungla. SANTA ROSA. Santa Rosa 3890 (53940). El sabueso de los Baskerville. Pasaporte al in- fierno. Tormenta bajo el sol. SANTIAGO. Merced 829 (32888). Amor en la sombra. SAO PAULO. Merced 712 (397946). Eramos tan felices. SEPTIEMBRE. San Dionisio 2588 (81211). Los héroes nunca se rinden. La mansión siniestra. SUR. San Diego 935 (81524). La gran cacería. El mago de Oz. TIVOLI. Huérfanos 751 (28811). La princesa del romance. TOESCA. Huérfanos 1313 (63289). Después son las mujeres. VALENCIA. Independencia 2198 (37028). El circo más grande del mundo. El manto rojo. Gines Dín. VENEZIA. Castro 130 (80336). Los adolecentes. Alma de mi alma. Centramir. VERDE. Pedro de Valdivia 373 (499704). Los asesinos de Ki- limanjaro. Aguilas del trapezio. VICTORIA. Huérfanos 827 (300213). El circo Nagasaki. YORK. Ahumada 166 (66687). Magdalena. CINES COMUNALES. AVENIDA (Huin). Póker de ases. Artos. CERVANTES (San Antonio). Vi- vir es mi deseo. Canto de si- leno. EL BOSQUE. Gran Avenida, pa- radero 33. M.: Jaqueline V. y N.: Un verano apasionado. MAIPU (Maipú). Los santos re- yes. Fiestas de México. MUNICIPAL (San Bernardo). Las aventuras de Portugal. Flor de mayo. NACIONAL (Siente Alto). Va- rchubido y millonario. El con- creso de Sevilla. El hombre fan- tasma. PENAFIOR. (Peñafior). En- fante a querer. Pasaporte al in- fierno. PLAZA (Puente Alto). Res sin culpa. SAN TIAGO (San Bernardo). Ca- marotes indigestos. El destino indirecto. PLAZA (Talagante). M. V. y N.: Píezca de mujer. Aventu- ras del barbero de Sevilla.



NACIONES UNIDAS.— En ocasiones la necesidad de trabajar rápidamente sacando fotografías de los sucesos de las Naciones Unidas, da origen a dificultades de los reporteros gráficos. Esta vez el fotógrafo tomó al Cancellier colombiano César Turbay Ayala, hablando. Luego invitó la cámara, para otra pose, pero olvidó correr la película. El resultado fue la doble exposición que si la hubiese intentado expreso no hubiese salido. (FOTO UPI.)

Miscelánea

Una investigación hecha en Nueva York, ha demostrado que el 60 por ciento de los automovilistas, al cabo de unos cuantos años, tienen la pierna derecha más larga que la izquierda.

La viuda de Thomas Walden, ex asistente de Churchill, ha vendido en pública subasta, por 420 libras esterlinas, un reloj regalado por Churchill a Walden.

En Holanda ha muerto el marino Jan Byl, que en el curso de su vida logró salvar de las olas 262 naufragos.

El apóstol San Pablo dejó una huella tan profunda en la isla de Malta, cuando estuvo allí, el año 60 de nuestra era, que la mitad de los habitantes llevan el nombre de Pablo.

En Alejandría, Virginia (EE. UU.), un comerciante tenía un hermoso perro-policia para que le guardara la tienda. Hace unos días, entró un ladrón a la tienda, y se marchó con el perro.

El 70 por ciento de los norteamericanos comen hoy día exclusivamente alimentos congelados, de los que existen alrededor de 50 variedades.

En Treveris (Alemania), un avicultor que entró a su gallinero para tomar una gallina que quería vender, fue atacado por tres gallos, que salieron en defensa de su compañera.

En un examen de historia, en una escuela de París, un estudiante desarrolló un tema, ha escrito: "Napoleón odiaba a los ingleses, a los cuales no perdonaba por haberle hecho morir en la isla de Santa Elena."

En una corte de Michigan (EE. UU.), un juez dictaminó que el cabello de una mujer no pertenece a ella, sino a su marido.

Los Miércoles de Germán ARCINIEGAS



El Danubio si es azul

VIENA.— Por dos razones he venido a Viena. La primera, por saber si es azul el Danubio. La segunda, porque disponiendo de unas vacaciones, me hacía podar más mi curiosidad que ver cómo del fondo del río se podían sacar unos vales. Encontré el Danubio crecido, turbio y distante. Nada de esos paseos que al borde del Sena o del Támesis coclean a los de París o Londres frente al misterioso espejo movedizo. Nada de esos bordes del Arno en Florencia, en donde lo menos que puede ocurrir es un encuentro de Dante con Beatriz.

bronce verde de las tejas, y el oro de la base y las ventanas de piedra blancas como la luna, y el formidable encaje de fierro de la puerta, y las fuentes adosadas a los flancos, tienen ese recuerdo nocturno de la Viena que fue, de los vales de Strauss, de los empujones de oro, que sigue llevando por debajo de la piel la sangre ligera de lo que Schubert llamaría un momento musical del mundo.

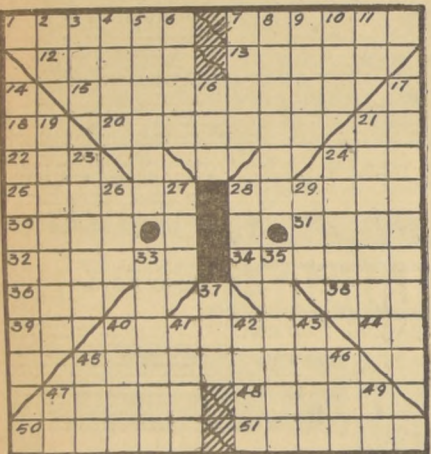


Porque hay, además, una tercera Viena. Podrían arrastrarse estos palacios, y se crumbarse las agujas de las torres, romperse como cáscaras de huevo las cúpulas, volverse escombros los palacios, y seguiría viva una ciudad hecha sólo de música. Recuerdo que una vez, cuando Hitler se echó sobre Viena, un músico vienes que dirigía en Buenos Aires la orquesta del Colón ofreció un concierto de Viena musical. Y en el corazón de Buenos Aires vimos alzarse perfecta y mágica esa Viena inabitable, indestructible, como una flauta mágica que podía transportar por el aire la capital de una nación. Era ese mundo que llevaba por dentro, sordo, Beethoven. Jamás he presenciado una respuesta tan clamorosa al llamado de una orquesta. Buenos Aires se lechó en el teatro en un delirio hijo de la revelación.

Se echa a andar por las calles de Viena, y son calles semejantes a las de todas las ciudades de Europa. Los mismos tranvías, las mismas tiendas, la misma arquitectura. Llega la noche, y no se ve la esplendorosa iluminación de letreros que se ha extendido por todo el mundo, y aquí también, pero no en igual proporción. Casi podría decirse que Viena resulta con una luz rebajada. Y dentro de esta luz va surgiendo la otra ciudad. Va haciéndose azul el Danubio. Se van acercando sus espejos mágicos. Lo que de verdad se ilumina son las agujas de las iglesias y del palacio gótico de la gobernación, las cúpulas del palacio real. Entonces las calles del medioevo se hacen más estrechas y torcidas. Se aparta el hombre del centro comercial y se va a los jardines. Viena deja la impresión inmediata de una ciudad con doble vida. Se iluminan los farolitos rojos en el restaurante al aire libre, bajo los árboles, en Volksgarten, donde una orquesta italiana anima el baile de toda la juventud de Viena.

Cuando vuelve el día, la ciudad nocturna gula ya de otra manera los pasos del visitante. Ya se llega a la entrada del palacio y las dos cúpulas que bajo los chorros de luz indirecta se transformaban con el viejo

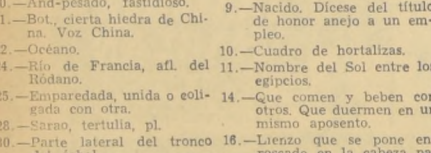
PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES
1.—Lo usa quien da pinceladas.
7.—Troje o cámara donde se guarda el trigo, el pan o la harina.
2.—Toque de tambor al romper el día.
3.—Apetito desordenado de adquirir y retener riquezas que tiene una mujer.
5.—Substancia térrea carbonosa que suele encontrarse en los terrenos de transición.
18.—Antes de Cristo.
20.—And-pesado, fastidioso.
21.—Bot., cierta hiedra de China.
22.—Océano.
24.—Río de Francia, afl. del Ródano.
25.—Emparedada, unida o coligada con otra.
28.—Sarsa, tertulia, pl.
30.—Parte lateral del tronco del árbol.
31.—Género de líneas de las regiones templadas y cálidas.
32.—Quererse.
34.—Mamífero carnívoro de Asia y Africa bastante parecido al lobo.
36.—Donas, entregas.
38.—Oficial del Ejército turco.
39.—Terminación de verbo.
40.—V. de España (Badajoz, Paños).
44.—Pref. que denota separación, alejamiento.
45.—Filósofo y matemático del siglo VI a. de J.C. Se le atribuye el invento de la tabla de multiplicación.
47.—Río del Perú que pasa por Lima.

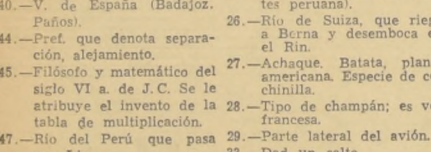
- VERTICALES
2.—499.
3.—Una consonante y un diptongo.
4.—Pelo blanco.
5.—Pasad al interior de una casa.
6.—(Juan Jacinto) general venezolano (1778-1859).
7.—Diminutivo de Francisco.
8.—Alcanzo con la vista.
9.—Nacido. Dicese del título de honor anejo a un empleo.
10.—Cuadro de horizontalas.
11.—Nombre del Sol entre los egipcios.
12.—Que comen y beben con otros. Que duermen en un mismo aposento.
13.—Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para cargarse algún peso.
14.—Aliviaba la pena o aflicción.
15.—Molusco cefalópodo: la concha interna es tan larga como el dorso.
16.—Cenegal, V. del Estado de Magdalena, en Colombia.
17.—Consonancias y consonantes.
18.—V. de Chile (Tarapacá antes peruana).
19.—Río de Suiza, que riega a Berna y desemboca en el Rin.
20.—Achaque. Batata, planta americana. Especie de cochinilla.
21.—Tipo de champán; es voz francesa.
22.—Parte lateral del avión.
23.—Dad un salto.
24.—Respetar a una persona.
25.—Capital de un país sudamericano.
26.—Rey de Epiro, hermano de Olimpia, Hijo de Júpiter y de Europa, rey de Egipto.
27.—Dios o personificación de los vientos.
28.—Abo. ant. c. de Finlandia.
29.—Una de las extremidades del hombre.
30.—Prep. separativa, que significa con tal de...
31.—Consonante doble.
32.—Prep. lat. que significa a junto— hacia, etc.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



SE DIFAMAS CAN...
ONATENO NA...
SALUDAS BESOS...
OSOS MALA...
MASAS MADERAS...
OLAS PITAS TI...
LAS MIRAS MAB...
EN CATON CANA...
ROSEION MALES...
ORIN ROSAS...
GALAN REDITUA...
ARACATAIA...
TORILESASISOY

TARZAN



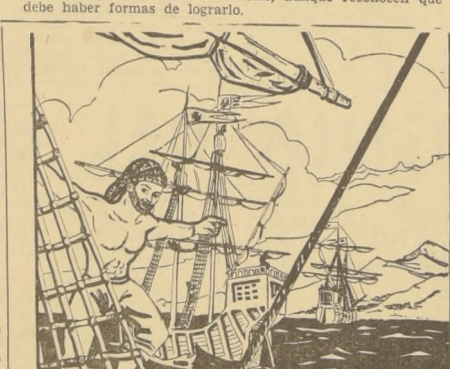
TARZAN ENTRÓ EN UNA VASTA ZONA, PERO ALLÍ SÓLO VIO LEONES.
LAS FIERAS ESTABAN POR TODAS PARTES, Y CAMINABAN COMO NERVIOSAS.

PROBLEMA DE LOS JOVENES COLERICOS ES FENOMENO DE PROYECCION MUNDIAL

PARIS (ANSA).— El fenómeno de la delincuencia juvenil —con todos sus nombres desde "teddy boys" a "hals-tarken", desde "blousons noir" a los "stillages"— es común en nuestro tiempo. Se produce tanto en los países capitalistas como en los de aliende la "cortina de hierro". En estos días es el tema de un congreso internacional que se desarrolla en París.

legados hablaron sobre los factores biológicos, los trastornos de la pubertad y la hipersensibilidad de los adolescentes. Recordaron que también en el pasado hubo olas de delincuencia juvenil, especialmente en los períodos de decadencia. Hablaron de crisis general y crisis especial dentro de ella.

Se trata del primer congreso europeo de pedopsiquiatría, en un sentido no restrictivo, es decir, no solamente como estudio de las enfermedades mentales de la infancia, sino también orientado al examen de los casos que no se encuadran en lo anormal.



EL DIBUJO PREMIADO.— Renato Espinoza, domiciliado en Maipú 288, es el ganador del escudo al mejor dibujo de la semana, puede cobrar su premio, cualquier día hábil, de 17 a 19 horas, en la secretaría de la Dirección, Agustinas 1269. Se advierte a los jóvenes lectores que, los dibujos deben enviarse en blanco y negro. Dirija su correspondencia así: VENTANA DE LA JUVENTUD, casilla 81-D, Santiago, o deposítela en el buzón instalado en el hall de nuestro diario.

El número de jóvenes inadaptados a la convivencia social aumenta continuamente, y según uno de los congresistas, el profesor Michaux, las causas pueden agruparse en cuatro categorías: ante todo los progresos de la terapéutica que atenúa la localización encefálica pero no la suprime completamente. Luego vienen las dificultades económicas y, en tercer lugar, los factores biológicos, que aceleran la pubertad y la inteligencia. En efecto, aunque la inteligencia parezca cada vez más precoz a causa de las nuevas técnicas de información que la provocan, nada permite establecer que los chicos sean más maduros hoy que antaño. Finalmente, el doctor Michaux habló de los factores sociales, vinculados a la mayor difusión de la instrucción escolar primaria.

El vehículo iba como una coctelera. No es posible aceptar en la locomoción colectiva individuos como éste, que ponen en peligro la vida de los pasajeros. UN VECINO, carnet 22661. Constitución.

Por Edgard Rice Burroughs



VARIOS LEONES, DE SÚBITO, AVANZARON AMENAZADORES HACIA EL AMO DE LA SELVA.

RAMONA



¡QUE LÁSTIMA! LAVÉ EL FORRO DEL SILLÓN Y ENCOGIÓ. AHORA NO ENTRA. ESO TIENE ARREGLO... ¡...!LAVÉ EL SILLÓN PARA QUE TAMBIÉN ENCOJA!

Así Citendemos al Publico

Reglamento para préstamos especiales a EE. PP. se dicta

Está en estudio en el Consejo de la entidad. Un grupo de empleados de la Firma FIAP de Tomé, nos remitió una nota que publica los días, mediante la cual manifiestan su inquietud ante la tardanza en la dictación de el Reglamento de la Ley que dispuso se lo otorgarán extraordinarios de auxilio a los empleados particulares de las provincias su-reñas, afectadas por los sismos.

Respecto a este asunto, que interesa a muchos imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, conversamos con la secretaria de la Gerencia de Sucurales de esta institución que nos proporcionó los siguientes detalles: "La ley 1409 que faculta a la Caja para hacer préstamos extraordinarios o especiales a los imponentes de las provincias del Sur. Está en estudio actualmente por parte del Consejo de la institución.

EN OCHO días más es posible que sea dictado el Reglamento de la Ley 1409 del 31 de agosto pasado que autoriza a la Caja de Empleados Particulares a conceder préstamos especiales a los imponentes de las provincias del Sur. Está en estudio actualmente por parte del Consejo de la institución.

Cartas al Director

Conductor irresponsable

He observado que en esta interesante sección Cartas al Director, se le da preferencia a las denuncias sobre infracciones del tránsito. Y esto es muy bueno, porque hay una actividad en la que continuamente se burlan los reglamentos y ordenanzas, es en la locomoción, lo que explica el subido número de bajas que causan los accidentes.

Inspector de mal carácter

En San Bernardo se tiene un Instituto Comercial que cerca de dos años, el cual organizarse fue una iniciativa de quienes se han terminado esta obra y que esto vino a suplir en parte falta de colegios que existía en este pueblo. El aspecto uno de los que aplaudimos fué el que se organizó para poder ser como todo bien puede ser completado, luego este plantel de educación, que el tiempo se ha formado en el terror de los alumnos, tal es así que, cosas que no tienen importancia, los manda para las aulas de los suspensores de las clases a su desarrollo, por lo que se produce una pérdida de tiempo a tratar, por la falta de criterio de este profesor.

Tardan en el pago de las pensiones

Hasta hace poco, se estaba efectuando el pago de sueldos y pensiones a los jubilados de la Caja de Previsión de Carabineros, en forma regular y por intermedio del Banco del Estado. Se hacía los días 5 de cada mes. Ahora, con motivo de la huelga de los empleados de las Cajas de Previsión, el pago de los sueldos del mes de agosto se hizo el 15 de septiembre. Terminado el conflicto, los jubilados de provincias estuvimos seguros que se reanudaría la normalidad, pero nos encontramos a 8 de octubre y todavía se nos adeudan las pensiones de septiembre.

GABRIELA GOMEZ MERINO LA MEJOR COLORISTA

EL DIBUJO para colorear publicado el domingo 2 de octubre tuvo 980 concursantes. Nuestro dibujante Alfredo Gómez Merino, domiciliado en Chile 592 de Santiago, obtuvo el primer premio. Pude obtener su escudo cualquier día hábil, de 17 a 19 horas, en la secretaría de la Dirección, Agustinas 1269.

Con fecha cinco de octubre, a las 10.35 horas, suspendí de clases a varias alumnas, entre ellas una hija; porque cuando estaba la firma de los apellidos, cosa que debió haberse hecho en los principios de año, me comunicaron que la alumna en la libreta en las siguientes líneas: "A las 10.35 horas, después de un apoderado, me firmó la solicitud de matrícula."

Esperamos que esta decisión se termine con la pronta recepción del Instituto Comercial de San Bernardo, que anomalías como estas se pongan en su lugar. O. A. M.